es para tí
la mejor tentación
de punto blanco

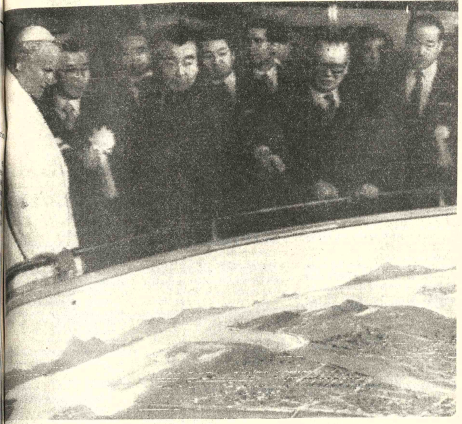
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX - Nº 8.130-LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 26 DE FEBRERO DE 1981 - 36 PAGINAS - $b. 7.00

Desde las ciudades japonesas asoladas por bombas atómicas en 1945

Juan Pablo II demanda que la guerra sea proscrita del mundo

Pide a las potencias que trabajen por el desarme y que aseguren que la humanidad nunca más sufra un holocausto nuclear- Concluirá hoy su visita al Japón, para trasladarse a Anchorage, Alaska.



EL PAPA EN HIROSHIMA.- Hiroshima, Japón 25 (AP)-- Un guía describe al Papa Juan Pablo II la devastación atómica causada en Hiroshima por el ataque nuclear contra esa ciudad, en 1945. El Pontífice visitó el museo de la ciudad después de orar en el Monumento a la Paz, en un lugar cercano. Juan Pablo II, en su discurso ante la multitud que le tributó cordial bienvenida, demandó que la guerra sea proscrita del mundo (Radiofoto AP)

HIROSHIMA, 25 (DE NUESTROS SERVICIOS AP y R.L.).-- El Papa Juan Pablo II lanzó hoy un llamado a las potencias nucleares del mundo para que renuncien al recurso de la guerra y se aseguren que la humanidad nunca más deba sufrir un holocausto nuclear.

En el décimo de los 12 días de su gira asiática, el Pontífice polaco de 60 años, hizo esa exhortación desde las dos ciudades japonesas asoladas por bombas atómicas estadounidenses hacia fines de la guerra mundial II.

"Desde este mismo punto donde 35 años atrás la vida de tanta gente fue devastada en un momento atroz, deseo hacer un llamado a todo el mundo en nombre de la vida.

En nombre de la humanidad, en nombre del futuro", dijo el Pontífice ante 8.000 personas en el parque en memoria de la paz, construido en el sitio mismo en donde estalló la bomba atómica en 1945.

"A los jefes de Estado y de Gobierno, a aquellos que tienen poder económico y político, les digo: Comprometámonos a la paz mediante la justicia ; hagamos una solemne decisión ahora, de que la guerra nunca será tolerada o buscada como medio de resolver diferencias....".

"Evoco ante ustedes el recuerdo del seis de agosto de 1945, de forma que podamos percatarnos mejor del significado del desaffo actual. Desde ese día, los arsenales nucleares han aumentado en cantidad y en poder destructivo. El armamento atómico continúa construyéndose, probándose y desplegándose", expresó Juan Pablo II.

"Las consecuencias totales de una guerra atómica en gran escala son imposibles de valicinar, pero aún cuando una mera fracción de las armas disponibles fueran a ser utilizadas, hay que preguntarse si acaso no es una posibilidad la destrucción misma de la humanidad", expresó el Pontífice.

"Recordar a Hiroshima es comprometerse uno mismo con la paz".

El Papa habló desde un podio cerca de un monumento que llevaba inscrita las palabras: "Duerman tranquilamente porque este error nunca será repetido", de espaldas al antiguo edificio del salón de promoción industrial, seriamente destruido por la bomba atómica y nunca reparado como recuerdo.

El pueblo había comenzado a llegar al Parque de la Paz desde antes del amanecer y se cubría con mantas para protegerse del intenso frío y la ligera nieve que caía. Muchos de los allí reunidos no eran católicos. Habían venido desde lugares tan distantes como la Isla de Okinawa, 1.050 kilómetros al sur.

Sólo unos 19.000 de los 900.000 residentes de Hiroshima son católicos.

El discurso del Papa que pronunció ultilizando sucesivamente nueve idiomas reflejó su preocupación por las relaciones Este-Oeste, la carrera armamentista y la falta de progresos en materia de desarme.

En una posterior alocución a científicos de la Universidad de las Naciones Unidas de Hiroshima, declaró que la idea de construir una comunidad internacional más unida no era solo un sueño o un ideal.

De ahora en adelante "solo a través de una elección consciente y de una política deliberada podrá sobrevivir la humanidad", dijo el Papa.

Los nuevos recursos tecnológicos y científicos del hombre podrían emplearse tanto para el desarrollo de la gente como de las armas, aseguró , advirtiendo que se acercaba el momento en el que se deberían redefinir las prioridades.

"Por ejemplo, se estima que alrededor de la mitad de los investigadores del mundo están

(Pasa a la página 2)

CORDIAL BIENVENIDA.- Hiroshima, Japón 25 (AP)-- Estudiantes japoneses de secundaria con sus uniformes tradicionales agitan banderas de su país al tiempo que tratan de ver al Papa Juan Pablo II que visitó hoy el parque Monumento a la Paz, de Hiroshima. El Sumo Pontifice viajará mañana a Anchorage, Alaska, en la última etapa de su peregrinaje, luego de visitar el Asia (Radiofoto AP)

Calvo Sotelo fue confirmado como Primer Ministro de España

Purga de comandantes militares presuntamente complicados con el fallido golpe de estado

MADRID, 25 (AP)-- ...podo Calvo Sotelo fue ...firmado hoy como nuevo ...mer Ministro de España dos ...s después de que un con... ...ado de sublevados de la ...rdia Civil interrumpiera el ...ra sesión del Parlamento ...e se debatía su nom...miento.

...ultico centrista recibió ...0 afirmativos y 158 nega...

...avor de la investidura vo... ...e la Unión de Centro ...mocrático (UCD) el partido ...andidato , con 165 votos, ...alición Democrática y ...aria Catalana , con 9 votos ...a uno, y tres miembros del ...o Mixto. En contra votaron ...grupos socialistas (117 vo... comunistas (23), vasco (7) ...adicistas (4) y 7 miembros ...Grupo Mixto.

...No se produjo ninguna ...tención y se encontraban ...stes tres miembros del ...upo socialista, así como otros ...s del Partido Vasco Herri ...aruna (unión del pueblo) que ...asisten a las sesiones del ...lamento.

..."Siento una gran sa... ...ción , porque he obtenido ...ayoría absoluta, "manifestó ...ndo Calvo Sotelo, "y creo ...l resultado es también un ...ndato a la democracia".

...El hemiciclo de la Cámara ...reverberaba con gritos de ...e viva el Rey".

...Deseo mencionar mi gra... ...al Rey de España" dijo el ...idente de la Cámara ...delino Lavilla, siendo ...bida su alocución por un ...ndor aplauso.

..."Exigimos castigo para ...os responsables por el ...ge y proclamamos nuestra fe ...anza en las instituciones ...ocráticas", dijo Lavilla.

...Calvo Sotelo, había perdido ...primer intento de con... ...ción cuando no recibió ...ría absoluta en la primera ...ha hace cinco días. En ...portunidad solo se necesi... ...mayoría simple.

...Las autoridades dieron ...s inmediatos para poner fin ...a influencia de elementos ...derechistas en las Fuerzas ...adas, arrestando a una ...ena de oficiales y subo... ...les y destituyendo ful...minantemente a Generales del más alto prestigio.

Las medidas fueron tomadas a raíz del fallido golpe militar, en que una compañía de guardias civiles ocupó la Cámara de Diputados, reteniendo a sobre 350 legisladores y miembros del gabinete durante 18 horas.

Además del Teniente Coronel Antonio Tejero Molina, -cabecilla de unos 200 guardias civiles sublevados- han sido apresados los oficiales y suboficiales , 17 en total, que le ayudaron en su frustrado empeño por derrocar la monarquía y la democracia.

Se cree que los guardias civiles, casi todos menores de 23 años de edad, fueron obligados por los mandos a participar en la operación y no se contemplan medidas disciplinarias contra ellos.

Fueron destituídos de sus cargos, sin publicarse los motivos, el Teniente General Jaime Milans del Bosch-- que puso en estado de excepción a la región valenciana de la que era Comandante en Jefe y el General de División Alfonso Armada, Segundo Jefe del Estado Mayor.

Los responsables de los partidos políticos, pasado el conato de golpe con el cual España pudo haber perdido sus cinco años de democracia, dejaron de lado sus diferencias por el momento vertiendo sus votos hacia Calvo Sotelo, candidato para la jefatura del gobierno.

A los 169 votos que desde el viernes tenía el candidato, sobresalieron hoy los 9 de la minoría de Cataluña, que se abstuvo el viernes y había anunciado que haría lo mismo el lunes, antes del fallido golpe de Estado.

Los catalanes , con este drástico cambio de postura, quisieron dar ejemplo a los partidos más poderosos de que lo que interesaba era responsabilizarse de la tarea general de gobierno y apoyarla junto con la democracia con todas las consecuencias.

Mañana Calvo Sotelo jurará su cargo ante el Rey Juan Carlos, convirtiendose así en el tercer Jefe de Gobierno tras ascender el Monarca al trono a

(Pasa a la página 16)

El Rey Juan Carlos salvó la democracia en España

Se reveló que rechazó indignadamente la invitación de militares para que se uniera a la conspiración

MADRID, 25 (AP).- El Rey Juan Carlos , salvó personalmente a España de volver a una dictadura militar al rechazar indignadamente la invitación de jefes militares para que se uniera a su conspiración, reveló hoy una fuente allegada al monarca.

En una dramática confrontación en el Palacio Real al iniciarse el lunes la frustada rebelión, informó la fuente, Juan Carlos dijo en forma desafiante a los Generales: "Para que su golpe tenga éxito tendrán que pasar sobre mi cadáver".

La fuente, que pidió no ser identificada, dijo que el monarca de 43 años actuó luego rápidamente para hacer desistir a otros Comandantes del Ejército de 240.000 efectivos de unirse a la rebelión.

Esta acción logró impedir que los Comandantes de Operaciones, con excepción de uno, desplegaran sus efectivos, dejando aislados y sin otro recurso que rendirse a los 200 guardias civiles que habían capturado a los 350 miembros del Parlamento.

Más de 20 oficiales conjurados --hasta el momento solo un General-- fueron detenidos y enfrentan la posibilidad de ser juzgados en Corte Marcial por sedición y motín.

El principal vocero rebelde en la confrontación en el Palacio fue el Jefe Segundo del Estado Mayor, General Alfonso Armada Comín, Marques de Santa Cruz de Rivadulla, uno de los más antiguos y confiables asociados de Juan Carlos. Armada Comín fue personalmente elegido por el finado General Francisco Franco para supervisar el adiestramiento militar de Juan Carlos y luego se desempeñó como Secretario de la Casa Real.

Armada Comín, de 61 años, fue destituido hoy de la Subjefatura del Estado Mayor pero no fue detenido.

Entre los arrestados se incluyeron el Mayor General Jaime Milans del Bosch, destituido Comandante de la Región Militar de Valencia, y el teniente Coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina, que tomó el edificio del Parlamento el lunes al frente de 200 efectivos fuertemente armados, y retuvo como rehenes durante 18 horas a los más altos dirigentes políticos de la nación.

A medida que se van revelando lentamente los detalles de la conspiración, sugieren que fue mucho más generalizada que lo que se informó en principio. Los primeros indicios de

(Pasa a la página 2)

No está definida aún creación de zona desmilitarizada entre Perú y Ecuador

LIMA, 25 (LATIN).-- El Primer Ministro peruano, Manuel Ulloa, calificó hoy de prematuros los informes sobre la intención de Perú y Ecuador de establecer una zona desmilitarizada en la Cordillera El Cóndor, escenario de dos estallidos de combates fronterizos en un mes.

El ex Presidente ecuatoriano Galo Plaza dijo anoche en Quito que ambas partes habían llegado a un acuerdo para retirar sus tropas a 15 kilómetros de la no demarcada línea fronteriza a fin de permitir a los jefes militares la realización de conversaciones directas en relación con el conflicto.

Sin embargo, Ulloa declaró a esta agencia que el acuerdo todavía no fue alcanzado y que Perú no aceptará retirarse a 15 kilómetros de las posiciones que, según denunció Lima, fueron recapturadas, dentro de su propio territorio durante los combates de la semana anterior.

"Esa (retirada) no está siquiera bajo consideración", enfatizó.

El Primer Ministro dijo que las negociaciones continúan a través de los representantes de la Argentina, Chile, Brasil y los Estados Unidos, garantes del Protocolo de 1942, que delimitó las fronteras comunes de Ecuador y Perú tras el conflicto bélico de 1941.

Las negociaciones se centran en un plan que obligaría a ambas partes a concentrar sus tropas en ciertas posiciones para permitir a los jefes militares reunirse y mantener conversaciones en el área en conflicto.

Sin embargo, las divergencias se centran, aparentemente en la determinación del lugar al que tendrían que retirarse las tropas. Según el gobierno peruano, los ecuatorianos deben retirarse a la zona occidental de la Cordillera , situada a unos 250 kilómetros de la costa del Pacífico.

EN QUITO

QUITO, 25 (LATIN).-- El gobierno ecuatoriano eludió hoy pronunciarse sobre la posible creación de una zona desmilitarizada en la Cordillera El Cóndor, donde se registraron varios choques armados en las últimas semanas con tropas de Perú.

En la zona, ubicada unos 630 kilómetros al sur de Quito, se registró hoy la tercera jornada de calma, luego que el alto el fuego acordado el 2 de febrero fuera interrumpido por lo que Ecuador calificó de ataques peruanos, contra sus puestos militares".

"Hasta este momento y dentro de lo que conozco, se está cumpliendo el alto el fuego" declaró esta tarde a la prensa el secretario general de la administración (Secretario de la Presidencia) Orlando Alcivar.

Pero el funcionario dijo que no existe anuncio oficial respecto a repliegues militares que tendrían lugar en la conflictiva zona fronteriza , anunciados ayer por el ex Presidente Galo Plaza.

"Las opiniones que el señor Plaza pueda dar, entiendo que son opiniones personales, que no tienen de ninguna manera, la bendición gubernamental", dijo Alcivar , sin agregar detalles.

Plaza , ex-Secretario General de la Organización de Estados Americanos y amigo personal del Presidente peruano Fernando Belaunde, dijo anoche que los dos países acordaron "integrar comisiones militares al más alto nivel, las que serán encargadas de dialogar".

Según Plaza, el repliegue de tropas que anunció "crea una zona desmilitarizada en la frontera, donde Ecuador y Perú entablarán un diálogo directo para buscar soluciones al conflicto".

En 1980

Comercio entre países andinos alcanzó récord sin precedentes

El intercambio comercial entre los cinco pises miembros del Grupo Andino registró en 1980, la cifra récord, sin precedentes, de 1.400 millones de dólares según la Junta del Acuerdo de Cartagena, órgano técnico -comunitario subregional.

"El comercio intrasubregional andino demostró haber consolidado su expansión y diversificación. Las previsiones de la Junta indican que entre 1978, y 1980, el comercio alcanzará una tasa de crecimiento promedio anual de 36.8 por ciento, superior al 30.4 por ciento registrado entre 1970 y 1975" se anota en la Carta Informativa de la Junta.

En 1969, cuando se suscribió el Acuerdo de Integración Subregional, el comercio totalizó 96 millones. En 1978, superó los 757 millones de dólares y en 1979, llegó a 1.222 millones de dólares.

Durante 1980, Perú se convirtió en el principal exportador de la Subregión y en el país andino con el crecimiento más acelerado en sus ventas subregionales, según los datos incluidos en el informe de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

CRECIMIENTO COMERCIAL

"La cifra de 1.400 millones de dólares incluye las ventas de combustibles. Si se excluye este rubro, el comercio intrasubregional totaliza 1.113 millones de dólares, también en aumento contra 1.045 millones ancanzados en similar condición en 1979", indica el informe.

Agrega que la característica resaltante del comercio andino en 1980, es que con excepción de Colombia todos los demás paises han experimentado un aumento en sus ventas en relación con 1979

Otros aspectos de interés, según la publicación,es que en 1980, el mercado ampliado andino ratificó la tendencia de ser un dinámico receptor de las exportaciones no tradicionales de los países miembros. "La producción manufacturera encuentrae en el área andina un mercado natural muy favorable" se explica.

En la composición del comercio intrasubregional, se acentuó la comercialización de productos no tradicionales, En 1969, cuando se firmó el Acuerdo de Cartagena, el comercio andino estaba constituido en un 50 por ciento por productos de tipo tradicional , se informa.

"Como respuesta a los mecanismos del Acuerdo de Cartagena y la amplitud del mercado, muchos exportadores han iniciado sus operaciones de exportación utilizando al Grupo Andino como trampolín para ingresar a terceros mercados", según explica la Junta del Acuerdo de Cartagena al referirse al crecimiento comercial en la Subregión.

(Pasa a la página 2)

Grandes daños causaron los terremotos en Grecia

ATENAS, GRECIA, 25 (AP).- Los atemorizados residentes ...Atenas abandonaban hoy la capital después de los dos ...rtes terremotos que sacudieron anoche la ciudad con un ...o de doce muertos, dijo la Policía.

...Atenas estaba casi desierta para mediados de la tarde, a ...ida que sus residentes se dirigían al interior del país en ...a de prados u otros refugios lejos de construcciones que ...etan venirse abajo como consecuencia de nuevos tem...s.

..."La gente debe comprender que está sufriendo in...ariamente con su decisión de permanecer ahora a la ...berte si están seguros de que sus casas están a salvo", ...o el primer Ministro George Rallis durante un recorrido ...grupos sociales más afectadas.

..."Las casas que no sufrieron los efectos del primero ni del ...do terremoto, han demostrado que pueden resistir", ...o.

...Los dos sismos, con intensidades de 6,6 y 6,3 , en la Escala ...ter, sacudieron la ciudad durante la noche. Tuvieron su ...entro 70 kilómetros al oeste de Atenas en el Golfo de Corin... ...o el Instituto Sismológico de la capital.

...Las sacudidas destruyeron cinco hoteles de la zona alre... ...del Golfo y provocaron el derrumbe de más de 200 casas, ...la Policía. Docenas de personas resultaron heridas y cinco ...n por desaparecidas, añadieron.

..."El terremoto es el más fuerte que afecta Atenas en los ...sos años. Los ciudadanos se atemorizaron cuando las luces ...agaron y las ventanas comenzaron a temblar. Millares de ...onas pasaron la noche a la intemperie, congregadas en ...a fogatas o protegidas del frío con mantas.

...En Kinetta, ciudad situada entre Atenas y Corinto, bri... ...de socorro trabajaron durante ocho horas para salvar a ...ghelos Bourgias, propietario de un hotel que quedó ...ado entre las ruinas de su establecimiento que se derrum...

...Las escuelas cerraron en todos los sectores afectados por ...terremotos. .- Rallis dijo que la mayoría de los edificios ...ares habían resistido las sacudidas, sin embargo, y que ...tan mañana.

RESTOS DE CAMPESINOS SALVADOREÑOS.- Un profesor universitario austriaco dijo haber tomado estas fotos de cráneos, huesos y restos de vestimenta en un lugar cercano al río Sampul, en la frontera entre El Salvador y Honduras, donde , según señaló, había ocurrido en mayo de 1980, una matanza de centenares de campesinos salvadoreños. Dijo que los responsables del acto habían sido soldados leales a la Junta civico-militar y fuerzas de Honduras. Ambos gobiernos desmintieron oficialmente la versión, que ahora es divulgada por el "Sunday Times" (Radiofoto AP)

ULTIMAS DE LA NOCHE

'SAO PAULO, 25 (AP).- El Superintendente de Policía responsable de la detención del Premio Nóbel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel aquí la semana pasada, fue cambiado de puesto hoy, según confirmaron funcionarios del Ministerio de Justicia.

Voceros del gobierno calificaron la medida como "promoción" para el funcionario, Nelson Marabuto, que irá a Brasilia a dirigir el Departamento Nacional de la Policía Política.

BUENOS AIRES, 25, (LR).- El General Vernon Walters, enviado especial del gobierno del Presidente Ronald Reagan, culminó hoy dos días de visita a esta capital, en el marco de su gira por Latinoamérica para explicar la posición de su país respecto al conflicto de El Salvador.

- WASHINGTON, 25 (LR).- Los Estados Unidos realizaron hoy una prueba nuclear subterránea en el Poligono de Nevada, según el anuncio formulado por el Departamento de Energía.

El artefacto detonado tenía un poder de menos de 20 kilotones, (cada kilotón equivale a 10.000 toneladas de trinitrotolueno .-TNT), añadió el informe oficial.

Pacto Andino elabora proyecto de fruticultura para Chuquisaca

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- El Ing. Ariel Avilés, jefe del departamento agropecuario de CORDECH, que fue el iniciador del centro experimental frutícola de San Roque, declaró que para reactivar la fruticultura a nivel del departamento, como prioridad nacional, la Junta del Acuerdo de Cartagena está elaborando un proyecto frutícola departamental que debe ser entregado por ese organismo, con el financiamiento, para que pueda arrancar el próximo año.

Refiriéndose a la exposición en la Alcaldía, dijo que los productos provienen de San Roque, campo experimental a quince kilómetros de Camargo y que es sólamente una parte de las variedades que se tiene. Mañana jueves, en la Casa de la Cultura de La Paz se abrirá una exposición nacional para mostrar 73 variedades de uva que se suman a otra cosecha realizada en diciembre del pasado año y expuesta en esta ciudad.

Avilés dijo que para la exposición en La Paz han comprometido su asistencia autoridades del Ministerio de Agricultura, encabezadas por su titular, así como embajadores que fueron invitados desde esta ciudad.

Refiriéndose al financiamiento para la reactivación de la plantación de vid en Chuquisaca, dijo que todo ha sido absorbido por la Corporación de Desarrollo.

Ciento diez variedades de uva están siendo expuestas en el salón de exposiciones de la Alcaldía, como una muestra del impulso que se dio a la producción de la vid en Camargo. Mañana jueves, otra cantidad, semejante, será exhibida en una exposición nacional en La Paz.

El Dr. Oscar Freking Salas, presidente de la Corporación de Desarrollo, en la inauguración, dijo que estas muestras son fehaciente prueba de una constante superación en la producción de vid en Camargo, pero que el impulso no sólo se está dando en las ricas provincias de Cinti sino también en otras zonas de Chuquisaca, donde se han comenzado plantaciones experimentales, obteniéndose excelentes resultados que redundarán en la industria vitivinícola.

Actualmente, dijo que Chuquisaca está produciendo calidad, ya que se han tomado medidas para incrementar la producción de uva calificada, incentivando a los campesinos con créditos a largo plazo, para que se dediquen aun más a la producción de uva.

Manifestó que se está reactivando la plantación de viñedos, al punto que, en la actualidad, la Corporación está en condiciones de entregar plantas ya logradas a los interesados.

ENFE no transporta pasajeros en su ramal Oruro-Cochabamba

ORURO, 25 (PRESENCIA) - Continúa suspendido el servicio de trenes a la ciudad de Cochabamba, en lo que respecta a pasajeros, mientras que el de carga fue reanudado el pasado viernes, aunque con precauciones. Los múltiples y graves daños ocasionados por la intensidad de las lluvias caídas en el Altiplano, determinaron la paralización del tráfico ferroviario en el ramal Oruro-Cochabamba, desde hace aproximadamente veinte días.

El gerente de operaciones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Rolando Suárez, informó a la prensa que mañana las autoridades ejecutivas de ENFE definirán la fecha en que será reiniciada la circulación de trenes de pasajeros.

Personeros de ENFE, señalaron que los daños fueron a costa de grandes sacrificios, pero que las precipitaciones pluviales incesantes continúan afectando la ferrovía. Agregaron que los trenes de carga corren aún con muchas dificultades. Señalaron que el "terreno aún está blando y debe ser compactado mucho más".

De mejorar las condiciones climatológicas, ENFE podría programar un servicio especial para pasajeros de la ciudad de Cochabamba, que deseen viajar a Oruro, con motivo del carnaval.

En cuanto al servicio La Paz-Oruro, se informó que la empresa está en posibilidades de atender los requerimientos del público. Añadieron que el viernes 27 partirá de La Paz un ferrobus, contratado por una agencia de viajes, trayendo turistas de grupo de turistas. Afirmaron que de existir demanda similar, la empresa respondería a los requerimientos.

Rechazo a opinión de empresario acerca del carnaval de Oruro

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Apreciaciones del gerente de "Crillón Tours" acerca del carnaval orureño, fueron calificadas como ofensivas y destinadas a "desprestigiar el famoso antruejo de la capital folclórica de Bolivia" por sus organizadores.

Darius Morgan, observando algunos cobros dispuestos por la comuna, envió un oficio al alcalde municipal, el mismo que fue devuelto por considerar irrespetuosos y lesivos sus términos para esta ciudad.

La nota de Morgan, refiriéndose al cobro de impuestos por el uso de cámaras fotográficas y filmadoras durante la "entrada", del sábado de carnaval y corso del domingo, señala en uno de sus párrafos: "Si Oruro quiere hacer turismo debe consultar, antes de tomar una medida semejante, con el Ministro de Industria y Comercio o con el IBT, en La Paz. De lo contrario, todo volumen de turismo que llega a Bolivia, a través de La Paz, será canalizado a un magnífico festival folclórico que es igual o mejor que el carnaval de Oruro y puede ser visto sin costo adicional alguno. Me refiero a la fiesta del Gran Poder, en la ciudad de La Paz".

Entidades vinculadas con el folclore orureño enterados del contenido de dicho oficio, expresaron que el gerente de "Crillon Tours" no conoce ni siquiera superficialmente, el contenido del carnaval de Oruro, para poder emitir opiniones aventuradas. Señalaron que es necesario que el Instituto de Turismo, periódicamente, patrocine cursillos para ilustrar a los que manejan agencias de turismo, como en el caso de Darius Morgan, sobre el contenido cultural de las expresiones folclóricas del país, su significado y proyecciones.

Agregan que las agencias de viaje, aparte de su interés material, deben también exponer su ingueitud por mejorar sus conocimientos sobre la mercancía que venden y así, inclusive, obtener beneficios económicos mayores, a la vez que contribuyen a la difusión cultural de la nación en el exterior.

RESPUESTA

El Alcalde Municipal con relación al aludido oficio, envió el siguiente telegrama al Ministro de Industria, Comercio y Turismo: "Con referencia reclamo presentado por Darius Morgan, de Crillón Tours, permítome aclarar que gravámenes oficiales aprobados por esta Alcaldía son los siguientes:

Roseta turística, 10 pesos; autorización filmadora, 500 ; filmadora aficionados, 250, fotógrafo profesional 150; fotógrafo aficionado 70, pesos bolivianos.

Considero ofensivas pueblo Oruro expresiones gerente Crillon Tours, máxime tratase elemento que negocia y lucra con riqueza turística del país y Oruro, sin aportar un solo centavo este distrito.

Vista tales ingresos no compensan en mínima parte ingentes gastos pueblo Oruro en preparación carnaval, encarezco decidido apoyo su alto despacho, pues es tiempo de que quienes disfruten o lucran con carnaval Oruro dejen algo en cambio".

Comercio entre países...

(Viene de la página 1)

COMERCIO POR PAISES

Perú, que hasta 1977, participaba con el 8.8 por ciento del comercio intrasubregional, se convirtió en 1980, en el principal del Grupo Andino con cerca del 39 por ciento del total, seguido por Colombia con 32.3 por ciento, Venezuela con 19 por ciento, Ecuador, con 8 4 por ciento; y Bolivia con 1.7 por ciento.

Del total de las exportaciones FOB intrasubregionales, las ventas del Perú llegaron a 543 millones de dólares; las de Colombia a 457 millones; de Venezuela a 275 millones; de Ecuador a 118 millones; y de Bolivia a 23 millones de dólares.

El siguiente cuadro presenta los valores y la tasa de crecimiento entre 1978 y 1980

Exportaciones FOB intrasubregionales con combustible 1978 - 1980 (en miles de dólares)

País Exportador	VALORES 1978	1980	Tasa de Crecimiento 78-80
Bolivia	15.954	23.400	21.1
Colombia	366.620	457.214	11.7
Ecuador	100.650	118.800	8.6
Perú	153.697	542.950	88.1
Venezuela	121.059	257.100	50.7
Grupo Andino	575.980	1.418.464	36.8

Gestetner

presenta la última

novedad en offset de oficina

Las impresoras offset Gestetner son fabricadas en Inglaterra por los más grandes especialistas en el mundo en equipos de reproducción

Solicite una demostración en:

ARAUCO PRADO & CIA. S.A.

CALLE LOAYZA 173 - CASILLA 680 - TELF. 325943

(Viene de la página 1)

trabajando en la actualidad con finalidades militares ¿puede moralmente la familia humana continuar mucho más en esa dirección?", se preguntó.

Ayer, en Tokio, el Papa había dicho a los diplomáticos que la "falta de determinación política", es el principal obstáculo para lograr la eliminación del sufrimiento en el mundo y en una emotiva reunión en que besó y abrazó a jóvenes inválidos exhortó a la juventud japonesa a prepararse por los pobres y marginados.

En el segundo día de su visita de cuatro a Japón, la primera de un Papa a esta nación predominantemente budista y sintoista, el Pontífice ofició una misa al aire libre en la que advirtió que el mundo se encamina a una "total destrucción nuclear".

Intercambió cordiales saludos con el Emperador Hirohito y el Primer Ministro Zenko Suzuki.

Antes de concluir su activa jornada con una alocución ante miembros del cuerpo diplomático de Tokio. El Pontífice asistió a una "Convención de la juventud y el Papa" en el salón de artes marciales de Tokio, donde habló y respondió a preguntas de algunos de los 6.000 jóvenes reunidos allí.

"He pisado la tierra que ha conocido el particular horror de la destrucción durante la última guerra", dijo en japonés durante la misa en el estadio de beisbol Korakuen, bajo una fria llovizna.

"El nombre de la ciudad japonesa de Hiroshima, se ha constituido en símbolo de los peligros hacia los que se dirige toda la humanidad, si no logra superar la terrible tentación de dominar a los demás por medio de la destrucción nuclear total", dijo.

"Aquí, donde los recuerdos y señales de la explosión de la primera bomba atómica son vividos y obvios, las palabras de Cristo no pueden dejar de tener una especial claridad: ¿La paz sea contigo?".

El Papa dijo a los diplomáticos en Tokio que "el público y los gobiernos deben ser aún más conscientes del hecho de que nadie puede permanecer indiferente mientras haya seres humanos que sufren y padecen necesidades.

"¿No es en verdad una falta de determinación política -en los niveles nacional e internacional- el principal obstáculo para la eliminación de las más graves formas de sufrimiento innecesario?", preguntó y agregó: "Las actuales dificultades económicas (mundiales)... no deben ser un pretexto para ceder a la tentación de hacer que los pobres paguen por la solución de los problemas de los ricos".

Dijo en la reunión de jóvenes que la "verdadera realización proviene de darse" y les pidió que no fueran egoístas, sino que se preocuparan por los pobres y todos los "que están al márgen de la sociedad".

Se mezcló con un grupo de jóvenes inválidos, muchos de ellos en sillas de ruedas, a quienes besó, abrazó e impartió su bendición.

En su reunión con Hirohito, considerado una deidad antes de 1945 en la entonces religión estatal sintoista, el Papa elogió a Japón por la forma en que se rehabilitó tras la destrucción de la Segunda Guerra Mundial.

El Emperador dijo a Juan Pablo II que Japón debía mucho a los misioneros católicos, que fueron los primeros en llegar aquí la cultura europea en el siglo XVI.

En una reunión igualmente cordial con el Primer Ministro, el Papa dijo que su principal motivo para venir a Japón, donde los cristianos son una pequeña minoría, fue el de abogar por la abolición de las armas nucleares, el desarme y la renuncia a la guerra.

Luego se reunió con 33 dirigentes protestantes japoneses y los exhortó a ayudar a los países asiáticos menos desarrollados. "Seguramente ustedes tendrán una especial capacidad para promover en su propia tierra una toma de conciencia de la responsabilidad de Japón con muchos países y pueblos de Asia que se encuentran en una posición menos ventajosa", dijo.

En tanto, los habitantes de Alaska están preparando una calurosa bienvenida para Juan Pablo II, quien mañana hará una escala de tres horas en Anchorage.

Juan Pablo II demanda que...

Se espera que más de 75.000 personas asistan a la misa que el Pontífice realizará al aire libre, sobre una gran plataforma donde se levantarán monumentos de talla de calefacción mientras la temperatura del lugar desciende a varios grados bajo cero.

El tren especial conducirá a miles de fieles desde Fairbanks, en tanto que las líneas aéreas ofrecen tarifas especiales para los habitantes de Alaska que quieran asistir a la misa.

Los indios de Alaska y los esquimales se encontrarán entre los 20 grupos étnicos que ofrecerán entretenimientos y regalos al Papa.

Los presentes incluirán kayak (canoa) de cuero , ca dos de piel con avaloriosa inc una alfombra de piel de polar.

El Pontífice reci también un "sagmakuk", prenda blanca confeccio con la piel de 30 conejos ú da por los cazadores.

Entre los entretenimi que se ofrecerán a Juan Pa se contará el malukluk t teo, ofrecerá utilizado para l a los miembros de una p de cazadores lo suficiente allo como para que pudie visar cualquier cosa que s viese en las vastas pla árticas.

El Rey Juan Carlos salvó...

(Viene de la página 1)

fuentes militares señalaban que Tejero Molina actuó virtualmente por iniciativa propia sin ninguna promesa de apoyo del Ejército.

En realidad, Tejero Molina aguardó toda la noche en el Parlamento el respaldo del Ejército que nunca llegó, dijeron las fuentes. Las cámaras de televisión continuaron grabando automáticamente lo que acontecía en la Cámara durante la noche. Añadieron que fueron claramente a Tejero Molina paseándose de un lado a otro, y mirando repetidamente su reloj como aguardando una hora señalada.

Informes de varias fuentes fidedignas indican que la secuencia de acontecimientos durante la noche del golpe fue la siguiente:

Alrededor de las 17:00 , hora local, Armada Comín y otros oficiales pidieron una audiencia con el Rey, mientras el Parlamento se reunía para debatir la confirmación del Primer Ministro Designado Leopoldo Calvo Sotelo.

Al propio tiempo, unidades blindadas y de infantería en Valencia, a 400 kilómetros al sureste de Madrid, recibieron órdenes de Milans del Bosch para imponer un toque de queda en la ciudad y ocupar lugares estratégicos.

Entretanto, en Madrid, Tejero Molina y sus hombres subieron a una flotilla de seis autobuses alquilados dos meses antes a nombre de la esposa del militar, Carmen de Tejero.

En Palacio, el Rey rechazó tajantemente la invitación de los Generales, y dijo que estaba determinado a cumplir al pie de la letra su mandato constitucional de preservar la democracia y las libertades fundamentales del país.

Los militares argumentaron en vano que el regionalismo, el terrorismo vasco y las fuerzas políticas amenazaban la integridad nacional, la seguridad y el honor de España.

Según algunos informes, trataron de persuadir al Rey a que les acompañase a las Cortes y proclamase personalmente su disolución indefinida en favor de un consejo militar encabezado por Armada Comín o Milans del Bosch.

Se presume que esta fue la llegada por la cual Tejero Molina esperó en vano durante toda la noche.

En lugar de ir al Parlamento, empero, Juan Carlos ordenó a sus asesores que anunciasen a las 22:00, hora local, sus propósitos de emitir inmediatamente una declaración por radio y televisión.

No fue hasta las 01:15 de la madrugada que el Rey formuló su declaración.

Las fuentes dijeron que pasó las tres horas intermedias en conversaciones personales con los altos comandantes militares - entre ellos Milans del Bosch- para obtener de ellos garantías individuales de su lealtad.

Fue entonces cuando Milans del Bosch retiró a sus tropas y emitió una declaración embarazosa en la que acusaba para proteger la seguridad pública.

Sin embargo, ya era demasiado tarde para que el General diese contraorden a Tejero Molina, que entretanto capturó el edificio del Parlamento con sus hombres.

Nadie resultó herido, pero la operación estuvo condenada desde el principio por falta de respaldo.

Algunos ofici derechistas se sumaron a belión por propia inic algunos al parecer e decisión de último minu

El Capitán del E Merlo Aparicio acabó unidad para que ocupas estaciones de Radio y tele y ordenase que no se trans nada salvo música militar.

Cuando aquel cosp empero que la conspir deshacía, se reunió rápida de las estaciones.

El Rey habló so vemente, y dijo que ha dando el Ejército aplas ataque contra la dem española y estaba deter a hacer cumplir la Cons

Tejero Molina esper altas horas de la madru conferenció repetidas ves Armada Comín, que pr negociar una "solución p para evitar derramamie sangre". Tejero Molina mente se rindió condicionalmente.

Se dijo que Armada le había ofrecido un vocoducto para que donase el país asegurase había autorizado a ha oferta.

Toque de queda invariable en distrito de Cochabamba

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- En cumplimiento de las determinaciones del Ministerio del Interior el toque de queda seguirá invariable los días de carnaval , según dijo el Prefecto, Tcnl. Juan Vera Antezana.

Indicó que la ciudadanía tiene los suficientes días para descansar y feslejar el carnaval, ya que de acuerdo a un Decreto Ley son feriados los días lunes y martes de carnaval, en todo el país.

Por otro lado, pidió a la ciudadanía portar sus documentos personales a fin de que puedan exhibirlos cuando sean requeridos.

En las mismas fuentes prefecturales, se asegura que el presidente de la Junta Militar Gral. Luis García Meza, llegará a esta capital el viernes para asistir a una concentración campesina que se ha preparado en la plaza 14 de Septiembre de esta capital.

GIMNASIO YORK
AMBOS SEXOS — SALAS SEPARADAS
Pasaporte, medelación corporal, aliaciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas. Desarrollo muscular, rehabilitación. MIGUEL Karak.
Comercio 1287 - Colón - Teléfono 374227

COMPRO
ORO Y PLATA en joyas, monedas pago hasta $b. 1.000 el gramo, no nos ganan, Colón 463, interior izquierda.

COMPRAMOS
ORO Y PLATA en joyas, pagamos hasta $b. 1.000 el gramo en monedas, visitenos en c/Ayacucho N° 230 1er. piso Of. 101 (frente a ENTEL).

RECONOZCO
Todo el trabajo artistico de sus joyas y se las compro como estén en oro y plata todo lo que tengan pago inmediato los espero en calle Tumusla N°. 512 piso 3 Of. 1. .
Todos los dias en horas de oficina.

JOYAS
Compro joyas de ORO y PLATA, en cualquier forma; como estén; al momento reconocemos el trabajo de su joya visitenos sin compromiso, estamos en Edif. Libertad N°. piso Of. 304 horario especial de atencion de 9.00 a 12.00 y de 15.00 a 20.00 todos los dias.

DENUNCIE AL DIN
Las Autoridades Policiales y de la Dirección de Investigaciones Nacional (DIN), están procediendo al decomiso y secuestro de los cassettes, equipos, y aparatos y amplificadores con los que se duplican ilicitamente cassetes, usurpando el derecho de propiedad y defraudando Patentes e Impuetos al Fisco.
Sea patriota, defienda la Industria Nacional de Fonogramas. Denuncie a estos delincdentes.

BANCO MINERO DE BOLIVIA
LICITACION Nº 1/81
CONVOCATORIA A PROPUESTAS
El Banco Minero de Bolivia, convoca a propuestas mediante licitación pública, para la provisión de los siguiente:
(Según D.L. N°. 15223)
BASCULAS DE PISO
El pliego de especificaciones correspondiente pueden adquirir los interesados, en la administración de almacenes del Banco, calle Comercio, esquina Colón N°. 1290 (entrepiso)
Fecha de vencimiento entrega propuestas 28-3-81 horas 9.30 a.m.
La Paz, febrero de 1981

UNIVERSIDAD BOLIVIANA "TOMAS FRIAS"
DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

CONVOCATORIA CONCURSOS

La Universidad Boliviana " TOMAS FRIAS" por intermedio de su División de Extensión Universitaria, convoca al V CONCURSO NACIONAL DE POESIA, CUENTO, TEATRO, NOVELA, ENSAYO E INVESTIGACION FOLKLORICA, en homenaje a la Fundación de Potosí, 1° de abril de 1545 y al 171 Aniversario del Grito Libertario del 10 de Noviembre de 1810, bajo las siguientes bases:

CUENTO

PRIMERA Podrán participar todos los escritores bolivianos sea cual fuere su residencia.

SEGUNDA Se harán acreedores a los premios los cuentos inéditos y originales, cuyo tema y extensión serán libres.

TERCERA Se establecen los siguientes premios:

1. Se premiará a la mejor obra de teatro con la suma de CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS. publicación conjunta con los otros trabajos premiados, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición de la obra.
2. El ganador del segundo premio recibirá la suma de TRES MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición de la obra.
3. El ganador del tercer premio recibirá la suma de MIL QUINIENTOS PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición de la obra.
4. Se establecen tres menciones honrosas premiadas con Diplomas de Honor.

CUARTA Todo concursante puede participar con una sola obra, teatral o con una antología, premiándose sólo la mejor obra de teatro.

QUINTA Las obras serán presentadas escritas a máquina, doble espacio en cuatro ejemplares, papel tamaño carta y en una sola cara, firmadas con pseudónimo y en sobre aparte, el nombre completo del autor, dirección y curriculum vitae. Una comisión especial procesará el cumplimiento de todos estos requisitos, siendo su fallo inapelable.

SEXTA Los trabajos deben ser enviados a la División de Extensión Universitaria, Universidad Boliviana "TOMAS FRIAS", Casilla N°. 36, con el rótulo "PARA EL CONCURSO DE TEATRO", hasta el 10 de octubre de 1981 impostergablemente.

SEPTIMA El Jurado Calificador estará integrado por personalidades de reconocida jerarquia literaria y su fallo será inapelable.

OCTAVA Los premios serán entregados en acto solemne, en fecha que fijará esta Superior Casa de Estudios.

NOVENA Las obras de teatro que obtengan los tres primeros premios serán publicadas en libro por la Editorial Universitaria, y los trabajos que merezcan menciones honrosas serán editados en las publicaciones periodicas de la Universidad: Nueva Vida Universitaria y Revista Universitaria.

DECIMA El Jurado Calificador se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso.

NOVELA

PRIMERA Podrán participar todos los escritores bolivianos, sea cual fuere su residencia.

SEGUNDA Se harán acreedores a los premios las mejores novelas inéditas y originales, cuyo tema será libre y con una extensión no menor de 100 páginas.

TERCERA Se establecen los siguientes premios:

1. Se premiará con la suma de QUINCE MIL PESOS BOLIVIANOS a la mejor novela, publicándola en forma conjunta con los otros trabajos premiados, se le otorgará además un Diploma de Honor, y 50 ejemplares de la edición de la obra.
2. El ganador del segundo premio recibirá la suma de DIEZ MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición de la obra.

El ganador del tercer premio recibirá la suma de CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición de la obra.

4. Se establecen tres menciones honrosas premiadas con Diplomas de Honor.

CUARTA Las obras serán presentadas escritas a máquina, en cuatro ejemplares tamaño carta, a doble espacio y en una sola cara, firmadas con pseudónimo y en sobre aparte el nombre completo del autor, dirección y curriculum vitae. Una comisión especial procesará el cumplimiento de todos estos requisitos y su fallo será inapelable.

QUINTA Los trabajos deberan ser enviados a la División de Extensión Universitaria, Universidad Boliviana "TOMAS FRIAS" Casilla N°. 36, con el rótulo "PARA EL CONCURSO DE NOVELA", hasta el 1° de abril de 1982 impostergablemente.

SEXTA El Jurado Calificador estará integrado por personalidades de reconocida jerarquia literaria y su fallo será inapelable.

SEPTIMA Los premios se entregarán en acto solemne, en fecha que fijará esta Superior Casa de Estudios.

OCTAVA Las obras que obtengan los tres primeros premios serán publicadas en libro por la Editorial Universitaria, y los trabajos que merezcan menciones honrosas, serán editados en las publicaciones periodicas de la Universidad: Nueva Vida Universitaria y Revista Universitaria.

NOVENA El Jurado Calificador se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso.

ENSAYO

PRIMERA Podrán participar todos los escritores bolivianos sea cual fuere su residencia.

SEGUNDA Se harán acreedores a los premios los mejores ensayos inéditos, cuyo tema podrá ser libre, con una extensión menor de 100 páginas.

TERCERA Se establecen los siguientes premios:

1. Se premiará a la mejor obra de ensayo con la suma de QUINCE MIL PESOS BOLIVIANOS, publicando la obra en forma conjunta con otras trabajos premiados. Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición.
2. El ganador del segundo premio recibirá la suma de DIEZ MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la misma.
3. El ganador del tercer premio recibirá la suma de CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición de la obra.
4. Se establecen tres menciones honrosas premiadas con Diplomas de Honor.

CUARTA Las obras serán presentadas escritas a máquina, en papel tamaño carta, a doble espacio y en una sola cara, en cuatro ejemplares, pudiendo ser también escritas a computadora, en sobre aparte el nombre completo del autor, dirección y curriculum vitae.

QUINTA Los trabajos deben ser enviados a la División de Extensión Universitaria, Universidad Boliviana "TOMAS FRIAS", Casilla N°. 36, con el rótulo "PARA EL CONCURSO DE ENSAYO", hasta el 1° de abril de 1982 impostergablemente.

SEXTA El Jurado Calificador estará integrado por personalidades de reconocida jerarquia literaria y su fallo será inapelable.

SEPTIMA Los premios se entregarán en acto solemne en fecha que fijará esta Superior Casa de Estudios.

OCTAVA Las obras que obtengan los tres primeros premios serán publicadas en libro por la Editorial Universitaria, y los trabajos que merezcan menciones honrosas serán editados en las publicaciones periodicas de la Universidad: Nueva Vida Universitaria y Revista Universitaria.

NOVENA El Jurado Calificador se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso.

INVESTIGACION FOLKLORICA

PRIMERA Podrán participar todos los bolivianos sea cual fuere su residencia.

SEGUNDA Se harán acreedores a los mejores obras de investigación folklórica, cuyos temas serán: folklore boliviano y en particular potosino, debiendo ser su extensión menor de 100 .

TERCERA Se establecen los siguientes premios:

1. Se premiará a la mejor obra con la suma de DIEZ MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y edición de la obra en forma conjunta con las otras obras premiadas en la misma ocasión y 50 ejemplares de la edición.
2. El ganador del segundo premio recibirá la suma de CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición.
3. El ganador del tercer premio recibirá la suma de DOS MIL PESOS BOLIVIANOS, Diploma de Honor y 50 ejemplares de la edición.
4. Se establecen tres menciones honrosas premiadas con Diplomas de Honor.

CUARTA Las obras serán presentadas escritas a máquina, en papel tamaño carta, a doble espacio y en una sola cara, en cuatro ejemplares con seudónimo y en sobre aparte el nombre completo del autor, dirección y curriculum vitae.

QUINTA Los trabajos deben ser enviados a la División de Extensión Universitaria, Universidad Boliviana "TOMAS FRIAS", Casilla 36, con el rótulo "PARA EL CONCURSO DE INVESTIGACION FOLKLÓRICA" hasta el 1° de abril de 1982.

SEXTA El Jurado calificador estará integrado por personalidades de reconocida jerarquia literaria y su fallo será inapelable.

SEPTIMA Los premios se entregarán en acto solemne en fecha que fijará esta Superior Casa de Estudios.

OCTAVA Las obras que obtengan los tres primeros premios serán publicadas en libro por la Editorial Universitaria, y los trabajos que merezcan menciones honrosas serán editadas en las publicaciones periodicas de la Universidad: Nueva Vida Universitaria y Revista Universitaria.

NOVENA El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso.

Potosí, 6 de enero de

Dr. José Manuel Rojas Rodr
DIRECTOR EXTENSION
SITARIA.

Lic. Addón Sosa Vall
DIRECTOR ADMINIST
FINANCIERO.

Prof. Eduardo Rojas R
VICEPRESIDEN

SUBCOMISION DE
REORDENAMIENTO DE LA
SIDAD "TOMAS FRIAS".

Dr. Antonio Rocha Tor
PRESIDENTE DE LA SUBC
DE REORDENAMIENTO
UNIVERSIDAD "TOMAS FRI

PRESENCIA

Director: Huascar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Alcohol, gasolina y el caso boliviano

La crisis en el abastecimiento mundial de petróleo se agudiza día tras día. Eso es claro, aunque excepcionalmente, hay países que tienen fuertes reservas para su consumo, lo que crea momentáneamente alguna sobresaturación en el mercado. La crisis se manifiesta en cuanto al precio y las reservas dentro los productores.

En cuanto al primer aspecto, las alzas son continuas, hay una casi después de cada reunión de la OPEP. No hay nadie que peque de tan poco realista, que piense que, en algún momento, se vaya de presentar una baja de los precios. Los más prudentes consideran que, dentro de un lustro, el barril de petróleo habrá sobrepasado, los precios constantes, el nivel de los cincuenta dólares. Son muchos los que opinan que tal alza llegará antes, sobre todo si se presentan hechos especiales en el mundo.

En cuanto a las reservas, organismos técnicos afirman que la producción podrá todavía crecer en algo durante la presente década; pero luego habrá un descenso continuo hasta llegar, realizada en la década siguiente, al momento en que, si no se han encontrado sustitutos, la humanidad tendrá que enfrentar una situación sumamente grave.

De ahí la tendencia actual a buscar fuentes sustitutas de energía, en varias de las cuales Bolivia tiene una posición en buena medida privilegiada; eso sucede en cuanto a la posibilidad de utilizar el viento, el calor solar y la hidroelectricidad. De cualquier modo, se trata de un aprovechamiento a largo o mediano plazo, por el tiempo que lleva la construcción, o de experimentos que todavía no han tenido aplicación en amplia escala.

Quedará, desde luego, pendiente el problema de la gasolina y el diesel, usados en automotores. La necesidad de sustitutos se torna en tales casos cada vez más urgente y hasta angustiosa. En principio, se han señalado dos soluciones: los motores eléctricos y el alcohol. Los primeros no han llegado a nada satisfactorio; en cambio, el alcohol ya se usa en millones de vehículos, con resultados que, aparentemente, son alentadores.

Este hecho ha llevado a que inclusive un organismo de alcance continental, como JUNDE del que Bolivia es integrante haya realizado y, en algún sentido, recomendado que la posibilidad de emplear el alcohol en los automotores sea contemplada como una solución a corto plazo.

Las investigaciones cumplidas especialmente en Brasil ya han excedido el campo meramente experimental: hay millones de vehículos que, en el vecino país, utilizan, siquiera parcialmente, el alcohol y funciona toda una industria autóctona que se constituye en medios adecuados para el nuevo combustible. Esta solución pareció, en algún momento, antieconómica, no competitiva frente a la gasolina; pero ahora se ve que esa desventaja se esfuma ante las alzas del petróleo, sobre todo de las que se prevén para un futuro cercano.

Es obvio que Bolivia tiene gran interés por esta solución, que puede servirnos por muchos años. Es cierto que, a corto plazo, se puede tender preferentemente a la sustitución de la gasolina por el gas licuado, que poseemos en relativa abundancia. Pero esta solución no habrá de ser permanente y, además, hay que tomar en cuenta la necesidad de ahorrar, hasta donde sea posible, el gas que no sólo es fuente de energía sino materia prima agotable, para muchas industrias. En cambio, poseemos vastas extensiones de terreno en que puede cultivarse la caña de azúcar para producir no sólo el alcohol que necesitemos, sino también para exportarlo hacia países que, según parece, tarde o temprano tendrán que utilizarlo, como ya lo ha hecho Brasil.

Como los planes no son fáciles de trazar ni tampoco lo es la construcción de las instalaciones que se requerirían, es conveniente que Bolivia inicie estudios para aprovechar esta que probablemente es una gran industria futura, fuente de una riqueza perfectamente renovable; será una esperanza ya ahora cuando nuestros hidrocarburos y algunos metales fundamentales para sostener nuestra vida económica, parecen acercarse a la etapa final de su importancia.

El humanismo como base de la educación nacional

Por: Juan Guerra Mercado

La literatura que sobre la educación nacional se ha puesto de moda en estos últimos tiempos no nos referimos solamente a lo que se observa en este momento, pues el fenómeno tiene ya cierta anterioridad) no termina en un punto final, sino ha mencionado varias veces a lo largo del discurso, la característica de las reformas educativas propiciadas, como fundamentadas en el "humanismo" como doctrina básica, sobre la cual debe desenvolverse todo el movimiento programático de las proposiciones elaboradas.

El uso indiscriminado del término "humanismo" ha confundido un tanto el verdadero significado de la idea expuesta, que parece estar vinculada, según se colige, con ciertas connotaciones que tienen que ver con el carácter humano de las obras por realizar, o con sentimientos generosos que deben ser incluidos dentro de un concepto de humanitarismo practicante, o tiene relación con la universalidad de la condición del hombre, como componente esencial y perenne de la humanidad pasada, presente y futura.

Convengamos en que se abusa del vocablo perdiéndose, en consecuencia, la perspectiva de su real sentido, no obstante la crítica de distinguidos autores nacionales sobre esta falta de criterio, en los autores de los documentos presuntamente "humanistas", a decir de Mariano Baptista, al referirse precisamente al marbete que suele adherirse, al estado de la educación formal en actual vigencia.

La aparición del humanismo como doctrina filosófica, directamente aplicada a la formación del ser humano, insurgió como una fuerza de cambio dentro de la propia iglesia, juntamente con las grandes transformaciones operadas con el advenimiento del Renacimiento, como una posición de rechazo a las viejas tradiciones escolásticas, practicadas durante los siglos precedentes, por la imposición del dogma religioso.

El nuevo proceso estaba basado en dos conceptos fundamentales: "a) Que quizás este mundo y esta vida eran algo más que episodios subordinados y transitorios que tienen valor por derecho propio y b) que los controles convencionales de la religión cristiana y la Iglesia Católica eran intolerables y se oponían a los intereses del hombre". (Citado por Gordon C. Lee.- "Educación e Ideales Democráticos". Edit. Paidos. Buenos Aires. (1969).

La doctrina del humanismo está, pues, asentada en la primacía del hombre, como fuente y origen de todo proceso de desarrollo de las sociedades existentes. Los términos "humanismo" y "humanidades" según Gordon C. Lee, fueron quizá creados por Cicerón para exaltar la dignidad humana frente a la preeminencia de lo divino, de la gloria que devenía en honor a Dios y a la fe, que eran las bases que sustentaban los pilares del escolasticismo.

En la inmensa labor de explicar las nuevas concepciones, estuvieron inmersos los exégetas del "hombre universal", representativo del ideal perseguido por el movimiento renacentista. A los magistrales esfuerzos del célebre humanista Pico de la Mirandola, se fueron sumando en el tiempo, las de los grandes latinos humanistas de todas las épocas: Erasmo, Loyola, Montaigne, Bacon.

Pero, las profundas transformaciones sociales y políticas de los siglos XIX y XX, tuvieron que repercutir irremediablemente, en las concepciones tradicionales de un humanismo que ya estaba jugando sus últimas cartas.

A la luz de las ideas nuevas, resultaba anacrónico seguir pensando en la imperativa y perfeccionamiento humano o, más propiamente, del individuo humano, frente a la realidad de una sociedad humana que, como consecuencia de la profundización de las desigualdades sociales, acarreadas por el desarrollo incontenible de la industrialización y de los sistemas resultantes de un crecimiento desmedido de la riqueza en propiedad de pocas manos, frente al empobrecimiento de las mayorías sufría las trágicas consecuencias de los cambios producidos.

Seguir persistiendo en la vigencia de un ideario humanista en estas condiciones, parecía propugnar una conducta egoísta, en la tarea de educar a las nuevas generaciones, según la cual ya no podía pensarse en utilizar todo el proceso de la formación del hombre, en la preparación de elementos que se sirvan de la educación para su propio provecho personal sino que, atendiendo las concepciones de las corrientes democráticas que insurgieron como consecuencia de la situación económico-social, primero estaba, en la escala de las preeminencias, la sociedad antes que el individuo.

Obligado por las circunstancias cambiantes de los tiempos presentes, el humanismo ha tenido que revisar severamente sus ideas originales, para acomodarlas a las demandas de la hora actual, una vez que sus planteamientos fueron blanco de una crítica despiadada, originada principalmente, en las exigencias de proponer un sistema que se avenga a las necesidades de la educación en países azotados por el subdesarrollo y la pobreza, para contribuir de esa manera, a la solución de los graves problemas planteados por realidades inescapables como la desnutrición infantil, el analfabetismo, la miseria económica de las mayorías.

No servía de consuelo propugnar un tipo de educación aristocratizante y selectivo, como resabio del pensamiento humanista clásico, sino un tipo de educación que sirviese para resolver la grave crisis planteada por un atraso secular, como el que sufre la realidad boliviana.

El humanismo de nuevo cuño o "neohumanismo", trata esforzadamente de cerrar esta brecha y, para decirlo claramente, encuentra grandes dificultades en su intento. Los neohumanistas comienzan por afirmar que existen diversos matices del humanismo que deben ser considerados a la luz de los acontecimientos actuales y que la premisa esencial es la "creencia en el hombre".

La justificación de un humanismo actual está expresada en conceptos de un carácter más lírico que objetivo, por ejemplo en las facultades morales, en los sentimientos de belleza, en el instinto religioso, que dicho sea según se dice, una "identidad humana básica".

La evocación melancólica del período sobresaliente de la antigüedad greco-romana resulta ser la fuente de inspiración clasicista del humanismo contemporáneo, de este humanismo que se encuentra impotente para neutralizar la avasalladora influencia de la ciencia en la formulación de una escuela de vigencia para el tiempo presente, en la formación de las nuevas generaciones.

En esta contradicción entre la "cultura humanista" y la "cultura científica", la primera identificada con la "intelectualidad" y la segunda con la "tecnocracia", la "cultura humanista", según Juan Carlos Agulla, pierde cada vez más terreno en función de orientadora de la cultura occidental.

En el caso de aplicar una escuela que oriente mejor los requerimientos de la educación boliviana, los "slongans" líricos debieran ser sustituidos por planteamientos concretos, expresados por los propugnadores de las corrientes democráticas, dentro de ese pensamiento pragmático que, a decir de Kilpatrick, gran iniciador de las ideas modernas sobre la educación, debe "preparar a los jóvenes para su responsable papel de valorar y reformar el ordenamiento social dentro del cual viven" (John L. Childs. "Pragmatismo y Educación". Edit. Nova. 1956). Es decir, que no solamente se ha de preparar a las generaciones educándolas en el nuevo concepto de servicio hacia la colectividad, sino para promover cambios estructurales en las sociedades, procurando su perfeccionamiento.

Acerca de la Encíclica "Dives in misericordia"

Por: Mons. Antonio Querracino Obispo de Avellaneda (Argentina) Secretario General del CELAM

La Encíclica de Juan Pablo II **Dives in misericordia**, se inscribe y ubica en la gran **magisterio pastoral** del Papa. Subrayo algo tan obvio para recordar sencillamente no sólo que el ejercicio del magisterio es en sí mismo una tarea pastoral, sino también porque, como en este caso, hablar de Dios constituye prioritaria tarea pastoral.

Si la Iglesia no habla de Dios, ¿quién lo hará? ¿Los partidos políticos, la gran prensa, los movimientos sociales de cualquier color o ideología...? Y si no habla definitivamente de Dios, ¿de qué contenido hablar de otros temas?

Estuvo inspirado Juan Pablo II al querer hablar del "Dios rico en misericordia" en un tiempo en que esta palabra y su concepto parecían haber caído en desuso -junto con otras-, y en el que la dureza, la violencia de todo tipo, la prepotencia y el avasallamiento, el secuestro y el asesinato van acostumbrando entre el asombro, el miedo y la impotencia de la inmensa mayoría con el riesgo de ir como encalleciendo la conciencia de la humanidad. Una exigencia...en estos tiempos críticos y nada fáciles, me impulsa a descubrir una vez más en el mismo Cristo el rostro del Padre, que es misericordioso y Dios de todo consuelo".

¡Qué útil e interesante sería que durante un tiempo los organismos pastorales de la Iglesia hicieran llegar a los fieles la "catequesis" del rico contenido de esta Encíclica! Me permito, en breves líneas, hacer la siguiente sencilla consideración sobre un punto.

En la filosofía y teología tradicionales siempre constituyó un verdadero problema intelectual la conciliación de manera comprensible de la "infinita justicia" de Dios y su "infinita misericordia". Toda discusión al respecto, como otras muchas, de la misma naturaleza, han terminado en un silencio reverente - y adorador- ante el inescrutable misterio de Dios. No podía ni puede ser de otra manera.

Sin hacer, por cierto, referencia a ese problema filosófico-teológico que recordó y tuvo contenido de acto en el plano de las relaciones humanas, el Santo Padre se pregunta en el núm. 12 ¿Basta la justicia"?

El Papa contempla "que el sentido de la justicia se ha despertado en gran escala en el mundo contemporáneo" y afirma que "la Iglesia comparte con los hombres de nuestro tiempo este profundo y ardiente deseo de una vida justa bajo todos los aspectos....Prueba de ello es el campo de la doctrina **social católica** ampliamente desarrollada en el arco del último siglo...procede la **educación** y la **formación** de las conciencias humanas en el espíritu de la justicia... las **iniciativas concretas**, sobre todo en el ámbito del apostolado de los seglares" (el subrayado es mío).

Al lado de aquella comprobación el Papa hace otra, con todo realismo "La experiencia demuestra que otras fuerzas negativas, como son el rencor, el odio, e incluso la crueldad han tomado la delantera a la justicia", todo lo cual contrasta con la esencia de la justicia.

"¡Oh libertad, cuántos crímenes se cometen en tu nombre!", fue dicho al poco tiempo de comenzar la Revolución Francesa; hoy podríamos exclamar de manera análoga: "¡Oh justicia, cuántas injusticias se cometen en tu nombre!". Una predicación sin matices y descomprometida de la justicia ¿no ha hecho que en muchos la lucha por ella se convirtiera en cruento holocausto de odio? Es innegable.

"La experiencia...demuestra que la justicia por sí sola no es suficiente...si no se le permite a esa fuerza más profunda que es el amor plasmar la vida humana en sus diversas dimensiones". El Santo Padre recuerda que también la experiencia histórica avala aquella vieja afirmación latina "summum jus, summa injuria" (la justicia extrema es extrema injusticia), aserción que "no disminuye el valor de la justicia, sino que indica en otro aspecto "la necesidad de recurrir a las fuerzas del espíritu, más profundas aún, que condicionan el orden mismo de la justicia".

La gran maestro tiempo no sólo debe predicar la justicia; también debe adquirir "conciencia más honda y concreta de dar testimonio de la misericordia de Dios... revelada en Cristo, **profesándola** principalmente como verdad salvífica de fe...**tratando después de introducir y encarnarla en la vida..implorándola** frente a todos los peligros de mal físico y moral, ante todas las amenazas que pesan sobre el entero horizonte de la vida de la humanidad contemporánea".

Dice más de querer que la enseñanza del Papa vueiva a hacer de la misericordia de Dios, tema de predicación y vida, aunque no falte quien eche a rodar la acusación de "escapismo espiritualismo" o "evasión", olvidando las palabras de San Pablo "Revestíos como escogidos de Dios, pueblo santo y amado, de entrañas de misericordia, de bondad, de humildad, de comprensión, de paciencia..... (Col 3, 12-13).

Chile: preocupación por la baja del crecimiento en la industria

Por: Max Laulie,
Especial de IPS

SANTIAGO DE CHILE,.- Preocupación generalizada existe en los sectores empresariales chilenos ante el precario crecimiento experimentado por la industria nacional durante 1980 -de un cuatro y de un 4.7 por ciento en producción y ventas físicas, respectivamente— atribuido principalmente a la política cambiaria oficial que ha fijado el precio del dólar norteamericano durante más de 18 meses en 39 pesos la unidad, incentivando las importaciones masivas de productos.

El sector industrial chileno, nucleado principalmente en la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), ha criticado el "modelo" económico imperante desde 1974 aduciendo que las reglas del juego determinadas por las autoridades gubernamentales aumentaron verticalmente el flujo de importaciones en detrimento de la industria local, disminuyendo las posibilidades de crear nuevas fuentes de trabajo y manteniendo en alto nivel de cesantía (un 12.5 por ciento en 1980).

Otras causales, según los sectores privados, fueron la persistente inflación interna de un 31.2 por ciento en 1980, de acuerdo a cifras oficiales), la desincentivación de las exportaciones industriales por el tipo de cambio fijo, la recesión de las economías industriales occidentales, la menor competitividad de los productos chilenos respecto a los extranjeros y el "dumping".

Esta baja en las tasas de crecimiento industrial respecto a 1979 —cuyas tasas fueron de 8.1 por ciento para la producción y de un 8.8 por ciento para ventas físicas permitieron asegurar que la SOFOFA en forma reiterada que para el presente año se estima un incremento para el sector que no superará el seis por ciento.

El ente empresarial elaboró un cuadro estadístico sobre el crecimiento industrial entre 1975 y 1980, período en que resalta una notoria baja en la tasa productiva y de ventas del sector, principalmente a partir de 1978.

CRECIMIENTO INDUSTRIAL

AÑO	Producción % Variación	Ventas % Variación
1975	-23,5	-20,3
1976	12,0	6,9
1977	9,2	9,9
1978	10,1	11,6
1979	8,1	8,8
1980	4,0	4,7

Fuente: SOFOFA.

Para los empresarios, el gobierno del general Augusto Pinochet debiera analizar el problema "objetivamente" y variar el esquema para evitar males mayores a la economía. Agregan que el incremento de dólares por la vía de préstamos no redunda favorece a la economía porque la mayoría de dichos montos está destinada al sector financiero especulativo y otro porcentaje al pago de deudas en el exterior.

Finalmente, la SOFOFA se remite a la cifra de quiebras habidas en el sector entre la asunción del gobierno militar en 1973 y 1980, que alcanzó a las 1.575 industrias y fábricas, entre ellas las textiles, las principales afectadas por la importación masiva de artículos.

Conflicto Ecuador-Perú

Alternativas diplomáticas para evitar que se llegue a la guerra

Por: Abraham Lama,
Especial de IPS

LIMA FEB Las declaraciones del Presidente del Comando Conjunto de la Fuerza Armada, Vice-Almirante Juan Egusquiza, quien dijo, refiriéndose al conflicto fronterizo entre Perú y Ecuador: "Son las armas las que deben hablar ahora", han inquietado a los sectores contrarios a un desenlace bélico.

En consultas reservadas de este corresponsal a funcionarios de la Cancillería peruana se advirtió que en los círculos oficiales no se cree posible ninguna solución diplomática si Ecuador mantiene a sus tropas en el territorio que el Perú considera propio y soberano, de acuerdo con su interpretación del Protocolo de Río de Janeiro, tratado limítrofe peruano-ecuatoriano firmado por ambos países en 1942 y sobre el que Ecuador mantiene reservas desde 1949.

Las consultas fueron efectuadas después de una breve conferencia de prensa convocada por el Canciller para señalar que "los países garantes del citado Tratado (Brasil, Argentina, Chile y Estados Unidos) habían reconocido, en un documento, que los abogados militares se han producido únicamente en el flanco oriental de la cordillera del "Cóndor" es decir, en territorio que el protocolo asigna al Perú.

"Esto demuestra que el Perú no sólo respeta el cese del fuego, sino que no ha pasado en ningún momento la línea fronteriza", dijo el Canciller, considerado como decidido partidario de resolver diplomáticamente el conflicto. Interrogado por los periodistas asistentes, sostuvo que el gobierno peruano no considera la posibilidad de romper relaciones con Ecuador.

Pero, a pesar de que el gobierno civil del Presidente Fernando Belaúnde Terry se mantiene dentro de las pautas pacifistas de discusión pedidas por la Organización de Estados Americanos (OEA), en círculos locales cada vez más amplios se supone que hay un sector de la Fuerza Armada que opina que son muy reducidas las posibilidades de resolver definitivamente la controversia limítrofe, si no se producen situaciones de fuerza que obliguen al gobierno ecuatoriano a sacar sus tropas del territorio que el Perú considera propio y reconocer las fronteras marcadas por el tratado bilateral.

Esta mañana, dirigentes políticos de izquierda iniciaban consultas con diversas entidades políticas y sindicales de los países del Pacto Andino, para pedir respaldo a una solución pacífica, según reveló a IPS el diputado Javier Diez Canseco, del Bloque Unidad Democrática Popular, UDP.

"Es cierto que no podemos aceptar que Ecuador tiene derecho alguno para infiltrar sus tropas en nuestro territorio nacional, pero debemos evitar caer en la provocación de invadir el Ecuador, porque eso nos colocaría ante la opinión pública internacional como agresores", dijo Diez Canseco.

Luego añadió que el gobierno peruano debe usar una ofensiva diplomática y propagandística internacional, en la OEA, la ONU y el movimiento de países no alineados, para establecer que las pretensiones ecuatorianas carecen de fundamento legal e histórico".

Aunque no se pronunció taxativamente en contra de la posibilidad de un desenlace bélico, el Presidente de la Cámara de Senadores, Oscar Trelles, líder del partido de gobierno, enfatizó que una declaratoria de guerra sólo puede ser hecha por el Congreso. Luego añadió que la legislatura extraordinaria que podría contemplar tal situación no ha sido convocada. "No vemos aún necesaria tal convocatoria", señaló.

"Por ahora, funciona la Comisión de Relaciones Exteriores del Parlamento que contempla con el canciller el curso de los acontecimientos", añadió Trelles.

A pesar de estos esfuerzos de los líderes del gobierno civil para resolver el conflicto, los "duros" de las Fuerzas Armadas, todavía declaran que acaparan lo que dispongan el gobierno civil, pero dan muestras, cada vez más visibles, de impaciencia, para aplicar sus propios métodos.

"Los soldados ecuatorianos disparan contra los helicópteros de patrulla, y se esconden en la selva y cuando regresamos, desalojamos de soldados peruanos aerotransportados. Con ese juego, pueden estar meses en el territorio del Perú mientras nosotros hacemos gigantescos esfuerzos para encontrarlos en la espesa manigua", explicó hace algunos días un coronel peruano.

Uno de los factores que habrían exacerbado la irritación que exhiben algunos militares peruanos, fueron las declaraciones del Canciller ecuatoriano, Alfonso Barrera, quien dijo a la prensa de su país que el Perú no podía hablar de infiltraciones en el territorio de su territorio, "porque en esa zona la frontera no está demarcada".

"Si no está demarcada para los ecuatorianos y ellos pueden entrar, tampoco estará demarcada para nosotros y podríamos ingresar por ese tramo de frontera y ocupar posiciones dentro de Ecuador", comentó el coronel antes mencionado.

Según se ha filtrado aquí, en las oficinas del alto mando militar donde se imaginan "situaciones extremas", como se llaman en la jerga castrense, la teoría favorita es la de la "prenda territorial", que consiste en ocupar en la cuota una porción del territorio ecuatoriano, para forzar al gobierno de Quito a negociar. Obviamente, estas hipótesis de

(Pasa a la página 13)

Registro Civil, una institución importante de servicio público

Por: Roberto Herrera Jiménez

Con motivo de la conscripción militar y en los inicios del año escolar especialmente, hay la población en situación desesperante para hallar sus libretas, que han extraviado o no recuerdan la Oficialía donde se han inscrito. Esta documentación personal es tan necesaria que se requiere no sólo para este período sino que hoy exige su presentación para salir al exterior, para estudios universitarios, para el seguro social, para sucesiones hereditarias, asuntos judiciales, inscripción de pensiones, acciones de posesión, dotación de tierras, expedición de cédula de identidad, etc.

Para facilitar la búsqueda de partidas, cuyos datos de nacimiento, partida, etc., no recuerda la persona interesada, se tender a elaborar listas alfabéticas de todos los libros de nacimiento, matrimonio y defunción; incluso en ámbito nacional. Todo se encuentra en los índices de los libros. Es un trabajo arduo y sacrificado, pero vale la pena ponerlo en práctica. Así se evitará que mucha gente tenga que deambular de Herodes a Pilatos en su desesperación. También así se evitarán duplicidades de inscripciones y trámites largos y engorrosos.

Este procedimiento se da en algunas parroquias con excelente resultado, entendiéndose de buscar los índices plastificados los mismos interesados, guiándose solamente por los datos del nacimiento.

Por otra parte, consideramos también que las parroquias -como exigen la presentación previa de los certificados de nacimiento para el bautismo- deben seguir anotando los datos del Registro Civil, como lo hacían antes. De esta manera, facilitarán la búsqueda de las partidas de nacimiento en caso de pérdida y también se evitará duplicidad de inscripción en los casos de trámites de orden judicial, porque constará que el niño fue inscrito en el Registro Civil. Mucho favor harían al pueblo las autoridades eclesiásticas, se instruyeran en este sentido a las parroquias.

Para orientar grandes sectores de la población, especialmente campesinos que van a ser dotados de tierras de colonización, y de los connacionales que vuelven a la patria, vamos a indicar a continuación las condiciones que se requieren.

1) **NACIMIENTOS**

Se inscriben en el Libro de Nacimientos.

1.- A todos los niños nacidos que no hayan cumplido el primer año. Después de cumplido el año, se requiere orden judicial, (Art. 51 D.R.).

2.- Siempre que no hayan sido atendidos los nacimientos en los domicilios particulares, se requiere del certificado de asistencia al parto, expedido por la maternidad o clínica.

3.- En una casilla, firmarán el padre, la madre o el comparesciente que se presenta ante el Oficial de Registro Civil, en su caso junto a testigos si no posee la Cédula de Identidad u otro documento de identificación.

4.- Para acreditar la paternidad, se presentará el certificado de matrimonio, Libreta Familiar o reconocimiento del hijo, a fin de que pueda llevar el apellido del padre. En caso contrario, el inscrito llevará sólo el apellido paterno de la madre.

5.- Al mismo tiempo que se inscriba, se le entrega el certificado, y también se registra en la Libreta Familiar si son casados los padres. En igual forma si son legitimados por matrimonio de sus padres.

6.- Los nacidos en el extranjero de padre o madre bolivianos se inscriben en el Libro Especial abierto para este objeto (Art. 36 de la Const. Política).

En igual forma, existe otro libro para el registro de los nacimientos de ciudadanas extranjeras casadas con bolivianos, que adquieren la nacionalidad de su marido (Art. 38 de la C.P.E.).

También existe otro libro especial para la inscripción de ciudadanos nacionalizados, previa presentación de la respectiva Resolución Ministerial. Estos Libros Especiales cursan en las Direcciones Departamentales de Registro Civil.

Para el primer caso se necesita:

a) Solicitud escrita.
b) Certificado de nacimiento debidamente legalizado por el Cónsul de Bolivia.
c) Certificado que acredite la nacionalidad de los padres.

Para el segundo caso:

a) Certificado de matrimonio.
b) Certificado que acredite la nacionalidad del esposo.
c) Certificado de nacimiento de la esposa extranjera.

Para el tercer caso:

Resolución Ministerial con respecto a los ciudadanos nacionalizados.

7.- "Cuando ni el padre ni la madre sean conocidos, se consignará el apellido que indique el compareciente o la persona o institución que tenga a su cargo el inscrito" (Parágrafo III del Art. 1527 del C.C.).

Para estos casos existe también un libro especial en la Dirección Dptal. de R.C. nominado DIRME, destinado especialmente a los huérfanos de padres desconocidos.

Cuando exista duda sobre la edad de la persona, se tomará la edad media "entre la mayor y la menor que fuesen compatibles con su desarrollo y aspecto físicos" (Art. 60 del D.R.).

Así, frente a situaciones que ni la ley ha podido prever, es que se deja al criterio honesto del Oficial o del Juez Civil la solución de estos casos, que se repiten desde el nacimiento hasta la defunción.

8.- En los casos de arrogación, se cancela la par-

(Pasa a la página 13).

Dios nos habla cada día

"TENGAN SAL EN USTEDES Y VIVAN EN PAZ UNOS CON OTROS"

- No confíes en tu riqueza, ni digas: "Tengo suficiente". No confíes en tus fuerzas para seguir tus caprichos. No digas: "Nadie puede contra mí", porque el Señor te pedirá cuentas. No digas: "Pequé, y nada me sucedió". Lo que pasa es que Dios es muy paciente. No confíes en su perdón para seguir pecando más y más. No digas: "Dios es muy compasivo por más que yo peque, me perdona". Porque él es compasivo, pero también se enoja y castiga con ira a los malvados. No tardes en volverte a él; no lo dejes siempre para el día siguiente. Porque, cada vez menos lo pienses, el Señor se enojará y perecerás él día del castigo. No confíes en riquezas mal habidas, pues de nada te servirán el día del castigo (Eclesiástico. Capítulo 5, 1-8).

- "A cualquiera que haga caer en pecado a uno de estos pequeños que creen en mí, mejor le sería que lo echaran al mar con una gran piedra de molino atada al cuello. Si tu mano te hace caer en pecado, córtatela; es mejor que entres manco en la vida, y no que las dos manos vayas a parar al infierno, donde el fuego no se deja apagar. Y si tu pie te hace caer en pecado, córtatelo; es mejor que entres cojo en la vida, y no que con los dos pies seas arrojado al infierno. Y si tu ojo te hace caer en pecado, sácatelo; es mejor que entres con un solo ojo en el reino de Dios, y no que con los dos ojos seas arrojado al infierno donde los gusanos no mueren y el fuego no se apaga.

"Porque todos serán salados con fuego. La sal es buena; pero si deja de estar salada, ¿cómo podrán ustedes hacerla útil otra vez? Tengan sal en ustedes y vivan en paz unos con otros" (Marcos. Capítulo 9, 42-50).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Cada ser humano tiene responsabilidad ante los demás. Estamos obligados a ser sal buena para los que nos rodean: ¿Hemos asumido esta responsabilidad? ¿O sólo confiamos y decidimos en función de nuestro egoísmo? No podemos "tardar", no podemos dejar "para el día siguiente" el compromiso de volver auténticamente a Dios y vivir en paz con todos.

1981: Año Internacional del Impedido

La rehabilitación

Por: Ignacio A. Zalles SJ

El epígrafe que encabeza esta columna, se ha repetido hasta la saciedad; como si fuera poco, ahora este tema sirve de lema sobre este asunto. El tema lo considero tan importante que si los sanos, enfermos, deficientes, familiares y amigos, y toda la colectividad, no le damos todo el énfasis que se merece, la multitud de programaciones y actividades que se piensa realizar en este año del impedido, quedaría en pura bohemia.

La rehabilitación presenta una gama muy variada de proyecciones. **La rehabilitación total** supone la recuperación plena y funcional de lo que se llama "hombre ideal". Un órgano atrofiado, por ejemplo, que, con una terapia adecuada llega a recobrar su funcionalidad integral.

Hay multitud de casos incurables, miembros amputados... Entonces, ¿no hay rehabilitación?... Sin referirme a las prótesis, como las piernas y brazos ortopédicos y otros inventos que la técnica moderna ha encontrado con efectos maravillosos y que no están al alcance de la mayoría, debemos ponernos en la realidad y aceptarla como es; pero aun así, hay rehabilitación que toma otro sesgo y a diversos niveles: En el campo fisiológico, la acción supletoria de los órganos sanos, conforme a una terapia aplicada, y los artificios que el ingenio humano encuentra para desenvolverse en la vida; en el nivel sicológico. la toma de conciencia de que mucho se puede con la voluntad; en el campo social, la integración a la vida de la sociedad; en el área laboral, la inserción en el trabajo, como elemento útil y apto para ganarse la vida... Todo ello constituye una parte de la rehabilitación.

VIAS DE REHABILITACION

La mentalización es paso previo indispensable para poner en práctica los medios necesarios. Es lógico que no pueden aplicarse los mismos procedimientos ni la misma pedagogía para un abanico tan diverso que nos proyectan tan distintas situaciones y problemáticas; por ello, es necesario hacer previamente una científica clasificación:

1.- Clasificación por edades: La terapia pedagógica de la niñez impedida varía según los grados y proceso de desarrollo. Otro proceso muy distinto requiere la atención de los adultos.

2.- Sistemas de internado y externado, con sus pros y contras.

3.- Parálisis y atrofias, con su múltiples clasificaciones.

4.- Sordomudos.
5.- Ciegos, ceguera total o parcial.
6.- Retardados mentales.
7.- Enfermedades crónicas.

Estas situaciones y otras que se podrían añadir, exigen sus respectivos centros de rehabilitación.

CENTROS DE REHABILITACION

Para que merezcan este nombre, los centros deben contemplar todo lo dicho, es decir, involucren a sus afiliados en su contexto integral; no se concreten solamente a la rehabilitación física sino que atiendan al aspecto sicológico, sociológico, moral, laboral y a todos los elementos indispensables para una convivencia humana. Deben constituirse en verdaderos hogares de vida familiar. Mal pueden llamarse centros de rehabilitación aquellos recintos donde se agutinan los defectuosos, tal vez en calidad de asilados, simplemente para lamentar sus males; tales casos representan más daño que provecho, ya que los asilados se deprimen y desesperan al ver a sus semejantes en condiciones deplorables, sin tener un aliciente moral que los estimule y ayude a levantar su espíritu.

Merecen todo elogio y reconocimiento los centros de rehabilitación esparcidos en el país, que hacen verdaderos esfuerzos por superarse. Lamentablemente, no todos llenan con plenitud su objetivo; muchos carecen de los elementos necesarios y, lo que es peor hay, no abastecen a las múltiples necesidades; consiguientemente es preciso crear nuevos y bien dotados. Es de incumbencia del Estado y de toda la sociedad el prestar su pleno apoyo y debida atención para perfeccionar estos establecimientos.

Por todo lo expuesto, es indispensable crear **escuelas especializadas** de **formación** para los futuros responsables de estos establecimientos.

La legislación que se anhela, debe contemplar todos estos aspectos.

En Santa Cruz

Posiciones contrapuestas sobre rebaja de precio de pan

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- - La Intendencia Municipal y la Asociación de Panificadores se encuentran en una abierta polémica sobre la posibilidad de rebajar el precio del pan de batalla, de dos a un peso, y de cuya coyuntura el único beneficiado sería el pueblo.

El caso resulta un tanto insólito por sus características. El Intendente, Sof. Victor Paredes, anunció en conferencia de prensa que existen numerosos panificadores que están dispuestos a bajar el precio del pan de batalla, en tanto que la Asociación puso el grito al cielo, sosteniendo que tal cosa no es posible, por los costos de producción.

La Alcaldía anunció que un sector de los panificadores ha pedido garantías y libre competencia, y que el pan de batalla de un peso debe tener 30 gramos. La Intendencia, por su parte, al aclarar que este grupo es de panificadores no sindicalizados, dijo que el peso de 40 gramos no debe disminuir.

Ahora, la solución a la polémica está entre los panificadores que tratan de llegar a un acuerdo y el Intendente sostiene que la rebaja favorecerá directamente a los sectores de bajos ingresos y constituye un ejemplo para otros sectores. "La oferta para elaborar pan de batalla al precio de un peso es formal y se les dará luz verde para que puedan trabajar", sostuvo Paredes.

COSTO DE VIDA

Asimismo, la Intendencia dijo que seguirá con una severa campaña contra los revendedores y anunció que no se permitirá en adelante el acaparamiento de camiones con verduras y frutas que llegan de Cochabamba y los Yungas. Responsabilizó a un grupo de revendedores, que actúa desde hace varios meses en esa forma y es responsable del aumento del costo de vida.

Las revendedoras parecen haber encontrado una nueva forma de acción. Apenas llega un camión a las afueras de la ciudad, adquieren todo el contenido con un fondo común, manejado por ciertos líderes que se constituyen en verdaderos autodidáctas del comercio, que son los encargados de regatear el precio con los productores. Estos ganan comisiones tanto de parte de los revendedores como de los vendedores.

TRADICION POTOSINA.- Los potosinos celebran, durante el carnaval, una serie de tradiciones, entre las que se cuenta la de "compadres y cornudos". En la foto, mujeres "pailiris" (de laboreo minero), luego de una misa, llevan en hombros, al socavón de la mina, al "tatachaka", que vigila -según se cree- el trabajo cotidiano del subsuelo.

Oruro:

Entrada de carnaval será adelantada en una hora

ORURO, 25 (PRESECIA).- - La Asociación de Conjuntos Folclóricos decidió adelantar en una hora la iniciación de la "Entrada" del sábado de carnaval que, originalmente debía empezar a las 10 de la mañana. El ensayo general realizado con motivo del último "convite" del pasado domingo, sirvió para calcular con cierta precisión, el tiempo que podrá durar el desfile de más de 40 conjuntos folclóricos.

La directora del departamento municipal de cultura, Nelly Vásquez de Blacutt que es también miembro del comite organizador del carnaval, expresó, según el cronometraje realizado entonces que cada grupo de bailarines tienen una hora y media para cubrir el trayecto de la "entrada" que por otra parte, ahora retornó a su antiguo denominativo "peregrinaje a la Virgen del Socavón". Los conjuntos, durante su recorrido ya no podrán detenerse, para hacer demostraciones de su danza, en avenidas o plazas.

Con el propósito de evitar que algunos bailarines como sucedió el domingo pasado, ingieran bebidas alcohólicas. la Asociación de Conjuntos Folclóricos solicitará a la Alcaldía Municipal, la emisión de una ordenanza prohibiendo la venta de dichas bebidas, en un radio de quinientos metros, a lo largo de la ruta, La determinación fue adoptada anoche en asamblea general.

VISITANTES OFICIALES

Es anunciada la visita del Presidente de la República , General Luis García Meza, a esta ciudad, el próximo sábado, para presenciar la fastuosa "entrada" del carnaval. Junto con el primer mandatario llegarán tambien varios ministros de Estado.

Por otra parte, anunciaron ya su arribo, miembros de las embajadas del Japón, China Nacionalista, Francia, Hungría, Alemania Federal, Yugoslavia, Checoslovaquia, Argentina, Panamá, Haití, y Perú.

La Prefectura del Departamento tiene dispuestos para los visitantes, los balcones de la casa de gobierno, desde donde podrán espectar cómodamente el desfile de los conjuntos folclóricos.

Francia interesada en proyectos para Tarija

TARIJA, 26 (PRESECIA).- - Raymond Césaire, Embajador de Francia en Bolivia, arribó a esta ciudad, especialmente invitado con motivo de la VII Fiesta de la Uva.

El diplomático francés, que llegó acompañado de su esposa, dijo que aprovechó su estadía para conocer la región y establecer un primer contacto, puesto que su país, está interesado en tres proyectos.

Los proyectos en los que intervienen empresas de Francia, son la fábrica de cemento, a instalarse en la localidad de El Puente, que ha sido adjudicado a un consorcio franco-americano denominado GATX FULLER-LISTHOM; el proyecto de San Jacinto, cuyos estudios de factibilidad y de diseño final fueron ejecutados por la empresa SOFRELEC y, al presente, existe una propuesta, en proceso de precalificación, para la ejecución de las obras y finalmente el nuevo Hospital, que sería equipado por la empresa SOFHA.

En materia de vitivinicultura, el embajador manifestó que su país estaría en condiciones de cooperar en la creación del Centro de Investigación Vitivinícola, en mérito a un convenio que, en principio, fue acordado con la Universidad Juan Misael Saracho pero que se encuentra en suspenso, por el receso universitario. Al hacer conocer las razones de esta cooperación dijo: "Tarija tiene vocación vitivinícola y Francia experiencia no hay riesgo de competencia".

Raymond Césaire, se mostró satisfecho de haber conocido Tarija y de su presencia en la VII Fiesta de la Uva.

Esperan en Vallegrande visita del Presidente

VALLEGRANDE, 25 (PRESENCIA).- - Es muy posible que el presidente de la república, Gral. Luis García Meza, acompañado de miembros del Comando Conjunto y otras autoridades, visite esta ciudad en los días de carnaval. Las autoridades ultiman detalles para recibir al Jefe de Estado.

Será la primera vez que un mandatario llegue para esta fiesta y observe que es necesario mejorar, en los pueblos, la infraestructura hotelera, a fin de convertirlos en fuentes de ingresos para la actividad turística.

En su última visita a esta ciudad, para la fiesta cívica, el Jefe de Estado al dejar todo tipo de protocolo, se divirtió en la cancha de gallos y jugo "taba", juego tradicional en el país.

BUENAS COSECHAS.- Las provincias del valle cruceño (Vallegrande, Florida y Caballero) tienen sementeras logradas, gracias a que allí se registraron oportunas lluvias, lo que ha motivado gran alegría entre los agricultores y pobladores del lugar, quienes esperan una pronta y abundante cosecha. En las fotografías , algunos aspectos de sembradios en dicho sector. (Foto Franco para PRESENCIA).

Santa Cruz:

Ejército realiza rastrillaje en zona donde se fabricaba cocaína

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Efectivos de la Octava División de Ejército realizaban todavía este miércoles un rastrillaje, a unos 16 kilómetros al sur de la ciudad, donde el lunes se produjo una escaramuza entre una banda de narcotraficantes, durante el allanamiento a lo que se cree era uno de los mayores centros en la fabricación de cocaína descubiertos hasta hoy.

El comadante divisionario, Gral. Fernando Canedo, informó que en el enfrentamiento murió el Dragoneante Enrique Pocki Vicky y resultó gravemente herido el soldado Carlos Rossel Sandoval, que cayeron en una emboscada, a la altura del kilómetro 15 sobre el camino a Camiri.

En la primera incursión del ejército, desde el anuncio de la participación abierta de la institución contra el tráfico de cocaína, se ha descubierto una verdadera fábrica. En el operativo, se halló un almacén considerable de coca.

El Gral. Canedo dijo, por otro lado, que la fábrica funcionaba en una propiedad ubicada aproximadamente a 30 kilómetros de esta ciudad y que estaba en pleno trabajo de elaboración. Indicó que los narcotraficantes opusieron una fuerte resistencia, utilizando armas modernas y automáticas. Mostró a la prensa varias cajas de munición capturada y expresó que se trataba de balas explosivas, con punta de mercurio, cuyo uso estaba prohibido por convenciones internacionales.

El centro de elaboración contaba también con un sistema de alarma instalado en el desvío principal del camino. Precisamente, el enfrentamiento se produjo al cruzar este puesto de observación.

De acuerdo a las informaciones, varias personas se encontraban en el lugar, cuando incursionó el ejército. Un número indeterminado logró buscar refugio en el monte, donde se realiza el rastrillaje.

Según las autoridades, esta fábrica se encontraba instalada desde hace seis meses. Se descubrieron grandes cajones con coca macerada, pozos en la tierra, recubiertos con plástico, fardos de coca sin abrir, turriles de kerosene, ácido sulfúrico, acetona, soda caustica eter y otros implementos.

Horas después del operativo, una comisión de autoridades, encabezadas por el prefecto del departamento, fiscal de distrito, director de narcóticos y comandante de la Octava División, se constituyó en el lugar, donde se pudo observar la magnitud de la fábrica.

El Gral. Canedo manifestó que el ejército seguirá investigando, hasta dar con los autores, y lamentó la muerte del dragoonante indicando que, además, serán juzgados por el delito de portar armas bélicas.

Toque de queda en Sucre se mantendrá en carnaval

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- - El toque de queda, vigente en este distrito, no será levantado durante las fiestas de carnaval, según el prefecto de departamento, que recomendó su observancia, en tanto no se tengan instrucciones en contrario.

Sucre tiene un carnaval diferente al de otros distritos, por su modalidad, ya que generalmente, los días viernes, sábado y domingo, por la noche, se realizan bailes de máscaras y los días lunes y martes se juega con agua en comparsas ambulantes. Este año se han registrado numerosos grupos para participar en la fiesta.

Por estas razones, la ciudadanía tiene expectativa por alguna determinación que el gobierno puede tomar, ya sea para suspender o por lo menos reducir el toque de queda durante los días de carnaval.

El Cnl. Rómulo Mercado dijo que, hasta el momento, el toque de queda se mantiene en vigencia y que por tanto, los días de carnaval, se debe observar esta disposición.

Por otra parte, el prefecto recomendó , sobre todo a la juventud, que se divierta sanamente, sin excesos, señalando que en Sucre se ha de mantener la tradición del juego con agua y cascarones, los días lunes y martes, al haberse determinado feriados por ley.

Peregrinos reclaman atención a problemas urbanos de Copacabana

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- Peregrinos que visitaron el santuario de la Virgen de Copacabana dijeron que existe descuido de parte de las autoridades de esa población en cuanto al servicio de agua potable, alcantarillado y otros detalles que deben tomarse en cuenta.

Se indicó que la Municipalidad no controla los precios que se cobran por alimentación ni alojamiento, resultando de todo esto que Copacabana, en el lugar más caro de Bolivia. Manifestaron las visitantes que retornaron a ese santuario después de más de diez años y que no encontraron ningún cambio; "salvo, tal vez, las calles en un estado lamentable de abandono, con tremendos baches, y basurales en todas partes".

Se dijo que la Municipalidad, sin ningún criterio, ordenó que se construyera el sistema de alcantarillado con tubos de cuatro pulgadas, sin pensar en la ampliación de la población.

SERVICIO DE ENTEL

Dentro de todo lo mencionado, ponderaron el magnífico servicio de ENTEL, que dispuso una estación moderna de discado directo que permite una comunicación inmediata a cualquier parte del mundo. Rellevaron este servicio que fue instalado en 1977 "estando de ministro el Mayor Julio Trigo Ramírez, en el gobierno del General Hugo Banzer.

A la fecha, esa estación está controlada por el técnico Próspero Guzmán Gonzáles, quien cumple con eficiencia las labores de agente.

Finalmente, pidieron que, tanto la Municipalidad de La Paz , como la Prefectura y las autoridades en general, den un impulso decisivo a esa población, por cuanto significa un lugar de turismo que se va perdiendo.

Proyecto Karachipampa:

Plantas ubicadas en Potosí abastecerán materia prima

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- Plantas regionales móviles, en las zonas norte y sur del departamento de Potosí, garantizarán materia prima al complejo metalúrgico de plomo-plata de Karachipampa, según explicó en esta ciudad el Gerente General del proyecto, Ing. Jorge Lema Patiño.

Lema Patiño llegó aquí en viaje de inspección de trabajos, acompañado del gerente de planificación del complejo, Ing. Gonzalo Martínez, y permanecieron dos días observando, en Karachipampa, la marcha de los trabajos de instalación de la fundición de plomo-plata, cuya inversión asciende a más de 150 millones de dólares.

La financiación del proyecto está a cargo de capitales alemanes y belgas, a través de la empresa Klockner y de una sociedad de bancos de Bruselas.

Lema Patiño manifestó que la planta de Karachipampa se instalará en un tiempo récord de tres años, superando parámetros nacionales e internacionales en este campo, esperándose que el 10 de noviembre de 1982 esté listo el complejo, para entrar a la fase de operaciones en 1983.

De otro lado, puntualizó que "de no mediar imponderables, hasta diciembre de este año, se estima alcanzar el 70 por ciento de la etapa de ejecución de obras, ya que hasta hoy, después de un año de actividades, se ha logrado un 45 por ciento de avance".

Lema Patiño, destacó que para garantizar de materia prima al Complejo de Karachipampa se promoverá, a breve plazo, la instalación de plantas regionales en el área del departamento.

Recordó que COMIBOL tiene el compromiso de alimentar a Karachipampa con el 70 por ciento de las necesidades de plomo metálico y que, para ello, es necesario que promueva con urgencia la habilitación de Mina Bolivar.

"Mina Bolivar -dijo- está bastante demorada y vemos con preocupación este problema que puede incidir en la alimentación de la fundición de plomo-plata de Karachipampa".

APROVECHAMIENTO DEL ZINC

Luego de manifestar su complacencia por el cumplimiento del cronograma de trabajo en Karachipampa, el gerente general del proyecto hizo referencia al aprovechamiento del zinc en la región.

Indicó que, en días venideros, se presentará al gobierno para su aprobación, un estudio que contiene un proyecto pequeño adicional a la planta plomo-plata, para el tratamiento del zinc.

"En lugar de vender el zinc se podría producir en el complejo 10.000 toneladas anuales que servirían para cubrir consumo del país", recalcó. "Creemos que esta planta adicional ha de ser muy positiva para la nación y para dinamizar y expandir el complejo Karachipampa", subrayó.

Por último, Lema Patiño dicó que, con el Fondo de Exploración Minera, se ha firmado contratos para realizar un estudio de ingenierías regionales que garanticen materia prima, en todo sentido y que este trabajo se lo llevará adelante de inmediato.

"Estas plantas móviles darán oportunidad para profundizar la explotación intensiva de minerales que precisará el complejo de Karachipampa", concluyó el Ing. Lema Patiño.

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza 2º piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 21 AL 28 DE FEBRERO

ATENAS Calle Colón Nº 543 (Entre Ballivian y Comercio) Tel. 340690; **EL PRADO** Av. 16 de Julio Nº 1889 Tel. 353632; **VIVIANA** Rodríguez Nº 544 Tel. 365091; **SOCORRO** Calle Landaeta esquina General Lanza Nº 689 Tel. 363572; **DIAZ ROMERO** Díaz Romero Nº. 1431 Tel 343104; **VIRGEN DE LOURDES** Tejada Sorzano esquina Calla Unduavi Tel. 311656; **ISABEL LA CATOLICA** Av. Arce Nº. 2587 Tel. 356498; **CALACOTO** Av. Ballivián (Puente Calacoto); **CRUZ DEL ORO** Los Andes Nº. 1013 Tel. 350183; **SAN MARTIN DE PORRES** Plaza Israel Nº. 503 Tel. 351565; **NUEVA SALUD** Av. Kollasuyo Nº 2368 (entre Ilenes y Aparicio) V. Victoria.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. **ADINA,** Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA** Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA** Plaza Alonso de Ibañez s/n., Tel. 3911.
SUCRE:
CRUZ ROJA, Teléfono 3672, Colón Nº. 612.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Fugueroa. Tel. 25782. **UNIVERSAL,** Dra. Gloria Parada, Bolivar Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS.** Dr. Alberto Paz Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. **IBERIA,** Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 367274 - 367275 - 367276.
ABAROA, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 329071.
ATLAS, Tel. 328621.
BUSTILLO, Tel. 326894.
BOLIVIA, Tel. 355854.
CONTINENTAL, Tel. 329061.
COPACABANA, Tels. 327211 y 340461.
CISNE, Tel. 361321.
EL DORADO, Tel. 340375.
SAN LORENZO, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Tel. 354612.
KORILAZO, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146.
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475.
URUS, Tel. 350793.

AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza Nº. 342. Tel. 34650
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 322551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199. Tel. 325083.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima) Tel. 312344.

TELEFONOS DE URGENCIA:

Tránsito	371221, 371224 y 371226
Asistencia Pública	118
Maternidad	31441
Neurocirugía	32072
Pensionado	35202
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos	35435
Bomberos	32614
Hospital de Clínicas Cent.	37647
Atención de Parto Domiciliario	36070
Radio Patrulla	1
AASANA (Aeropuerto-Informaciones)	
línea Piloto	8101
SAMAPA	31121
Dirección Nal. de Investigación	356124 y 12512
Estación Central	353510 - 3535
BUSCAMOVIL - Central Maestro	8101
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	
Teléfonos del Retén	3712
Municipal de Emergencia	3712
	3753

TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SENSORIA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 356900, INTERIOR 101. INFORMES 350211.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371276 - 353606
LUFTHANSA, OFICINAS : CIUDAD, Central 371270-71-72-74. Oficinas Aeropuerto 811921-22. Oficinas carga aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF Oficinas ciudad 372011 (Central telefónica) 372012-13. (Oficinas Operaciones Aeropuerto 810115-15 Oficinas Carga aeropuerto 810215.

LUCHE CONTRA EL CANCER

COMPUTRONIX
CENTRO DE SISTEMAS
INICIA CURSOS
4 de Marzo
AV. ARGENTINA 1849 (ESQ. DIAZ ROMERO)

RESINA POLIESTER
Para fabricantes de mármol reconstituido; acelerante y catalizador a precios sin competencia.
Pedidos a Tel. 325908 - 353934 La Paz y 41988 - 40929 Cbba.

Dr. JUAN CARLOS ALVARADO REYES
Médico pediatra - neonatólogo
Por cambio de horario y de regreso del exterior, anuncia atención en su consultorio: Landaeta Nº. 262 (Edificio Franz Tamayo) Bloque B,Of. D. 1. de hrs. 14.30 a 19 (2 a 6 p.m.).Teléfono Consultorio: 358320. Teléfono Domicilio: 785758.

SE ALQUILA
Local de 20m2 con baño privado, muy adecuado para consultorio médico.
Nuevo Edificio "Asbún". Mezanine local 8 Horas de oficina. Teléfono 355973.

BALANCES — AUDITORIAS
Comerciales-Industriales-Mineros y otros Trámites Administrativos-Pago Impuestos etc. Calle Loayza-Edificio Mariscal de Ayacucho 8º Piso Of. 807. Casilla 1943 Telef. 352584 La Paz,-Bolivia.

CLUB DE TENIS LA PAZ
- CARNAVAL 1981 -
Con motivo de la reanudación del Almuerzo tradicional del martes de Carnaval, se invita cordialmente a los consocios, familiares y amigos del Club a participar de esta fiesta carnavalera a partir de las 12.00 horas.
BANDA ALEGRIA COTILLON DISFRACES PREMIOS ORGANISTA
Recaben en las oficinas del Club su pase libre de ingreso para usted y sus dependientes hasta el día domingo 1º de marzo de 1981 hasta horas 13.00. Solamente deberán presentar el Carnet de Socio o de Dependiente y tener sus obligaciones al día.
En vista del número ilimitado de asistentes no habrá ningún tipo de reservaciones.
El Directorio

CASSETTES $b 150
Sólo compre cassettes legalmente grabados por las Fábricas de Discos o Empresas de fonogramas del país que le ofrecen cassettes estereofónicos, con garantía, calidad, alta fidelidad y excelente presentación: etiquetas y tapas a todo color por sólo $b. 150.
NO PAGUE MAS

ORURO 81
Wagons-lits Turismo
LE LLEVA AL MEJOR CARNAVAL DE SU VIDA
Ref. Tels. 358-499 y 37[illegible] Casilla 6551 La Paz - Bolivia

PRONOSTICO DEL TIEMPO

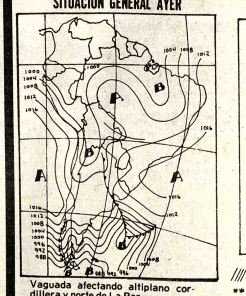
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

Bava semana del año, día 57. fantan 308 días para fin de año. Santos Alejandro y Néstor. El sol sale 6 Hs. 29 Min. Se pone a las 19 Hs. 5 Min. Fase de la luna Cuarto Menguante. Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Max. 15.5°C. Temperatura Min 5.4.°C., Precipitación 10.9mm. Temperaturas Extremas, la Máx en Magdalena y Villamontes con 34.0°C la Min en Charaña con 3.0°C.

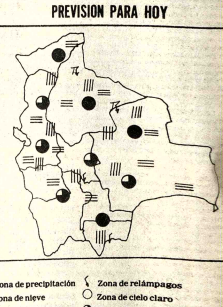
FEBRERO
JUEVES 26

SITUACION GENERAL AYER



Vaguada afectando altiplano cordillera y norte de La Paz.
Inestabilidad sector Nor-Oriente del país.
Isobaras (líneas de igual presión)
A Zona de alta presión
B Zona de baja presión
Frente cálido
Frente frío
Frente oclúido

PREVISION PARA HOY



Zona de precipitación
Zona de nieve
Zona de niebla
Zona de tormentas
Zona de relámpagos
Zona de cielo claro
Zona de cielo parcialmente n
Zona de cielo cubierto

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA
LICITACION PUBLICA Nº 01/10/81
PROVISION DE MOTONIVELADORA Y PALA RETROEXCAVADORA
La H. Alcaldía Municipal de Viacha, convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, para la provisión de:
- Una Motoniveladora, Repuestos -
- y una Pala Retroexcavadora -
Con destino a la H. Alcaldía Municipal de Viacha. Los Documentos de Licitación podrán ser retirados por los interesados el 24 de febrero del Pte. año, en Secretaría General de la Alcaldía de Viacha, previo pago de $b. 2.000.oo.
Las propuestas deberán ser presentadas cumpliendo con todas las formalidades establecidas por la Ley de [illegible] citación Nº. 15-2-23 en las Of[illegible] Asesoría Jurídica, hasta [illegible] marzo Hs. 10:[illegible] sobre

Conflicto en El Salvador

Participación norteamericana en la lucha antiguerrillera

WASHINGTON, 25 (AP). Si se hace una comparación con las primeras etapas de la guerra de Vietnam, la utilización de asesores militares norteamericanos en El Salvador es mínima y parece improbable que sea prolegómeno de una más amplia participación de los Estados Unidos.

Sin embargo, hay detalles llamativamente similares en la ayuda suministrada para contener a las guerrillas que tratan de derrocar al actual régimen.

"No tenemos intenciones de contraer esa clase de compromiso", dijo ayer el Presidente Ronald Reagan cuando le preguntaron si había un paralelo con lo ocurrido en Vietnam.

La expresión no es nueva. En mayo de 1962, Robert McNamara, Secretario de Defensa del gobierno del Presidente Lyndon Johnson, dijo en Saigón: "No hay planes para introducir fuerzas norteamericanas de combate en Vietnam del Sur".

A fines de la década de 1950 y comienzos de la de 1960 había en Vietnam menos de un millar de militares norteamericanos en función de asesores mil. El número llegó a casi medio millón a fines del decenio de 1960, en su mayoría en misión de combate directo contra fuerzas norvietnamitas y del Vietcong.

También se analiza en el Pentágono la posibilidad de colaborar con las operaciones de inteligencia militar salvadoreñas, mejorar sus comunicaciones, y proveer a El Salvador de cañoneras e instructores para interceptar los envíos de armas de Cuba a los guerrilleros.

En Vietnam, los militares norteamericanos y la CIA organizaron un sistema asesor de inteligencia militar y la armada de los Estados Unidos colaboraba en la región del delta del Mekong en el bloqueo del abastecimiento de los guerrilleros por medio de embarcaciones.

No obstante las similitudes, es importante recordar que los Estados Unidos tienen por delante un largo camino por recorrer antes de llegar siquiera a los menores niveles de su participación en Vietnam.

Pero según los indicios, el gobierno de Reagan trata de exhibir en El Salvador la determinación en los Estados Unidos de contener el avance comunista en América Latina. El mismo razonamiento se utilizó para justificar el envío de un creciente número de norteamericanos a Vietnam, a una guerra que Reagan dijo considerar como una "causa noble".

VISITA, México D.F. 25 (AP). El Presidente de México, José López Portillo, derecha, conversa con el Primer Ministro de Bahamas, Lynden O. Pindling, en su residencia. Pindling llegó el sábado y regresa a su país el jueves (Radiofoto AP)

Brasil confía en superar sus problemas económicos

TORONTO, CANADA, 25 (AP).- Brasil confía en que superará en los próximos años sus graves problemas económicos y volverá a ser considerado, como lo fuera antes, uno de los principales países en desarrollo de todo el mundo, dijo anoche su Ministro de Finanzas Ernane Galveas.

Indicó que la inflación, que el mes pasado registró una tasa anual del 110 por ciento, y la deuda externa ocasionada por cuantiosos préstamos destinados al desarrollo interno, constituyen las principales dificultades que enfrenta el país.

El Ministro Galveas habló en la Cámara de Comercio brasileño-canadiense y dijo que su país ya había padecido problemas similares tras el fin de la Segunda Guerra Mundial, pero que en 1973 había logrado que la inflación se viera reducida a una tasa anual del 15 por ciento, mientras que el real desarrollo económico alcanzaba a más del 11 por ciento anual.

Entonces, Brasil, al igual que el resto del mundo, tuvo que hacer frente al impacto que los súbitos aumentos en los precios del petróleo que comenzaron a regir desde ese año.

En 1980 Brasil gastó 10.000 millones de dólares sólo en importaciones de petróleo.

Empresarios argentinos protestarán por la detención de sus dirigentes

BUENOS AIRES, 25 (AP).- Una poderosa agrupación de entidades empresarias ratificó su propósito de organizar mañana una jornada de protesta en todo el país para condenar la política económica y la detención de siete de sus dirigentes.

Los dirigentes fueron detenidos ayer por la mañana luego de informar en una conferencia de prensa los motivos de la protesta, organizada por la Convocatoria Nacional Empresaria (CONAE) bajo el lema "Día del reclamo nacional por el cambio" y a la que han adherido 451 entidades empresarias de todo el país. Los detenidos fueron liberados a las pocas horas.

Los empresarios reclaman urgentes modificaciones al plan económico liberal del Ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz.

En un enérgico comunicado las autoridades de la CONAE dijeron en torno a las detenciones de sus dirigentes que "se trató de un acto típicamente intimidatorio para quienes han expresado su deseo de protestar contra una política económico-social que ha destrozado el aparato productivo del país".

"La CONAE ratifica en todos sus términos las medidas dispuestas por las entidades empresarias para el día de reclamo nacional el jueves 26 y anhela que la preocupación y diligencia puestas en práctica para detener injustamente a algunos de sus dirigentes se aplique pronto para detener y juzgar a los responsables del daño inferido al país", dice el documento.

Virtualmente todos los sectores de la producción han venido denunciando que la Argentina atraviesa por su "peor crisis económica" en lo que va del siglo y están recrudeciendo las demandas para que cuando asuma el gobierno del teniente general (r) Roberto E. Viola se introduzcan sustanciales modificaciones al programa económico.

La jornada de mañana organizada por la CONAE se instrumentará a través de paros parciales o totales, apagones de las vidrieras en los comercios, marcha con maquinaria agrícola y denuncias masivas de la crisis que sostienen están enfrentando los distintos sectores.

Todas las huelgas o paros están prohibidos en este país desde el 24 de marzo de 1976, cuando los militares depusieron al gobierno constitucional.

Ejército salvadoreño ocupó dos ciudades en el norte del país

SAN SALVADOR, 25 (AP).- Tropas del ejército ocuparon esta madrugada las poblaciones de San Antonio de La Cruz y San Lorenzo, en el norte del país, a fin de sofocar la acción de grupos insurgentes de izquierda, según dijeron las autoridades.

San Lorenzo y San Antonio de la Cruz suman entre ambas unos 10.000 habitantes, dedicados en su mayoría a tareas agrícolas.

De acuerdo a las informaciones provenientes de la zona, a unos 65 kilómetros al norte, las tropas decidieron ocupar las poblaciones debido a lo que llamaron "constantes ataques de los guerrilleros a la población civil".

Voceros de la fuerza armada dijeron que los guerrilleros desataron ataques contra ambas poblaciones durante el día de ayer y causaron un número no determinado de víctimas así como cuantiosas pérdidas de bienes materiales.

La fuente agregó que al llegar las tropas al lugar donde estaban refugiados los guerrilleros, éstos "se internaron en las montañas, donde están siendo perseguidos".

San Lorenzo había servido antes de refugio a los guerrilleros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), pero el ejército no se decidía a sacarlos de allí "para evitar estragos entre la población inocente", dijo la fuente militar.

Alemania Federal ofreció mediar en el conflicto de El Salvador

BONN, 25 (AP).- El gobierno alemán occidental ofreció hoy mediar en el conflicto civil de El Salvador y prometió buscar contactos con "representantes de las fuerzas democráticas" tanto entre las autoridades respaldadas por Estados Unidos como entre los rebeldes.

El vocero Kurt Becker dijo que el gobierno de Bonn confía en que representantes de la Junta Cívico-Militar y del Frente Democrático Revolucionario (FDR) acepten invitaciones para venir a Alemania Occidental, quizá a principios de marzo.

Becker dijo a los periodistas que el gobierno trataría de concertar conversaciones entre los dos grupos en territorio alemán occidental.

El partido socialdemócrata en el poder mantiene estrechos vínculos con el frente, mientras que la Unión Democristiana (CDU) de la oposición respalda al gobierno salvadoreño de José Napoleón Duarte.

En una declaración emitida tras una reunión ministerial, el gobierno de Bonn expresó su "comprensión" por las preocupaciones norteamericanas acerca de los esfuerzos que realizan los países comunistas por incrementar su influencia en el atribulado país centroamericano.

Pero la declaración puso de manifiesto que el gobierno alemán occidental no cree que el movimiento insurgente salvadoreño sea comunista en su totalidad o pueda considerarse un instrumento de la Unión Soviética y Cuba.

"De acuerdo al juicio del gobierno federal (alemán), hay fuerzas democráticas en ambos campos de El Salvador", dijo la declaración.

"(El gobierno) hará todo lo posible por atraer a esos grupos a un diálogo".

La declaración dijo que el canciller Hans-Dietrich Genscher informó al enviado especial norteamericano Lawrence Eagleburger la semana pasada que el gobierno de Bonn "Conducirá conversaciones con representantes de las fuerzas democráticas" de ambos bandos en pugna.

Además, la declaración alemana occidental dijo que la comunidad económica europea "suministrará ayuda al pueblo que sufre en El Salvador. Con ello asegurará que nadie sea discriminado".

Algunos funcionarios estadounidenses han expresado su preocupación de que toda ayuda humanitaria entregada a grupos no gubernamentales caiga en poder de rebeldes marxistas.

Eagleburger, secretario auxiliar de estado designado, viajó la semana pasada a diversas capitales europeas occidentales para explicar la posición norteamericana respecto a El Salvador.

El gobierno de Ronald Reagan ha acusado a Cuba y a la Unión Soviética de suministrar armas a los rebeldes salvadoreños. Los funcionarios norteamericanos sostienen que los rebeldes transformarían a El Salvador en una "segunda Cuba".

Ayer, el Partido Socialdemócrata (SPD) del Canciller Helmut Schimidt emitió una declaración de "plena solidaridad" con el frente y con su dirigente, Guillermo Manuel Ungo.

La semana pasada, funcionarios alemanes occidentales expresaron interés en concertar conversaciones en este país entre Duarte y Ungo.

La CDU invitó previamente a Duarte a visitar Alemania Occidental en conexión con una conferencia mundial de partidos democristianos anunciada para Bruselas.

Funcionarios dijeron que la SPD también confía en invitar a Ungo o a otros jefes del frente para esos mismos días. Ambos partidos han recibido ya visitas de otras figuras políticas salvadoreñas de menor rango.

No se inició el proceso contra doce sindicalistas brasileños

SAO PAULO, 25 (LR).- El más conocido líder obrero brasileño,Luis Inacio Da Silva, conocido como "Lula" y otros 12 dirigentes sindicales no se presentaron hoy en el tribunal que comenzó un proceso en su contra por acusaciones de fomentar el año pasado una huelga de seis semanas de trabajadores metalúrgicos, dijo en una entrevista radial el abogado defensor Airton Soares.

Los líderes sindicales y sus abogados habían anunciado que boicotearían hoy el proceso. "No participaremos en este acto circense", declaró el abogado defensor Luis Eduardo Greenhalfh, agregando que las rígidas medidas de seguridad impuestas por la segunda corte militar habían transformado el juicio en un proceso subterráneo, clandestino.

El juez Nelson da Silva Machado Guimaraes retrasó en una hora el comienzo del procedimiento judicial programado para las 0900 hora local. Cuando a las 10 horas no aparecieron ni los acusados o sus abogados, designó un nuevo abogado defensor y dio comienzo al juicio con los acusados ausentes, dijeron informaciones radiales.

Más de 2.000 policias militares impidieron el acceso al tribunal, desviando el tránsito de vehículos y acordonando el área, y recibieron instrucciones de permitir solamente el paso de los acusados y sus abogados y a 15 periodistas brasileños.

Se negó credenciales a todos los periodistas extranjeros.

El abogado Airton Soares dijo ayer a los periodistas que había pedido que el juicio fuera postergado hasta después de las festividades del Carnaval, que se iniciarán el sábado.

Rodrigo Carazo reitera necesidad de garantizar la paz en Centroamérica

SAN JOSE, COSTA RICA, 25 (AP).- El presidente Rodrigo Carazo reiteró la necesidad de hacer los esfuerzos posibles para garantizar la paz en Centroamérica y advirtió contra toda intervención extranjera en la región.

"Llamó una vez más la atención de los costarricenses para que estemos muy atentos sobre todo lo que pueda ocurrir en la región, porque directa o indirectamente nos podría afectar", señaló ayer el mandatario en una declaración a los periodistas.

Carazo advirtió que la situación centroamericana puede tornarse explosiva en forma muy rápida si predominara la característica de enfrentamiento hegemónico que aparentemente existe.

"Creo que lo último que los centroamericanos, y en general los hombres, deberíamos propiciar es un enfrentamiento de potencias en nuestra área. No estamos de manera alguna dispuestos a permitir que haya intervención ni de unos ni de otros, porque los perjudicados seríamos finalmente los centroamericanos", afirmó Carazo.

El mandatario costarricense expresó también, que "de ninguna manera es posible permitir que las naciones fuertes de la tierra, en su afan de predominio, nos puedan pedir prestado el territorio y los hombres para dar una lucha que sólo beneficiaría a sus exclusivos intereses".

Señaló luego que "la fórmula de paz que Costa Rica busca por medio de la Organización de Estados Americanos o sólo es en beneficio de los pueblos hermanos de la región—y particularmente de El Salvador— sino de todos los hombres que aman la paz y creen en el diálogo".

EDICTO

La Dra. Dora Villarroel de Lira, Juez 1° de Partido en lo Civil de la capital, etc.

Por el presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza a: LESLIE HOWSON, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa en el juicio ejecutivo que le sigue el BANK OF AMERICA contra REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES S. HOWSON S.A., sobre cobro de Dólares Americanos, cuyos recaudos son transcritos como sigue:

"MEMORIAL DE DEMANDA DE FOJAS CINCUENTA Y CUATRO Señor Juez de Partido en lo Civil. Deducen acción ejecutiva.-

OTROSIES.- Su contenido.- Bank of América National Trust & Savings Association, Sucursal de La Paz, representado por su Vice Presidente adjunto y Gerente de Operaciones Sr. Sergio Piña Barriga, mayor de edad, casado, con domicilio en Calle Mercado N°. 1046 de esta ciudad presentándonos con todo respeto ante su autoridad, decimos: En virtud del poder testimoniado N°. 24 otorgado en favor de nuestro representante que acompañamos, solicitamos reconocer su personería. El Bank Of. América National Trust & Savings Associatión, sucursal de Panamá, República de Panamá, por intermedio de la sucursal del Bank of América National Trust & Savings Associatión, en la ciudad de La Paz, ha dado y otorgado en favor y nombre de Representantes y Distribuidores S. HOWSON S.A., un préstamo por la cantidad de $us. 78.450.-, mediante escritura N°. 307 de 10 de diciembre de 1973, otorgada por ante el Notario Dr. Fernando Mendoza Arzabe, por el término de 7 años, mediante desembolsos en los plazos señalados en la cláusula 8° de la escritura de préstamos y con la garantía hipotecaria primera y especial de la propiedad ganadera "EL SOL", con una extensión superficial de 23,675.000 Has., con título ejecutorial N°. 147272, garantía hipotecaria inscrita en el Registro de Derechos Reales del departamento del Beni, ciudad de Trinidad, que corre a fs. 14 a 16, partida N°. 14 del libro de Hipotecas y Gravámenes de la provincia Mamoré de fecha 12 de Diciembre de 1973 y con la garantía personal y solidaria del Sr. Leslie Howson, quien se ha constituido en co-deudor y co-obligado del deudor principal. Por la escritura N°. 308 otorgada por ante el mismo Notario el Bank of América National Trust & Savings Association, Sucursal de Panamá, a través y por intermedio de la sucursal del Bank of América National Trust & Savings Association de la ciudad de La Paz, ha dado y otorgado otro préstamo en favor y nombre de Representantes y Distribuidores S. Howson S.A., en la cantidad de $us. 421.550.- pagaderos en el término de 7 años y en los plazos establecidos en la cláusula décima Cuarta del contrato de préstamo. Con la generalidad de la garantía de los bienes presentes y futuros del deudor y con la hipoteca primera, especial y señalada de las siguientes propiedades de dominio y de la Sociedad de Responsabilidad Ltda. denominada INDUSTRIA GANADERA TORO LTDA. "INGATORO". 1.- "HOLANDA", con una extensión superficial de 2.299.6200 Has., con título ejecutorial 391.625 de fecha 13 de Agosto de 1969, registrado en Derechos Reales, bajo la partida N° 13, fs. 19 v. y 29 del libro de Propiedades de la provincia Mamoré en fecha 11 de Septiembre de 1969. 2.- MACOLO", con una extensión superficial de 9.383.50000 Has., con título ejecutorial 417.764 de fecha 24 de Marzo de 1971, registrado en Derechos Reales bajo la partida N°. 7, fs. 7 del Libro de Propiedades de la provincia Mamoré en 19 de Julio de 1971. 3.- "SANTA ROSA", con una extensión superficial de 10.561.50000 Has, con título ejecutorial 424.464 de fecha 24 de marzo de 1971. registrado en Derechos Reales, bajo la partida N°. 9 fs 9 del Libro de Propiedades de la provincia Mamoré en 19 de Junio de 1971. 4.- "BELLA AURORA", con una extensión superficial de 17.350.0000 Has. con título ejecutorial N°. 417.766 de fecha 24 de Marzo de 1971, registrado en Derechos Reales, bajo la partida N° 8 fs. 8 del Libro de Propiedades de la provincia Mamoré en 19 de Junio de 1971. Todas ubicadas en el cantón San Ramón de la provincia Mamoré del Departamento del Beni, hipoteca registrada en Derechos Reales a fs. 16-19. partida N°. 15 del Libro de Hipotecas y Gravámenes de la provincia Mamoré, Trinidad, en fecha 12 de Diciembre de 1972. Y con la garantía personal del Sr. Lelslie Howson, quien ha garantizado el cumplimiento de la obligación, constituyéndoe en co-deudor y co-obligado solidario del deudor principall. Como la firma deudora, Representantes Distribuidores S. HOWSON S.A., y el garante solidario, co-deudor y co-obligado Sr. Leslie Howson, no han cumplido con el pago de la obligación en los términos y plazos convenidos y señalados en las cláusulas 9, 10, 11, 14, y 15 respectivamente de las escrituras de préstamo, encontrándose al presente dicha obligación líquida y exigible, cual se establece por las cláusulas décima segunda y décima cuarta de las escrituras de obligación y de acuerdo a lo establecido por los Arts. 491 al 493 del Código de Procedimiento Civil, deducimos acción ejecutiva contra Representantes Distribuidores S. HOWSON S.A., en la persona de su Presidente Ejecutivo Sr. Leslie Howson y contra el garante solidario, co-deudor y co-obligado Sr. Leslie Howson, por la suma líquida y exigible de $us. 367.485.34, monto que arroja las liquidaciones practicadas al 23 de Octubre del año en curso, de acuerdo a lo estipulado en la última parte de la cláusula novena y décimo cuarta respectivamente de ambos documentos de obligación y pedimos a Ud. se sirva dictar auto de intimación disponiendo el pago de la suma adeudada en tercero día de su legal notificación, más nuevos intereses, gastos y costas del juicio hasta el día del pago efectivo, debiendo librarse mandamiento de embargo de los bienes propios de los ejecutados OTROSI 1°.- A efectos del Art. 327, el domicilio de la firma deudora representante S. Howson y del garante solidario Sr. Leslie Howson es en la Plaza Venezuela N°. 1413 de esta ciudad y el representante legal en su calidad de Presidente Ejecutivo es el Sr. Leslie Howson, con el mismo domicilio.

OTROSI 2°.- Conforme al Art. 496 del Código de Procedimiento Civil, pedimos disponer la anotación del embargo sobre los inmuebles hipotecados y que se hallan registrados bajo las partidas N°. 25, fs. 28-31, partida N°. 14, fs. 14-16 del Libro de Hipotecas y gravámenes de la provincia Mamoré, Trinidad, en 13 de Diciembre de 1973 y Partida N°. 15, fs. 16 a 19 del Libro de Hipotecas y Gravámenes de la Provincia Mamoré, Trinidad en fecha 12 de Diciembre de 1973 y sea mediante comisión a cualquier autoridad no impedida de la ciudad de Trinidad, para la notificación del Señor Juez Registrador de Derechos Reales de la ciudad de Trinidad, debiendo disponerse asimismo que el indicado Juez Registrador de Derechos Reales evacúe los informes que señala dicho artículo y se libre la correspondiente orden instruida al efecto. OTROSI 3°.- Se oficie al Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, disponiendo la retención de fondos de la firma deudora, Representantes y Distribuidores S. HOWSON S.A., y del co-deudor solidario y co-obligado Sr. Leslie Howson, en todos los Bancos de esta ciudad. OTROSI 4°.- Se disponga la anotación preventiva de la presente demanda y auto de intimación en Derechos Reales de esta ciudad con los recaudos de ley. OTROSI 5°.- Domicilio.- Avenida 16 de Julio N'. 1616, 8°. Piso.- Justicia.- La Paz Diciembre 3 de 1979.- Fdo. Dr. José Bacigalupo C.- Abogado.- Firma ilegible por el Bank of América N.T. &. S.A.

AUTO INTIMATORIO DE FOJAS CINCUENTA Y SEIS.- Resolución N°. 342/79.- Juzgado 1°. de Partido en lo Civil.- Auto Intimatorio.- Dentro del juicio civil ejecutivo seguido por el Bank of América contra Representantes y Distribuidores S. Howson S.A., y Leslie Howson, sobre cobro de dólares.- a 14 de diciembre de 1979.- Vistos la competencia del Juzgado, la personería de las partes, la fuerza ejecutiva de los documentos de préstamo con garantía hipotecaria, debidamente registrada en DD.RR. que se acompaña de fs. 15 a 52, a la presente acción ejecutiva, cítese e intímese al deudor de plazo vencido Leslie Howson por sí y representante legal de la firma Representantes y Distribuidores S. Howson S.A., para que dentro del término de tercero día de su notificación legal dé y pague al Bank of América la suma líquida y exigible de $us. 367.485.34 Trescientos sesenta y siete mil cuatrocientos ochenta y cinco 34/100 dólares americanos, más intereses legales, gastos y costas del juicio y otros si los hubiere, reconociéndose justos y legítimos pagos.- Sin perjuicio de ello, líbrese mandamiento de embargo sobre los bienes propios del ejecutado, hasta cubrir el monto total de lo adeudado, de conformidad a lo previsto por los Arts. 486, 487, 491, 493 y 497 del Cdgo. de Pdto. Civil.- Al Otrosí 1°. Téngase presente. Al Otrosí 2°.- Procédase a la anotación solicitada con entrega del testimonio de ley, al Sr. Registrador de Trinidad, a cuyo efecto se comisiona a cualesquier autoridad no impedida de dicha ciudad, mediante orden instruida que contenga los recaudos de ley.

AL OTROSI 3°.- Ofíciese al Dpto. de Fiscalización del Bco. Central de Bolivia, al fin solicitado. Al Otrosí 4°.- Procédase a la anotación preventiva solicitada con los testimonios de ley al Sr. Registrador.- Al Otrosí 5°.- Por señalado el domicilio.- Tómese Razón.- Fdo.- Dra. Dora Villarroel de Lira.- Juez 1°. de Partido en lo Civil.- Ante mí Daniel Torrico C.- Secretario del Juzgado.

MEMORIAL DE FOJAS CINCUENTA Y NUEVE.- Señor Juez 1°. de Partido en lo Civil.- Se ordene notificación por edictos.

Bank of América Sucursal La Paz, en la acción ejecutiva seguida contra la firma Howson S.A. ante Ud. con respeto, decimos:

Habiendo nuestro representante legal prestado el juramento señalado por ley, solicitamos la notificación del co-demandado Leslie Howson mediante edictos.- Justicia.- Etc. La Paz, 15 de febrero de 1980.- Fdo. Dr. José Bacigalupo.- Abogado.- Firmado ilegible.- Por el Bank of América N.T. &. S.A.

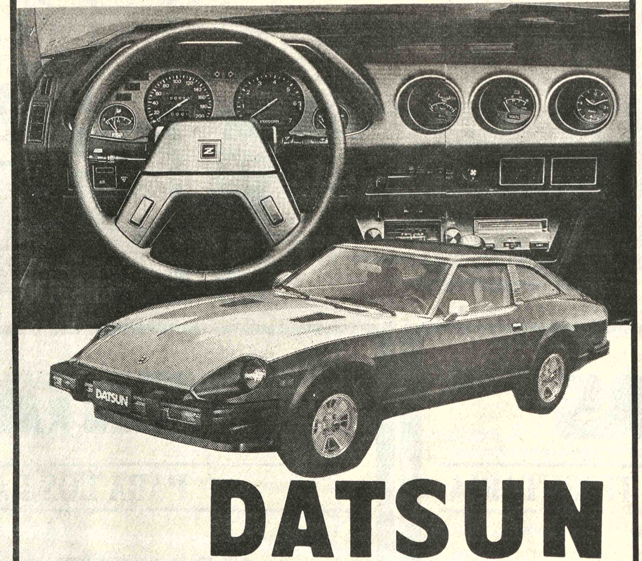
AUTO QUE LE SIGUE.- Un sello del Juzgado.- a 22 de febrero de 1980.- Vistos siendo evidente lo expresado en el memorial que antecede, notifíquese a Leslie Howson, mediante edictos publicados en un periódico de circulación nacional, con la demanda fs. 54-55; auto intimatorio de fs. 56, memorial de fs. 57, auto de fs. 57 vta. todo de conformidad con el art. 124 de Pdto. Civil.- Fdo. Dra. Dora Villarroel de Lira.- Juez 1°. de Partido en lo Civil.- Ante mí: Daniel Torrico Cardozo.- Secretario del Juzgado 1°. de Partido en lo Civil.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintitrés días del mes de febrero de mil novecientos ochenta años.

Daniel Torrico Cardozo
Secretario del Juzgado 1°. de
Partido en lo Civil

P.O. de la Sra. J. 1°. de P. en lo C.

Perfección de la Perfección.



DATSUN 280 ZX

Sofisticado, aerodinámico, muy económico, estable, completamente equipado.

Lujo y confort por donde le vea. Fuerza de gigante.

INFORMES EN:

DISTRIBUIDORA NISSAN (BOLIVIA) S.A.

Av. Armentia esq. Laja-Telf. 327239

Santa Cruz: Bolivar 45-Telfs. 42389-38787
Cochabamba: Hamiraya 5693-Telfs 47433-47761
Oruro: Soria Galvarro 1643-Telf. 51454
Tarija: Ingavi 810-Telf. 3561
Potosí: Bolivar esq. Quijarro 741-Telf. 2311
Sucre: Dalence 341-Telf. 1994
Trinidad: Cipriano Barace 722-Telf. 879

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL Nº 1/81

PRESENTACION DE ANTECEDENTES PARA PRECALIFICACION DE FIRMAS CONSULTORAS

ESTUDIO DE PREINVERSION MINERO METALURGICO "RELAVES TELAMAYU"

Se convoca a las Empresas Consultoras especializadas en geología, metalurgia y minería, legalmente establecidas, nacionales o extranjeras, originarias de cualquier país miembro regional del Banco Interamericano de Desarrollo BID, a presentar antecedentes para la precalificación de firmas consultoras y la posterior invitación a presentación de propuestas para el estudio de preinversión Minero Metalúrgico "Relaves de Telamayu".

Las bases del concurso de presentación de antecedentes podrán ser adquiridos en las oficinas de la Corporación Minera de Bolivia, Av. Mariscal Santa Cruz N°. 1092 La Paz, Bolivia, previo pago de $bs. 1.000.- (UN MIL PESOS BOLIVIANOS oo/100) 4to. piso Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones.

La presentación de antecedentes deberá ser en tres ejemplares en idioma español, con todas las formalidades Legales, en las oficinas de COMIBOL, hasta horas 17:00 del día Lunes 30 de Marzo del año en curso, en sobre cerrado y lacrado que llevará el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL N°. 1/81 PRESENTACION DE ANTECEDENTES PARA PRECALIFICACION DE FIRMAS CONSULTORAS ESTUDIO DE PREINVERSION MINERO METALURGICO" - "RELAVES TELAMAYU".

La Paz, febrero 25 de 1981

SUBGERENCIA DE PLANIFICACION Y COORDINACION

GR -150/81

EL SEÑOR ROBERTO ULLOA SILVA DE TRANSPORTES AEREOS KANTUTA DEBE PASAR POR HANSA LIMITADA A FIN DE PAGAR Y RECOGER SU CHEQUE SIN FONDOS

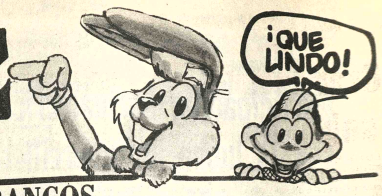
La Paz, Febrero 26 de 1981

Dirección General de la Renta Interna
BOLIVIA

SANTA CRUZ

SE INTEGRA A LA RED BANCARIA

COBRO DE IMPUESTOS A TRAVES DE LOS BANCOS



• VENTAJAS PARA EL CONTRIBUYENTE:

EVITA LARGAS FILAS Y MALOS TRATOS EN EL PAGO DE SUS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS

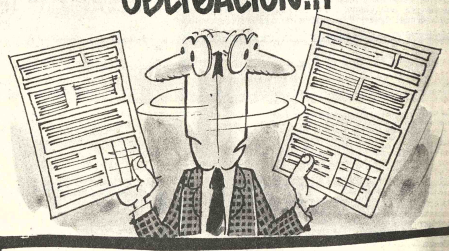
- ELIJE EL BANCO DE SU PREFERENCIA

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA
BNB
BANCO MERCANTIL
BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI

EVITA EXTORSIONES Y ENGAÑOS

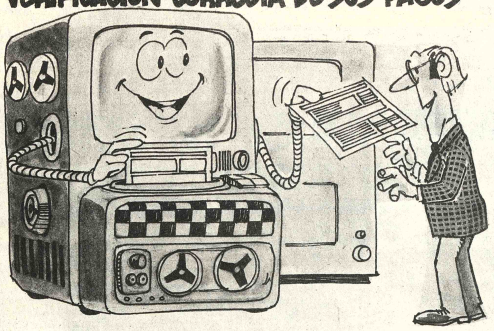
OBTIENE SU COMPROBANTE DE PAGO EN FORMA INMEDIATA

NO TIENE QUE PAGAR DOS VECES LA MISMA OBLIGACION...



PRESENTA SU PROPIA DECLARACION DE IMPUESTOS

TIENE AYUDA DE COMPUTADORA EN LA VERIFICACION CORRECTA DE SUS PAGOS



VENTAJAS

PARA LA ADMINISTRACION TRIBUTARIA

*EVITA LA INMORALIDAD FUNCIONARIA

*EVITA DEFRAUDACIONES, DESFALCOS Y APROPIACIONES INDEBIDAS DE FONDOS DEL ESTADO.

*FACILITA EL CONTROL DE LOS PAGOS DE CADA CONTRIBUYENTE

*GENERA, PAGOS AUTOMATICOS DE IMPUESTOS FIJOS.

*PROPORCIONA INFORMACION ESTADISTICA PARA CONDUCCIONES Y PLANES.

VENTAJAS

PARA LOS BANCOS

*LE DA SENTIDO SOCIAL A LA ACTIVIDAD BANCARIA

*CONTRIBUYE A LA REACTIVACION DE LA ECONOMIA NACIONAL A TRAVES DEL CREDITO BANCARIO SIN INFLACION

*EDUCA AL PUBLICO USUARIO.

Gran Bretaña y Argentina buscan solución a caso de las Malvinas

LONDRES, 25 (AP).- Argentina anunció hoy junto con Gran Bretaña la conclusión de un acuerdo para continuar en el intento de lograr una solución negociada de la controversia sobre las islas Malvinas pero luego pidió a Gran Bretaña que retirara la declaración conjunta.

Previamente, la cancillería británica había emitido un comunicado sobre lo acordado por los subsecretarios de Relaciones Exteriores de ambos países en las conversaciones que concluyeron ayer en Nueva York.

Argentina decía allí que había rechazado una propuesta británica de "congelar" durante muchos años la centenaria controversia sobre la posesión de las islas Malvinas y, aunque reafirmaba su reclamación, acordaba continuar con las negociaciones.

Poco después de emitido el comunicado, la cancillería convocó a los reporteros y les pidió que no lo utilizarán. Un vocero indicó que Argentina había pedido que fuera retirado pero que por el momento no podía ofrecer ninguna explicación.

Fuentes británicas señalaron que entre otras opciones que probablemente serían consideradas en negociaciones se incluiría un proyecto de que Londres cediera la soberanía de las islas a Argentina, acordando inmediatamente el arriendo del territorio a los británicos durante 20 o 25 años.

Este plan, presentado en noviembre pasado a los aproximadamente 2.000 isleños por el ministro de estado de la cancillería Nicholas Ridley, tuvo una fría recepción entre los habitantes de las Malvinas, de origen británico.

Ridley trató de presentar en forma más atractiva el plan de arrendamiento fomentando las esperanzas sobre los beneficios petroleros y pesqueros que podrían acumular los isleños, cuya subsistencia depende principalmente de la explotación de unas 800.000 cabezas de ganado lanar.

Sin embargo, posteriormente Argentina anunció su más importante hallazgo petrolero submarino hasta la fecha en un sector entre tierra de fuego y las islas Malvinas.

El descubrimiento, del consorcio inter-ocean de la compañía petrolera Shell, fue efectuado cerca de una serie de sectores de concesión de exploración del lecho oceánico contra lo que los británicos consideran línea divisoria entre las zonas económicas de las Falkland (Malvinas) y la Argentina.

Los británicos advirtieron que actuarían contra todo equipo que efectuara perforaciones en lo que consideraba como aguas territoriales de las islas Falkland. Pero Argentina reclama las islas y se niega a reconocer la validez de una zona económica de 200 millas que las rodea.

Ninguna de estas cuestiones figuraba en el comunicado, que decía que las conversaciones entre Ridley y el Secretario de Relaciones Exteriores Carlos R. Cavandoli "concluyeron en un ambiente cordial".

Cautela en Reagan ante anuncio de acercamiento soviético a EE.UU.

WASHINGTON, 25 (LR).- El gobierno de Ronald Reagan recibió con cauto optimismo las últimas señales de acercamiento de Moscú, pero está aguardando a que se produzcan medidas soviéticas concretas antes de eliminar las fuentes de tensión en las relaciones este-oeste, dijeron funcionarios estadounidenses.

El Presidente soviético Leonid Brezhnev tuvo algunas palabras conciliatorias en el discurso que pronunció el lunes ante el congreso del Partido Comunista, pero otros funcionarios soviéticos continuaron utilizando un lenguaje rudo para responder a una retórica no menos contundente del nuevo gobierno estadounidense, dijeron los funcionarios.

Agregaron que el llamado de Brezhnev a la realización de una cumbre y nuevos diálogos sobre control armamentista, reafirmados ayer en Washington por un vocero soviético, podrían no consistir en otra cosa que un complot que apunta a los aliados de los Estados Unidos, ansiosos de preservar lo que queda de la distensión.

Más importante aún, dijeron los funcionarios, el gobierno deseaba ver evidencias de la buena voluntad soviética en el Africa, Oriente Medio y, por sobre todo, en El Salvador, donde Washington se opone a lo que considera intervención izquierdista externa.

Los funcionarios afirmaron que probablemente pasaría algún tiempo antes de que los Estados Unidos estuviesen en condiciones de responder a la aparente invitación de Brezhnev a una cumbre o a un nuevo diálogo de limitación de armamentos.

Agregaron que aún quedaban muchos imponderables en momentos en que el gobierno, que hasta el momento basó su firme posición en una desconfianza institutiva de Moscú, estaba abocado a la elaboración de una política global hacia la Unión Soviética.

Reagan llegó al poder con la firme convicción de que Jimmy Carter permitió que los Estados Unidos decayeran y de que no salió en defensa de sus aliados, dijo pocos días atrás a la prensa un diplomático de Europa Occidental acreditado en Washington.

Agregó el funcionario que en su opinión Reagan había elegido El Salvador para someter a prueba a su política por primera vez debido a que consideraba el papel de Cuba como "apoderado soviético" en Africa y América Central como un símbolo de la falta de liderazgo de Jimmy Carter.

Aun mientras Brezhnev pronunciaba el lunes su alocución, los Estados Unidos difundían documentos que prueban la intervención soviética y cubana a favor de los guerrilleros que intentan derrocar a la junta cívico-militar que gobierna El Salvador.

Surgieron también otros signos de que la nueva dirigencia de Washington considera una serie de cuestiones de política externa en términos de competencia con la Unión Soviética **por mayor poderío e influencia.**

Reprogramación de los vuelos del "Concorde"

PARIS, 25. (AP).. La empresa Air France anunció la reprogramación de los vuelos de su nave supersónica Concorde al continente norteamericano a partir del 29 de marzo próximo, todos los cuales harán escala en Nueva York, incluso los que tienen por destino Washington y México.

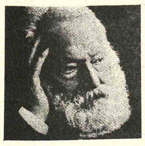
Este nuevo programa abarca 11 vuelos semanales entre París y Nueva York, con dos vuelos a la capital norteamericana y otros dos a México.

Los actuales servicios a Brasil y Venezuela permanecen sin cambios.

Air France dijo que con el nuevo programa los vuelos saldrán diariamente de París hacia Nueva York a las 11.00 (05.00 EST); los martes y vienes a Washington y Nueva York a las 17.00 (11.00 EST), y los miércoles y domingo hacia Nueva York y la ciudad de México a las 17.00 (11.00 EST).

De México, el Concorde saldrá hacia París a las 0745 de **los lunes y jueves.**

Hoy en la historia



VICTOR HUGO

POR THE ASSOCIATED PRESS

1531.- Lisboa y otras poblaciones portuguesas se ven asoladas por un terremoto que causa millares de víctimas.

1561.- Probable fecha de fallecimiento del poeta luso-español Jorge de Monteamayor.

1815.- Napoleón Bonaparte escapa de su primer destierro, en la isla de Elba.

1832.- La constitución polaca es albolida por el Zar Nicolás I de Rusia.

1869.- Real decreto que pone término a la esclavitud en las colonias portuguesas.

1871.- Acuerdo preliminar de paz en Versailles, para dar fin a la guerra franco-prusiana, iniciada el año anterior.

1878.- Muere el estadista Juan María Gutiérrez, destacado también en el mundo de las Letras y las ciencias argentinas.

1913.- Se estrena en el Teatro Real de Madrid la ópera "Tabaré", con música de Tomás Bretón sobre el poema de igual título del uruguayo Juan Zorrilla de San Martín.

1918.- Aviones alemanes bombardean Venecia.

1933.- Fracasa en Chile un complot comunista extendido a varias ciudades y que pretendía abarcar el resto del continente suramericano.

1952.- El primer ministro Winston Churchill anuncia que Gran Bretaña dispone de su propia bomba atómica.

1969.- En comparecencia sin precedentes ante el parlamento alemán, el Presidente norteamericano Richard Nixon subraya la importancia de preservar el poderío occidental.

NATALICIOS DEL DIA:

Antonio Baume, químico e inventor francés (1728-1804); Domingo Francisco Arago, astrónomo, físico y político francés (1786-1853); Víctor Hugo, poeta y autor dramático francés, (1802-1885); José de la Riva-Agüero y Osuna, intelectual y político peruano (1885-1944).

PENSAMIENTO DE HOY:

"La fuerza más fuerte de todas es un corazón inocente". Víctor Hugo.

Margaret Thatcher analizará con Reagan el conflicto salvadoreño

LONDRES, 25 (AP).- La Primera Ministra Margaret Thatcher partió hoy hacia Washington donde se entrevistará con el Presidente Ronald Reagan, en medio de protestas promovidas por diputados de la oposición contra el respaldo que los norteamericanos están prestándole a la Junta de Gobierno de El Salvador.

La señora Thatcher viaja acompañada del Ministro de Relaciones Exteriores Lord Carrington. La dirigente conservadora partió poco después que 80 de los 268 diputados laboristas de la camára de los comunes presentaron un proyecto de resolución que la insta a desvincularse de la política norteamericana hacia El Salvador.

Fuentes en Londres, dijeron que El Salvador y el problema de las reclamaciones guatemaltecas a la colonia británica de Belice sería uno de los cuatro puntos más importantes a ser abordados en las conversaciones.

Los otros son las relaciones Este-Oeste, la cuestión del Medio Oriente y el sur de Africa.

Los diputados laboristas del Parlamento dijeron que contemplaban 'con horror el sufrimiento y las pérdidas de vidas experimentadas durante los últimos meses por el pueblo de El Salvador".

Añadieron que deploraban el "respaldo moral y militar que le viene prestando ahora el nuevo gobierno norteamericano al régimen represivo de José Napoléon Duarte".

El legislador conservador Nicholas Winterton expresó un punto de vista diferente y auspició su propio proyecto de resolución en el que acusa a la Unión Soviética y a su "Estado . mercenario, Cuba", de tratar de desestabilizar El Salvador, alegación formulada también por el gobierno de Reagan.

El número abrumador de atrocidades ocurridas durante el conflicto está llevándose a cabo, no por derechistas, sino por "terroristas de izquierda fanáticos y despiadados", dijo Winterton.

Tres décadas de comunismo en el régimen de Checoslovaquia

PRAGA, 25 (AP).- Checoslovaquia conmemoró hoy el aniversario de su conversión al comunismo en 1948 con advertencias contra los políticos occidentales y alusiones indirectas a las dificultades económicas y de otro tipo que enfrenta el país después de tres décadas de gobierno comunista.

El Partido Comunista de Checoslovaquia aprendió de los acontecimientos que desembocaron en la invasión de los países del Pacto de Varsovia en 1968 que "la lucha ideológica a escala global no puede ser desestimada un solo momento", dice el órgano del partido "Rude Pravo".

Añadió que el partido aprendió también entonces que no podía permitirse "falta de consistencia ni vacilaciones a la hora de resolver los problemas que surgen constantemente en la vida social, política y económica de la sociedad.

Los comentarios de "Rude Pravo", que parecen reflejar tanto los problemas económicos nacionales como las dificultades por las que atraviesa Polonia, aparecieron con motivo del aniversario del ascenso del partido al poder en 1948.

Praga está engalanada con banderas de Checoslovaquia y del partido, pero se anticipa que las ceremonias conmemorativas no revestirán gran relieve.

El líder del partido, Gustav Husak y otros altos funcionarios estaban en Moscú donde asisten al congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética.

Esta capital, normalmente oscurecida por reducciones en el alumbrado público a fin de ahorrar energía, iluminó anoche sus edificios más importantes e iglesias, y una banda interpretó el himno comunista desde la torre del ayuntamiento.

Fue desde un balcón cercano el 25 de febrero de 1948 que el líder del partido, Klement Gottwald, anunció que el partido había logrado que el Presidente Eduard Benes aceptara la renuncia de los ministros no comunistas del gabinete.

Sus renuncias señalaron el fin de la frágil coalición de gobierno que había dirigido los destinos de Checoslovaquia desde el final de la Segunda Guerra Mundial y llevaron al poder al Partido Comunista.

Congreso del Partido Comunista de la URSS

Países socialistas expresaron su solidaridad con la URSS.

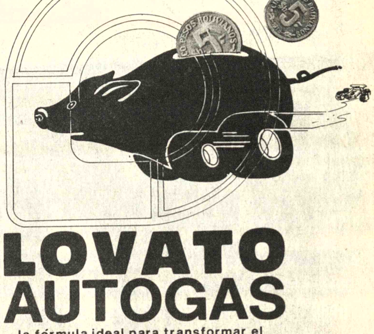
MOSCU, 25 (EFE).- Cuatro jefes de estado de países socialistas (Rumania, Checoslovaquia, Hungría y Bulgaria) pusieron hoy de manifiesto, en su intervención ante el consejo del PCUS, su solidaridad con la URSS y el agravamiento de la situación internacional.

Nicolae Ceaucescu, presidente rumano, destacó en su discurso el "desarrollo ascendente" de las relaciones entre el partido comunista de Rumania y el PCUS.

Según Ceaucescu, el problema central del mundo es hoy la carrera de armamentos, que ha tomado proporciones catastróficas, y en este sentido apoyo las propuestas de distensión hechas por el dirigente soviético en el informe de apertura del congreso.

Todor Yi Ov, Presidente del Consejo de Estado de Bulgaria, acusó a Estados Unidos de haber agudizado la tensión internacional, y a China por su "antisovietismo", a la vez que subrayó que el Tratado de Varsovia garantiza la independencia nacional búlgara y la fidelidad de su partido al PCUS.

ahorre sin contaminar!



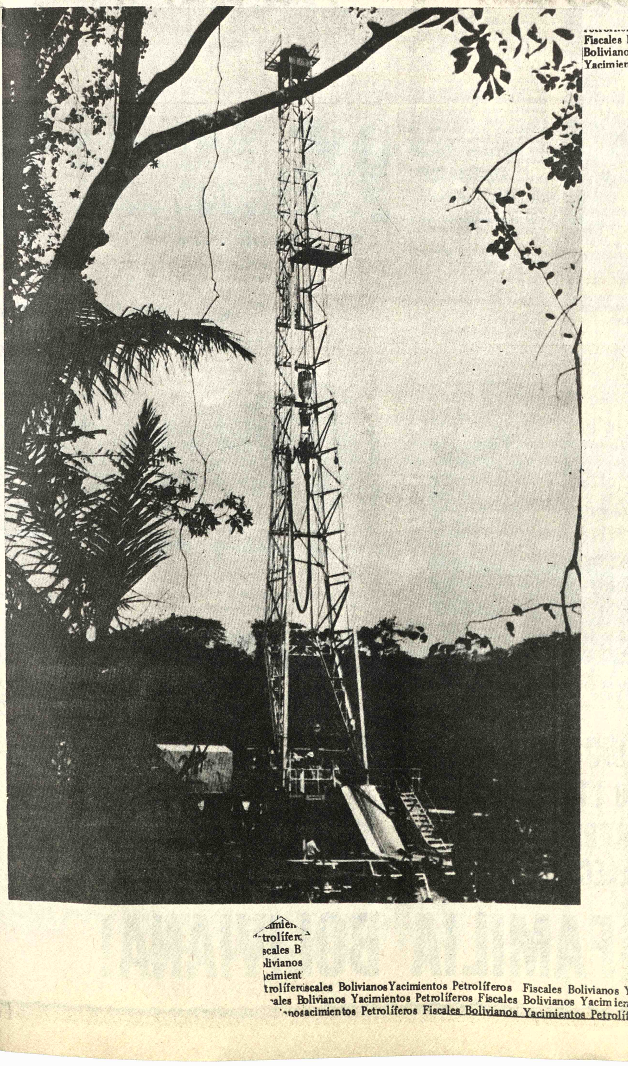
PUBLICIDAD LOWDER SRL. 1335

LOVATO AUTOGAS

...la fórmula ideal para transformar el sistema de gasolina al de gas licuado, dando el rendimiento satisfactorio al motor.
Entrega e instalación inmediatas.

URSIC MOTORS

Av. Montes 716 Telf. 350489 - 350485 - Cas. 1473
LA PAZ - BOLIVIA



YPFB

IMPRIME NUEVA DINAMICA
EN LABORES DE PROSPECCION PETROLERA

Pozos como el de la fotografía están explorando para abastecer a la nación en forma ininterrumpida.

EN SANTA CRUZ:

El pozo TACOBO–2 alcanzó al momento la profundidad de 4323 metros. Se esperan resultados finales en pocos días mas.

El pozo ESPINO–4 ya tiene una profundidad de 4347 metros. Su perforación también concluirá en corto tiempo.

El pozo SAIPURU–4 está alcanzando una profundidad de 2900 metros. Sus resultados serán evaluados a corto plazo.

EN TARIJA:

El pozo HONDURAS–2 llegó a los 1691 metros. Se está intensificando su perforación para alcanzar los objetivos propuestos en 2 ó 3 meses mas.

ADEMAS
EN CHUQUISACA:

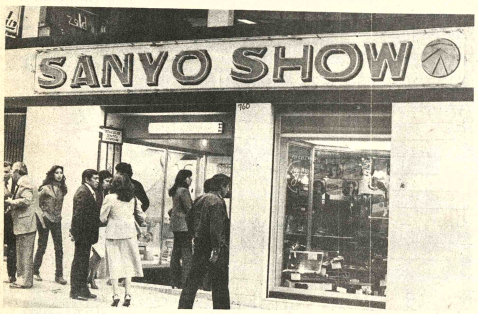
Se está dando un notable impulso a la recuperación secundaria y terciaria del Campo Monteagudo, utilizando las tecnologías mas modernas y adaptadas a la situación de agotamiento en la que se encuentra este campo.

El Gobierno de Reconstrucción Nacional está dando su decidido apoyo a la prospección de hidrocarburos para asegurar el futuro abastecimiento del país.

YPFB está consciente de esta patriótica misión y su actual administración no permitirá que Bolivia sea dependiente de este recurso natural. Esto será logrado con los dos equipos de perforación profunda y los dos de perforación mediana que pronto llegarán al país para continuar con las labores de prospección petrolera.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

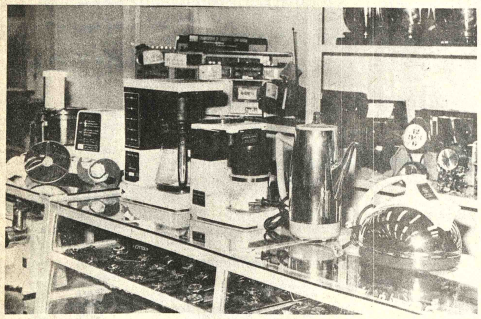
LOS CENTROS COMERCIALES MAS IMPORTANTES DE LA PAZ RESPALDAN POLITICA ARANCELARIA GUBERNAMENTAL

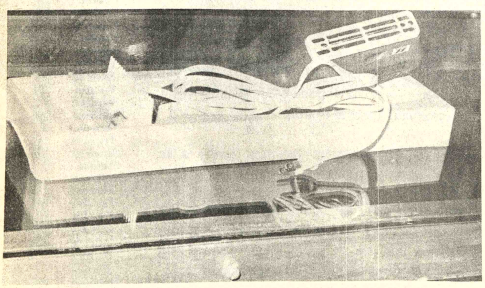


En su flamante local de calle Colón 170 entre Camacho y Mariscal Santa Cruz, lado Banco Nacional. Venga con toda confianza.

Vea Ud. y adquiera nuestros productos que están al alcance de cualquier dueña de casa y de todos los hogares.

En plena esquina de las calles Comercio y Yanacocha, donde su dinero tiene gran valor para comprar su artículo de preferencia.





Los Centros Comerciales más importantes de La Paz, SISAL Ltda; GALERIAS LA PAZ; SANYO SHOW; GENERAL ELECTRIC y TRICOT Ltda. a través de sus gerentes en visita efectuada al Sr. Ministro de Finanzas, Gral Brig. José Sánchez Calderón, expresaron su respaldo a la Política Arancelaria del Gobierno de Reconstrucción Nacional y manifestaron la intención de ejecutar inmediatamente la rebaja de precios en sus artículos "" a fin de que estas lleguen a todos los hogares bolivianos y que todos los productos de línea blanca, electrodomésticos, sanitarios, sonido y otros ya no tengan carácter suntuarios sino de necesidad familiar".

La entrevista de los Gerentes Generales de los centros comerciales más importantes de La Paz; así como de las sucursales que representan , se realizó en el despacho del Sr. Ministro Sánchez Calderón, en presencia de otras autoridades ejecutivas de esa Secretaría de Estado.

En la oportunidad, el Lic . Fernando Rodríguez, Gerente General de Galería La Paz, expresó la complacencia de esos centros comerciales por las medidas de carácter arancelario, dictadas últimamente por el Supremo Gobierno, señalando que "hemos emprendido una campaña de rebaja de nuestras mercaderías".

Rodríguez, señaló que esos centros comerciales a los que representan se han unido movilizados por la rebaja de aranceles y en la finalidad de que todos los bolivianos y sus familias se beneficien con la rebaja de precios.

El Gerente General de SISAL, Ltda. Lic. Eulalio Orozco, expresó durante la reunión aspectos comerciales que preocupan a esos establecimientos; mostrando además la predisposición de realizar nuevos planes de créditos así como el deseo de llegar al área rural aprovechando los programas de electrificación que tiene el Supremo Gobierno .

PLANTEAMIENTO

El Sr. Crecencio Diaz, Gerente General de GENERAL ELECTRIC solicitó al Ministro de Finanzas, insistir enérgicamente en la lucha contra el contrabando en defensa del comercio legalmente establecido y contribuyente del erario nacional.

Pidió también a nombre de los Centros Comerciales, la rebaja de intereses bancarios a fin de incentivar sus actividades y poder cumplir con el deseo de "llegar a todos los hogares bolivianos", puesto que según dijo - la rebaja del interés bancario beneficiaría al comercio, la industria y las obras destinadas a fines sociales.

Crecencio Diaz, solicitó también la incorporación en el Decreto de rebaja de aranceles, de otros productos considerados de uso masivo que también beneficiarán a los bolivianos.

MINISTRO

Por su parte, el Ministro de Finanzas, Gral. Brig. José Sanchez Calderón, manifestó el criterio del Gobierno de Reconstrucción Nacional, señalando que pretende abaratar el costo de vida y elevar el poder adquisitivo de los salarios, mediante la aplicación de medidas destinadas a ese objetivo.

Dijo que la rebaja de aranceles, es una demostración palpable de las intenciones que abriga al Gobierno presidido por el Gral. Luis García Meza y que los organismos técnicos y financieros de su despacho se encuentran estudiando otras medidas que favorecerán la actividad comercial, económica e industrial, en función del bienestar y felicidad de hombres y mujeres bolivianos.

El Ministro Sánchez Calderón, se comprometió a continuar con la lucha enérgica en contra del contrabando, "tarea en la que también se encuentran coadyuvando efectivos de las FF . AA.".

Al referirse al pedido de los gerentes generales de aquellos centros comerciales, dijo que estudiará seriamente esos planteamientos y "esten seguros que adoptaremos medidas que favorecerán a todos los bolivianos"

Situada en la calle Yanacocha, sucursal en calle Potosí esq. Ayacucho. Nuestros productos son de primera calidad.

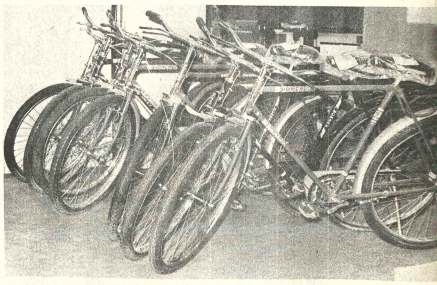
En la tradicional calle Comercio N° 973, con sucursal en Juan de la Riva 1407. Tenemos lo que Ud. necesita en línea blanca y electrodomésticos a precios bajos.

TRICOT, el centro comercial de mayor popularidad instalado en la Av. Evaristo Valle 162. Visítenos sin compromiso. Le atenderemos preferentemente.

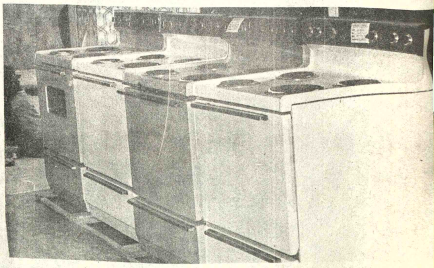
VENGAN TODOS A...
SANYO SHOW-SIMO LTDA-TRICOT-SISAL LTDA.- GALERIA LA PAZ-GENERAL ELECTRIC

Los Gerentes Generales de los centros comerciales más importantes de La Paz, durante la ceremonia con el Ministro de Finanzas, Gral. Brig. José Sánchez Calderón, expresaron su respaldo por la rebaja arancelaria y comunicaron la decisión de rebajar precios en sus artículos electrodomésticos y de línea blanca.

Situada en la Plaza Pérez Velasco esq. Pichincha y con sucursal en Comercio 814, donde les esperamos como amigos.



Para sus hijos, para su esparcimiento tenemos un gran surtido de bicicletas de todas las marcas.



¡LAS TIENDAS DE LA FAMILIA BOLIVIANA!

Arabia Saudita no acepta ninguna condición para comprar armamento

BEIRUT, 25 (EFE).- El Ministro de Defensa de Arabia Saudita, Principe Sultán Bin Abdul-Aziz, manifestó hoy que su país no aceptará ningún tipo de condicionamientos en sus compras de armamento.

En unas declaraciones a la agencia de noticias de Qatar y coincidiendo con el anuncio de la próxima visita a Oriente Medio del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, el responsable de la defensa saudita especificó que las presiones israelíes no limitarán la capacidad de su gobierno para "adquirir las armas que necesite en cualquier país".

El Ministro saudita se refería a la campaña emprendida por Israel y sus seguidores norteamericanos para impedir que Washington acceda a la petición de Riad de proveeer los 60 aviones F-15 que adquirió en los Estados Unidos con equipos especiales que incrementan su autonomía y potencia.

Evidentemente contrariado por esta campaña, el primer ministro y príncipe heredero saudita, Fahd Ben Abdelaziz, advirtió el pasado lunes que su gobierno podría optar por efectuar en la Unión Soviética las compras de armamento para las que encuentra dificultades en los Estados Unidos o en los países de Europa Occidental.

En su entrevista con el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, el Canciller israelí, Isaac Shamir, reiteró ayer la petición de su gobierno de que los cazabombarderos F-15, cuya entrega a Arabia Saudita está prevista para 1982 , no sean equipados con los depósitos adicionales de combustible, ni con los dispositivos para el lanzamiento de misiles aire-aire solicitados por Riad.

Shamir, que había expuesto este mismo punto de vista en las conversaciones que mantuvo en días anteriores con su colega del Departamento de Estado, Alexander Haig, no consiguió que el Presidente Reagan se comprometiera a rechazar la petición saudita.

Van en aumento las protestas contra el gobierno de Pakistán

ISLAMABAD, 25 (EFE).- Los editores de diarios paquistaníes se unieron anoche a la ola de protesta que actualmente acosa al régimen del presidente Zia Ul-Haq y que ni el cierre de las universidades ni la detención de destacados líderes políticos ha logrado detener hasta ahora.

El comité permanente del consejo de editores de periódicos, reunido anoche en Karachi, hizo público un comunicado.

Según los editores paquistaníes, el levantamiento de la censura es necesario para superar "la grave falta de credibilidad existente entre el gobierno y el pueblo".

En los últimos días, las autoridades de Islamabad detuvieron a más de diez dirigentes de los partidos políticos, prohibidos por el general Zia, y decretaron el cierre de las principales universidades del país, escenarios desde hace más de diez días de manifestaciones estudiantiles.

La protesta universitaria alcanzó mayor virulencia en Peshawar; se han hecho especialmente ataques contra el regimen de Zia Ul Haq; allí las fuerzas de seguridad denunciaron el uso de armas de fuego por parte de los estudiantes en la manifestación del pasado jueves.

Creyentes japoneses

TOKYO, 25 (EFE).- Aunque a primera vista pueda parecer paradójico, en Japón hay más creyentes que habitantes, por la sencilla razón de que más de la mitad de la población tiene, al menos, dos creencias religiosas.

Unas sencillas cifras ilustran este singular aspecto religioso - cultural de Japón: el país tiene 116.250.000 habitantes, de los cuales unos 91 millones son sintoistas - el sintoísmo es la religión popular del país- y 89 millones son budistas. El budismo penetró en el país en el siglo VI de la era cristiana.

En Japón, es normal, pues, pertenecer a más de un grupo religioso, y muchos japoneses prefieren por ejemplo las ceremonias sintoistas o cristianas para celebrar su boda y las ceremonias budistas para las conmemoraciones o los funerales.

Teniendo en cuenta las cifras de creyentes budistas y sintoistas y añadiendo a las mismas el número de cristianos japoneses, es decir, 925.000 (401.716 católicos) y el de pertenecientes a otras religiones que suman unos 14 millones, se llega a la cantidad de 194 millones de creyentes en un país que tiene 116.250.000 habitantes.

Según la agencia gubernamental para asuntos culturales, en Japón hay 230.515 diferentes grupos o instituciones religiosas de las cuales 180.000 tienen personalidad jurídica. Por otra parte, en el país hay 16 millones de personas que se dedican exclusivamente a actividades religiosas.

Ola de asesinatos contra miembros del Partido del Pueblo Afganistano

NUEVA DELHI, 25 (LR).- Los asesinatos de miembros del gobernante Partido Democrático del Pueblo de Afganistán (PDPA) continúan a una tasa de cinco por día en Kabul y el doble de esa cantidad en las provincias, dijeron hoy aquí fuentes diplomáticas.

"Los asesinatos son a veces producto de luchas internas entre el sector parchamista del PDPA que conduce Babrak Karmal y la facción Khalq, cuyas bases se encuentran principalmente en las zonas rurales, dijeron las fuentes.

Otras muertes han sido atribuidas a los rebeldes que combaten contra las tropas afganistanas y las soviéticas que las respaldan.

Las fuentes dijeron que se establecieron fuertes medidas de seguridad en Kabul hace cuatro días, cuando se cumplió el primer aniversario de disturbios anti soviéticos en la capital.

Un llamamiento de los rebeldes para efectuar una huelga de protesta no tuvo mayor repercusión, agregaron.

Las fuentes dijeron que se apostaron tanques y vehículos blindados en los principales puentes sobre el río que divide a la ciudad vieja del sector más moderno de Kabul y así también como en otros puntos estratégicos.

No se advirtió la presencia de soldados soviéticos, pero soldados afganos y milicianos patrullaron las calles de la ciudad, donde más del 50 por ciento de los comercios en el sector antiguo de la ciudad abrieron sus puertas en la mañana del aniversario, dijeron los diplomáticos.

Estas agregaron que se continúan registrando choques diarios entre rebeldes y fuerzas afganas en la ciudad meridional de Khandahar, con tiroteos en las calles a la luz del día.

También se ha registrado un incremento en los tiroteos que se producen durante la noche en Jalalabad, al sudeste de Kabul, donde las tropas soviéticas parecen mantenerse apartadas de la ciudad, dijeron las fuentes.

Las fuentes añadieron que se ha verificado un agudo incremento en el número de arrestos "políticos" en Kabul en las últimas semanas.

Cerca de 2.000 personas fueron arrestadas en el lapso de cuatro semanas entre enero y febrero, pero la mayoría fueron liberadas luego de ser interrogadas y no se informó sobre ejecuciones, dijeron las fuentes.

En otro orden, agregaron que la Unión Soviética, el mayor socio comercial de Afganistán firmó recientemente tres acuerdos de cooperación técnica en materia de transporte con Kabul, por un valor de dos millones de dólares. Radio Kabul dijo la semana pasada que el intercambio comercial soviético-afgano totalizó 670 millones de dólares el año pasado.

Fue designado el Presidente de Corea para un período de 7 años

SEUL, COREA DEL SUR, 25 (AP).- Chun Doo-Hwan, que tomó el poder en Corea del Sur, tras el asesinato en 1979 del Presidente Park Chung-Hee, fue designado hoy Presidente por un período de 7 años con el 90 por ciento de los votos del colegio electoral.

Los funcionarios electorales dijeron que el partido de la justicia democrática de Chun recibió 4.755 de los 5.270 votos emitidos por los electores presidenciales. Lo siguió con 404 votos el Partido Corea Democrática. Para ganar se necesitaba mayoría simple.

Chun, de 50 años, había sido designado presidente interino en agosto pasado.

La votación del colegio electoral, considerada una formalidad, atrajo menos interés que los preparativos para la instalación presidencial en la próxima semana y los planes sobre la realización de elecciones el mes próximo de miembros de la asamblea nacional.

Se anticipa que dominará el partido oficialista Justicia Democrática y los partidos menores tratan más de obtener bancas que de oponerse a la elección de Chun.

Los partidos políticos fueron disueltos al aprobarse una nueva constitución en un plebiscito nacional en octubre pasado.

A fines del año pasado se permitió la formación de nuevos partidos políticos pero hasta el momento no ha surgido una oposición significativa. Más de 500 dirigentes opositores y disidentes tienen prohibido desarrollar actividades políticas.

Las fuerzas iraquíes estrechan cerco a la ciudad iraní de Abad...

TEHERAN, 25 (LR).- Las fuerzas iraquíes están estrechando su asedio a la ciudad petrolera iranía de Abadán, fortaleciendo gradualmente sus posiciones, se dijo hoy en el Parlamento iraní.

Dirigiéndose a los 217 miembros del Maljis (Parlamento), el diputado por Abadán, Mohammad Rashidian, dijo que no deben efectuarse negociaciones para po la guerra del Golfo P compromisos con los invasores del territorio irani.

Agregó: "Quiero advertirles que el asedio de Abadán se ha estrechado. Las fuerzas enemigas están fortaleciendo sus posiciones una tras otra".

Abadán, donde esta emplazada una de las más grandes refinerías de petróleo del mundo, ha sido un objetivo de primer orden para las fuerzas iraquíes desde que su ejército penetró a través de la frontera el 22 de septiembre.

Otro diputado por Abadán, Iraj Sepasi Dezfuli, exhortó a romper el sitio de la ciudad, acorde con las instrucciones emitidas por el líder revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Dezfuli dijo posteriormente que si proponía efectuar una huelga de hambre de tres días en el Maljis, en protesta contra el fracaso del gobierno en ocupar los puestos del gabinete de relaciones exteriores, economía y finanzas, que han estado vacantes desde la asunción de Alí Rajai como primer ministro en septiembre.

ELECCIONES EN KUWAIT.- Kuwait, 25 (AP).- Beduinos, tribales, tecnócratas y comerciantes eligieron una asamblea nacional para las elecciones realizadas el martes pasado. En Kuwait no hay partidos políticos, pero las agrupaciones religiosas y políticas operan secretamente. Los candidatos de regiones beduinas obtuvieron 24 escaños y los tecnócratas y comerciantes 16. (Radiofoto AP).

Marcos advierte a la oposición que no use la violencia

MANILA, 25 (EFE).- El Presidente filipino, Ferdinand E. Marcos advirtió a la oposición para que no pusieran nuevamente a prueba al gobierno usando la violencia en las próximas elecciones.

"El uso del terrorismo y la violencia no les ayudará", dijo Marcos, subrayando que el gobierno está acostumbrado al terrorismo desde 1972.

Según Marcos, un sector de la oposición está comprando armas. No es ésta la primera vez que Marcos ha acusado a la oposición de recurrir a la violencia.

El año pasado, la ex-senadora Eva Estrada Kalaw fue detenida por estar supuestamente implicada en un proyectado golpe de Estado. Estrada Kalaw es un activo miembro de Unido, el grupo de la oposición.

Otros miembros de la oposición a los que parece ir dirigida la advertencia de Marcos son el ex-senador Jovito Salonga, detenido el pasado año por implicación en actividades terroristas y Benigno Aquino Jr. quien se encuentra actualmente en los Estados Unidos.

China calificó de hipócrita propuesta de paz de la URSS

PEKIN, 25 (EFE).- China calificó hoy de hipócrita la propuesta soviética de una conferencia internacional para restablecer y garantizar la paz y estabilidad en el sudeste asiático.

Esta afirmación china está contenida en el comentario que el "Diario del Pueblo" dedica hoy a la propuesta sobre el sudeste asiático que los dirigentes del Kremlin hicieron llegar el pasado 22 de febrero a los cinco gobiernos de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN).

Por su parte, Singapur, uno de los países miembros de la ASEAN, rechazó la propuesta soviética, alegando que equivale a "ratificar la continuada ocupación vietnamita de Camboya", según declaró hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En el mensaje que los respectivos embajadores soviéticos entregaron a las autoridades de Filipinas, Tailandia, Singapur, Malasia e Indonesia, se prevé la celebración de una conferencia internacional, con participación de los miembros fijos del Consejo de Seguridad de las Naciones (URSS, EEUU.

China, Gran Bretaña y Francia), para garantizar el cumplimiento de un trato de paz previamente firmado entre los países de la región.

Cincuenta muertos al hundirse puente en Warangal, India

NUEVA DELHI, 24 (EFE).- Al menos 50 muertos y 100 heridos es el resultado del hundimiento de un puente que se estaba construyendo en Warangal, distrito situado a 550 Km. al norte de Madrás, según informaron hoy fuentes oficiales indias.

Las mismas fuentes no dieron detalles de las causas pero señalaron que el jefe del consejo de ministros del estado de Andhra Pradesh, T. Anjiah ordenó la apertura de una encuesta judicial a fin de conocer los motivos del accidente.

COMPRO JOYAS

TODO LO QUE TENGA ORO Y PLATA en cualquier estado PAGO MAS al instante y al contado recojemos empeños, le facilitamos dinero SOMOS LA PRINCIPAL OFICINA DE COMPRA DE JOYAS "KOLLO KORY" a cualquier oferta que le hagan PAGAMOS MAS Loayza 250 Edif. Castilla primer piso. Of. 106.

PLASTICOS REFORZADOS

Atención fabricantes. Disponemos de resina Poliester, fibra de vidrio, catalizador y acelerante a precios sin competencia. Pedido a teléfonos 325908 - 353934 La Paz y 41988 - 40929 Cbba.

CARNAVALES
ALQUILO SALONES
TELF. 329640

YPFB
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: DETECTOR DE GAS EX- LICITACION 95/80

Se comunica que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., en su sesión N°. 7/81, resolvió declarar desierta la Invitación Pública N°. 95/80 Ex-Lic. "DETECTOR DE GAS" y autorizó a YPFB. proceda a la invitación pública correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presentes en la Secretaría de la H. Junta 4to. piso del edificio central de YPFB, calle Bueno 185, a objeto recoger cartas de invitación.

La Paz, 20 de febrero de 1981
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

H.ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA
LICITACION PUBLICA
Nº 01/10/81
PROVISION DE MOTONIVELADORA Y PALA RETROEXCAVADORA

La H. Alcaldia Municipal de Viacha, convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, para la provisión de:
- Una Motoniveladora, Repuestos-
- Y una Pala Retroexcavadora-

Con destino a la H. Alcaldía Municipal de Viacha. Los Documentos de Licitación podrán ser retirados por los interesados el 24 de febrero del Pte. mes y año en curso, en Secretaria General de la Alcaldia de Viacha, previo pago de $b. 2.000.oo.

Las propuestas deberán ser presentadas cumpliendo con todas las formalidades establecidas por la Ley de Licitación N°. 15-2-23 en las Oficinas de Asesoria Juridica, hasta el dia martes 10 de marzo Hs. 10:00 a.m. Debiendo abrirse los sobres por la Junta de Licitación en la misma fecha Hs. 10:30 a.m. en presencia de las propuestas.

Viacha, Febrero de 1981

BANCO DE CREDITO ORURO S.A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a los señores accionistas del Banco de Crédito Oruro S.A. a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se llevará a cabo en la ciudad de Oruro, en las oficinas del Banco, el próximo viernes 20 de marzo a horas 18.00.

De conformidad con lo dispuesto por el Artículo 285º del Código de Comercio, el orden del día será el siguiente:

1º. Consideración de la Memoria Anual e informe de los Síndicos, el Balance General y Estado de Resultados y todo otro asunto relativo a la gestión del Banco.

2º. Consideración de la distribución de utilidades o del tratamiento de las pérdidas.

3º. Elección de Directores y Síndicos para la gestión 1981.

Los señores accionistas deberán recabar credenciales en Secretaría (Oficina del Banco en la ciudad de Oruro) hasta horas 18.00 del día de realización de la Junta, si lo hicieran personalmente, y con una anticipación mínima de 48 horas a la realización de la Junta si fuere mediante apoderados. Se observará estrictamente lo dispuesto por los Artículos 293º y 294º del Código de Comercio.

La Paz, febrero de 1981

EL DIRECTORIO

PRESENCIA

Ministro de Energía

Garantizada provisión de fuel oil para volatilizadora de La Palca

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos garantiza la provisión de las cantidades suficientes de fuel oil, para el funcionamiento de la planta de volatilización de minerales de estaño de baja ley, construida en La Palca (Potosí), se informó oficialmente.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Cap. Frag. Líder Sossa Salazar, declaró a PRESENCIA que YPFB ha tomado todas las previsiones necesarias para asegurar la provisión del combustible para la nueva planta industrial, de modo que ésta pueda iniciar sus operaciones de producción lo más pronto posible.

Dijo que una nota oficial en ese sentido fue enviada la semana pasada al Ministerio de Minería y Metalurgia.

De esa manera, quedó superado el peligro de un aplazamiento indefinido de la puesta en marcha de la planta de volatilización de La Palca. Hace más o menos un mes, autoridades de la Corporación Minera de Bolivia habían informado que esa planta ya estaba lista para iniciar la producción de polvos de estaño de alta ley, pero advirtieron que la inauguración no sería posible mientras YPFB no garantice la provisión del fuel oil necesario.

Según los últimos cronogramas oficiales, la planta de volatilización debía entrar en funcionamiento en la segunda quincena de enero. Luego, en vista de las dificultades para garantizar la provisión del combustible, la fecha fue aplazada hasta fines de este mes.

Todavía no hay un informe oficial sobre la fecha definitiva de la inauguración de esa planta industrial.

El Ministro de Energía informó que el compromiso de YPFB para la provisión del combustible se basa en el requerimiento presentado oportunamente por el Ministerio de Minería y Metalurgia. Ese requerimiento indica que la planta de volatilización necesita, sólo en el primer semestre de este año, aproximadamente 26.000 metros cúbicos de fuel oil.

La reprogramación comercial de YPFB y el reciente convenio de intercambio de carburantes con el Brasil -cuya ejecución ya comenzó- permiten asegurar que no habrá dificultades para la provisión del combustible. Luego, el problema sería definitivamente superado cuando YPFB pueda incrementar su producción de carburantes pesados, gracias a la explotación del campo "Porvenir", que debe comenzar a producir en agosto, agregó el Ministro.

En su primer año de trabajo, la planta de La Palca deberá funcionar con fuel oil. Se fueron suscritos los contratos para ejecutar las modificaciones técnicas que permitan la sustitución del fuel oil por gas natural, a partir del próximo año.

Estos trabajos serán realizados por la empresa soviética Machinoexport, la misma que tuvo a su cargo la provisión e instalación de los equipos. Según informes técnicos, el combustible (fuel oil o gas natural) interviene tanto en la fase de calentamiento de los hornos como en el proceso de "reducción"

Para la provisión del gas natural, YPFB ha construido un gasoducto, que llega desde Sucre hasta la propia planta de volatilización.

En Patacamaya

INFOL inauguró cursillo sobre fibras de camélidos

Se imparten conocimientos sobre esquila y procesamiento textil

Autoridades del Instituto Nacional de Fomento Lanero (INFOL) inauguraron ayer, en Patacamaya (provincia Aroma de La Paz), un cursillo sobre técnicas de esquila, preparación, selección y proceso textil de fibras de alpaca y llama.

Las conferencias están a cargo del Consultor de INFOL, Ing. Juan Villarroel López y se realizan en un local de la Estación Experimental del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) que funciona en la mencionada localidad en colaboración con INFOL.

El cursillo se efectúa con la participación de cerca a 30 técnicos de INFOL, IBTA, Corporación de Desarrollo de Potosí (CORDEPO), Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) y proyecto de fomento lanero Analjaichi.

El Gerente General de INFOL, Ing. Armando Cardozo, en un discurso pronunciado durante el acto de inauguración, manifestó que la palabra del Ing. Villarroel , es una de las más autorizadas en la materia", a nivel internacional, en virtud de la experiencia que acumuló en más de dos décadas de estudios y dedicación a los aspectos relativos a la producción e industrialización de lanas y fibras de alpacas y llamas.

Subrayó la importancia del cursillo -que es el primero de una serie de enseñanzas técnicas que se impartirán en el país- y afirmó que el mejoramiento sustancial de la producción depende del aprovechamiento, de parte de los técnicos, de las experiencias que se les trasmitan, por cuanto redundarán en favor de los campesinos.

Mencionó una serie de factores que intervienen en la provisión de lanas, que tienen directa relación con su mejoramiento como el de la alimentación de los animales, controles de mortalidad y nacimiento, sanidad, esquila, mejoramiento social en favor de los productores y otros.

Dijo que existe expectativa de parte de las autoridades y de empresarios privados respecto a los resultados que puedan obtener el INFOL, y los demás organismos que intervienen en programas de fomento y producción laneros. Explicó que, en el caso de los industriales, se da esa situación porque algunos empresarios "desearían aprovechar la circunstancia de un fracaso para proponer que sean ellos quienes se hagan cargo de esas tareas, por cuanto no existirían -supuestamente- técnicos capacitados", en esa empresa estatal.

Agregó: "En ese caso, nosotros diremos sí, pero eso implicaría que la industria textil tendría que llevar a cabo los objetivos que cumple el INFOL, y que se refieren, concretamente, al apoyo que brinda al campesino, comenzando por la defensa de su economía, y del país, en materia de las utilidades que se logran".

Finalmente, el Ing. Villarroel, de nacionalidad peruana, quien también asesora a INFOL en la instalación de la planta industrial de hilados de Viacha, agradeció al Ing. Cardozo por sus palabras y explicó a los asistentes los detalles del cursillo.

Los temas específicos se refieren a: La fibra de alpaca, características físicas y químicas, otras fibras afines y lana. Esquila técnica, operación y preparación del vellón de alpaca, clasificación de la materia prima; principios generales del proceso textil de la fibra de alpaca en el ramo lanero; relación entre las prácticas de producción, la calidad de la fibra y su influencia en los productos textiles pertinentes.

El cursillo finalizará este viernes 27 luego de realizarse una evaluación que estará a cargo del Ing. Jorge Alarcón, Director de Extensión y Crédito de INFOL.

Director General de Aduanas

"Se mejorará la infraestructura física de las aduanas , en 1981

"Se mejorará la infraestructura física de las aduanas en 1981 tanto en la Dirección Nacional como en el interior de la República, para ofrecer mayor comodidad no sólo al comercio, industria, agencias despachadoras de aduanas y público en general, sino también a nuestros propios funcionarios", informó a PRESENCIA, el Director General de Aduanas, Coronel Rubén Darío Guzmán Hurtado.

Dijo que entre las perspectivas trazadas por la Dirección General respecto a las actividades que desarrolla el organismo y con el afán de darle mayor dinamismo, en la presente gestión se instalarán "los más modernos sistemas de información y control.

Señaló que "entre las principales perspectivas se puede anotar la reformulación de la organización aduanera en base a estudios que han sido realizados por técnicos en sistema para dar un mayor realce y mejor apoyo a las labores que cumplen los funcionarios aduaneros y establecer una coordinación fluida, de las actividades a nivel nacional".

Afirmó que se busca también instalar equipos y conseguir medios para evitar el contrabando, así como poner en práctica políticas que se determinen dentro del organismo" a través del comportamiento económico por las medidas del gobierno respecto a la baja de aranceles en varios artículos".

"Se ha determinado una constante movilización del personal, en todos los sectores, para que no se queden estancados y agilicen sus conocimientos para otorgar mayor dinamismo a la institución", agregó.

Informó que "otro aspecto que merece especial atención en la Dirección General de Aduanas es la capacitación de personal. En este sector, continuaremos con mayor esfuerzo y exigiremos también tanto a la Dirección de la Escuela Aduanera como a los profesores, contribuir con sus conocimientos en la tarea de enseñar para lograr recursos humanos efectivos para la institución".

MORALIZACION

Al referirse al plan de moralización iniciado el año pasado en la aduana nacional, el Coronel Guzmán Hurtado señaló: "En las distintas actividades que se cumplen en la aduana, se han tomado previsiones para que los empleados cumplan con las funciones que se les han encomendado, con responsabilidad y honestidad".

Dijo que el control que ejercen las autoridades superiores de la Dirección General de Aduanas, para lograr responsabilidad y honestidad , es cada vez más estricto en todos los niveles de trabajo.

"En las administraciones distritales, subadministraciones y resguardos se destacan inspectores que son técnicos especializados y tienen el deber de ejercer control de las labores que se cumplen en esos lugares y establecer si los documentos , es decir las pólizas, de importación, cumplen con los requisitos legales que señalan la Ley de Organización Aduanera y el respectivo arancel de importaciones y exportaciones", dijo.

Agregó que ante cualquier irregularidad que existiera, previo informe del Inspector y de acuerdo con la gravedad del caso, se inicia el respectivo proceso penal administrativo.

RECAUDACIONES

El Director General de Aduanas se refirió también a las recaudaciones aduaneras y afirmó que "se ha registrado un considerable aumento de éstas con relación al año pasado. Por ejemplo, en enero de 1981, hemos tenido un incremento de más de 83 millones de pesos bolivianos con relación al mismo mes de 1979".

Dijo que el incremento en las recaudaciones se debe principalmente a las acciones de carácter administrativo que se han adoptado en la Dirección General de Aduanas, al estricto control que se ejerce sobre el personal, y por este, en la represión del contrabando y también algunos otros factores que son evaluados luego de las medidas económicas dictadas por el gobierno".

Un muladar en la ciuda

A tres cuadras de la plaza Murillo, en La terreno aledaño a la avenida Illimani está cor en un muladar.

El terreno está abandonado hace tiempo y los vecinos de la zona, se ha convertido en ur infección que, además, da muy mal aspe ciudad.

Razones urbanísticas y de salubridad pla necesidad urgente de cambiar el aspecto d rreno baldío, como el cual hay varios en otro de la ciudad. Los vecinos afirman que nicipalidad debe convertir esos terrenos verdes de esparcimiento.

Libretas y Fondo Auxiliar absorben matrícula escola

Los costos de la libreta escolar y el fondo auxiliar de los establecimientos educativos de todo el país son los que absorben la mayor parte de los ingresos que significa la matrícula escolar ($b. 50) que los estudiantes cancelan al momento de inscribirse, de acuerdo con una nota de la Dirección Nacional de Administración Financiera del Ministerio de Educación y Cultura.

La distribución de la matrícula escolar se conoció en una instrucción de esa oficina a los directores de escuelas y colegios fiscales de toda la república. La nota específica las cantidades que deben depositarse en las cuentas bancarias oficiales, para cada uno de los rubros educativos.

De los $b. 50, la libreta escolar significa $b. 20, y el Fondo Auxiliar del Establecimiento (reparaciones y adquisiciones de materiales) $b. 18.

Las Direcciones de Educación: General y Distrital, perciben, cada una $b. 2.50, y para las actividades estudiantiles se destinan $b. 2.

NO	DENOMINACION DE LA CUENTA O FONDO.	CLAVE CUENTA BANCARIA	DEPOSITO ANUAL SISTEMA REGULAR DIURNO	NOCTURNO	DEPO SI EBA-C
1.	Libreta Escolar C.C.S.S.M.P.	12-32	20.-	20.-	20.-
2.	Dirección Distrital de Educación Urbana	3-J-301	2.50	2.50	--
3.	Dirección Distrital de Educación Rural	3-J-304	(2.50)+	(2.50)+	--
4.	Dirección Nl. de Adultos y No Formal	3-J-306	--	--	5
5.	Texto Escolar	3-J-307	5.-	5.-	2
6.	Fondo Auxiliar del Establecimiento	--	18.-	18.-	2
7.	Dirección General de Educación	3-J-352	2.50	2.50	
8.	Dirección Nacional de Educación Rural	3-J-353	(2.50)+	(2.50)+	
9.	Cuenta Especial - Actividades Estudiantiles	3-J-356	2.-	2.-	
	TOTAL		50.-	50.-	

En el caso de formación técn de adultos (en trícula semest aproximadame ciento ($b. 2 fondo auxi tablecimiento

De estos i ción Nacion Formal, per matrícula.

En el sigu Resolución aprecia matrícula

Bolivia asistirá a la Feria Internacional del Pacífico

Nuestro país, a través de su industria , estará presente en la XII Feria Internacional del Pacífico que se llevará a cabo en Lima, entre 19 y 29 de noviembre de este año, según dijo ayer el Ministro de Industria y Comercio, Tenl. Mario Guzmán.

La información fue proporcionada al término de una reunión sostenida entre autoridades del Ministerio de Industria y Comercio, miembros de la Embajada del Perú y de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana.

En la reunión se difundió el texto de un convenio interinstitucional para la promoción conjunta de exportaciones no tradicionales y promoción de inversiones de industrias de exportación, suscrita por el Ministerio de Industria y Comercio y la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana, el pasado mes de enero.

En esa misma oportunidad, se firmó entre las mismas entidades, el convenio de participación conjunta en la XII Feria Internacional del Pacífico.

Se explicó que, desde entonces a la fecha, se han realizado gestiones ante los representantes de la Feria, para obtener un área destinada al Pabellón Bolivia.

El expositor boliviano será favorecido para que su participación en la Feria no le sea costosa, puesto que se ha logrado financiar los costos de participación , permitiendo una cómoda y económica erogación que facilite a la empresa grande o pequeña participar en la exposición en las mejores condiciones.

De acuerdo a la información, los expositores bolivianos podrán disponer de áreas cubiertas de nueve metros cuadrados o descubiertas, de 25 metros, cuadrados.

El envío de muestras, trámites y pólizas de carácter aduanero , se efectuará en forma conjunta ante las autoridades competentes de Bolivia y Perú.

El representante de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana, Sergio Castedo, indicó que esa organización se ha comprometido a materializar la participación boliviana en dicha feria, puesto que será la primera vez que Bolivia asista a esa exposición internacional que, según se informó, tiene 25 años de funcionamiento y es una de las más importantes de América Latina.

El Ministro de Industria , por su parte, dijo que el convenio suscrito en dicha Cámara , permitirá que el producto nacional pueda mostrarse en los mercados internacionales y destacó la tradicional amistad entre Perú y Bolivia.

Pepe Murillo ganó concurso de Alcaldía

El artista Pepe Murillo se ha identificado como el ganador del concurso "Póngale la Letra", a la canción del Carnaval Paceño 1981, que fue auspiciado por la Alcaldía Municipal.

Relaciones Públicas de la Alcaldía informa que el señor José Eduardo Murillo Mendizabal, participó en este concurso con el pseudónimo de ,,J. Eduardo M. Mendizábal", con casilla N°. 6972 y que se identifica como autor de la letra, ya que utilizó su segundo nombre y su segundo apellido, como pseudónimo como se estila en concursos de esta naturaleza para un trabajo imparcial del jurado.

DISCO

La composición "Carnaval Paceño 81" será grabada. El disco simple contendrá, en un lado, la versión instrumentada por la Banda de Música "Eduardo Caba" y en el otro lado, la versión cantada y ejecutada por la Orquesta "Guantanamera".

Desarrollo Rural Integrado:

Curso para planificación se realizó en Cochabamba

El Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado (PNDRI), auspició un Seminario técnico sobre la metodología de investigación-acción, en Cochabamba, al que concurrieron representantes de las nueve Corporaciones Regionales de Desarrollo y entidades estatales como el Instituto Nacional de Fomento Lanero. Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano y otros.

Durante tres dias, ese seminario analizó "los objetivos, estrategia y marco teórico del desarrollo rural integrado, la metodología de investigación-acción como instrumento de planificación; el marco institucional financiero del proyecto y finalmente se elaboró un cronograma de actividades para la aplicación de la metodología de investigación - acción", según explicó el director del PNDRI, Manuel Ayala Mercado.

Asistieron 50 delegados, que, al término del seminario , elaboraron un documento de recomendaciones, cuyos puntos más importantes son:

1.- El Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado (PNDRI), debe continuar con los contactos y gestiones necesarios ante las instituciones nacionales y agencias internacionales , tendientes a la formalización de acuerdos para fortalecer y lograr una participación mas efectiva y coordinada a nivel nacional, regional y local, que permita una adecuada implementación y una eficiente ejecución del ejercicio de aplicación de la metodología de Investigación-Acción.

2.- El esfuerzo que implica el Desarrollo Rural, exige la institucionalización de todos los mecanismos de coordinación en los diferentes niveles, para garantizar la continuidad y la adecuada utilización de los recursos humanos, económicos y administrativos.

3.- Con el fin de lograr unidad y coherencia en la formulación y ejecución de nuevos programas y proyectos de desarrollo rural integrado, se recomienda que agencias internacionales (a nivel de factibilidad) y de anteproyectos regionales y nacionales (a nivel de prefactibilidad), como base para la formulación de un Plan Nacional de Desarrollo Rural Integrado".

El ingeniero Ayala Mercado dijo que este tipo de trabajo, que cuenta con el respaldo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, se ejecuta en cinco países del mundo. Aparte de Bolivia, Lesotho, Liberia, Samoa Occidental y Somalia.

6.- Cada Corporación debe conformar o responsabilizar a una unidad técnica para la aplicación de la Metodología de Investigación-Acción ; unidad que, formando parte de la estructura permanente de la Corporación, reciba el apoyo requerido de las demás unidades de la misma.

EXPLICACION

El ingeniero Ayala Mercado explicó que " la transformación estructural del sector rural constituye hoy el más importante desafío", Añadió que deben tomarse decisiones para "lograr que la población rural, que constituye el sector mayoritario se integre plenamente a la vida económica y social del país".

Recordó algunas de los puntos de vista que había expuesto el jueves último, cuando inauguró el seminario de Cochabamba:

"El Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado, propone una estrategia de desarrollo nacional a nivel operativo y de gestión y una de desarrollo integral de las comunidades mismas". Mencionó como estrategia tres puntos:

-2) La coordinación tanto de los Ministerios , Instituciones descentralizadas y otros organismos interesados en el desarrollo rural, como también los organismos y agencias internacionales.

-3) El sistema de planificación participante.

"La preparación de una estrategia, basada en estas líneas directrices hace indispensable la aplicación de una metodología para obtener información sobre las variables involucradas en cada una de ellas", dijo el ingeniero Ayala Mercado, para justificar la metología de investigación-acción " que se ejecutará en módulos ubicados en espacios socio-económicos seleccionados en diferentes regiones del país, con el fin de encontrar las respuestas que el planificador requiere para la formulación del Plan Nacional de Desarrollo Integrado"

La aplicación de la investigación-acción, según el informante, constituye la segunda etapa de este Programa. Se ha previsto su conclusión para fines de este año " con la formulación de objetivos, estrategias y políticas y la presentación de un paquete de proyectos locales (a nivel de factibilidad) y de anteproyectos regionales y nacionales (a nivel de prefactibilidad), como base para la formulación de un Plan Nacional de Desarrollo Rural Integrado".

El ingeniero Ayala Mercado dijo que este tipo de trabajo, que cuenta con el respaldo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, se ejecuta en cinco países del mundo. Aparte de Bolivia, Lesotho, Liberia, Samoa Occidental y Somalia.

Disposiciones de la Alcaldía para fiesta de Carnaval

La Alcaldía Municipal de La Paz adoptó disposiciones con motivo de la fiesta de Carnaval. Las personas que infrinjan estas disposiciones se harán pasibles a sanciones establecidas por Ley.

Relaciones Públicas de la Alcaldía recuerda que, con motivo de la fiesta del Carnaval, está prohibido echar agua a las personas que no intervienen en el juego, así como lanzar globos con agua desde edificios por los daños que podrían ocasionar a los transeúntes.

No se debe molestar a las personas que no intervengan en los juegos con serpentinas, mixturas, flores, etc.

Está prohibido el ingreso de menores de 18 años a los bailes públicos, así como la instalación de estos bailes en las calles y la realización de bailes y fiestas con servicios de amplificación en las proximidades de clínicas y hospitales.

CORDECH inaugura hoy exposición de variedades de uva

La Corporación de Desarrollo Regional de Chuquisaca, CORDECH, a través de su oficina en La Paz inaugurará hoy a Hrs. 10 de la mañana una exposición de muestras y variedades de uva, la misma que se realizará en la planta baja de la Casa de la Cultura.

El Dr. Carlos Laguna, representante en La Paz de CORDECH,informó que en esta exposición se presentarán 74 variedades de uva, que fueron obtenidas en base a trabajos de experimentación en el Centro Frutícola de Cinti.

El Ing. Arturo Moreno, Director del Centro Frutícola de Cinti, trajo a La Paz las variedades de uva para demostrar la calidad obtenida con trabajos técnicamente dirigidos. Manifestó que Cinti, es una zona tradicional en el cultivo de uva, pero que con los programas de desarrollo de CORDECH, se proyecta ofrecer nuevas variedades a los agricultores de la región.

La exposición durará hasta el viernes a mediodía; los auspiciadores manifestaron que esta muestra constituye una oportunidad para que las personas y empresas interesadas puedan informarse sobre los avances técnicos en el cultivo de variedades de uva.

Historia de la Iglesia:

Los orígenes de la Iglesia Apostólica

El curso sobre la Historia de la Iglesia, que auspicia el Centro Ricardo Bachierer abordó ayer el tema de "Los orígenes de la Iglesia Apostólica", con una conferencia que estuvo a cargo del Presbítero Jaime Virreira, quien hizo una extensa exposición sobre los primeros trabajos misioneros de los Apóstoles y la organización inicial de la Iglesia.

"La Iglesia Apostólica tiene su raíz en la vida misma de Jesús. Es Jesús histórico el que llama, instruye, da el mandato a los doce y envía a sus discípulos", comenzó señalando el expositor para fijar en Pentecostés el inicio del trabajo misionero.

El nacimiento de la Iglesia se da en el ambiente judío, que, en esa época, estaba dividido en varios grupos como los sacerdotes, saduceos, fariseos y otros. En ese entorno el cristianismo se desarrolló junto a las costumbres judías como la circuncisión, las purificaciones. "Son especialmente fervorosos en sus prácticas, pero ya constituyen un grupo especial dentro de la comunidad judía".

"Empero, la persecución se hace grande e incluye al poderoso grupo fariseo cuando son los diáconos helenistas los que anuncian a Jesús. Esta crisis, ocurrida el año 43, incluye la muerte de Santiago el mayor y el encarcelamiento de Pedro por Herodes Agripa", añadió Virreyra.

Las persecución llega a los Apóstoles en todas las poblaciones vecinas a Jerusalén, en Antioquía surge uno de los principales centros de difusión del Cristianismo. "Capital de la provincia romana de oriente y foco de cultura griega, Antioquía era cosmopolita, integrada por sirios, griegos, judíos y romanos. Su evangelización se remonta al año 37 y va dirigida a los judíos. Pero algunos de los helenistas se dirigen también a los griegos, es decir, a los paganos. Se convertirá así en el primer centro de los paganocristianos. El año 42, los apóstoles envían a Bernabé con el fin de asegurar la confirmación apostólica. Allí se da por primera vez el nombre de cristianos a los miembros de la Iglesia, lo que indica que la comunidad tenía ya una importancia grande como para aparecer con nombre propio".

El Presbítero Virreyra Guzmán se refirió también al Concilio de Jerusalén, como el inicio organizativo de la Iglesia y el principio de decisiones que facilita la difusión del cristianismo entre los pueblos no judíos.

En el posterior trabajo misionero, se destaca la labor de Pablo, quien llega a todos los centros que en esa época eran importantes. "Pablo se preocupa de la organización de las comunidades mediante un colegio de presbíteros cuya cabeza es el episcopos. Hay diáconos que dependen directamente del episcopos. Va naciendo una jerarquía local ordinaria".

"Son abundantes los testimonios de los escritos cristianos de la joven Iglesia. Muchos de los libros deuterocanónicos, judíos poseeen redacción cristiana. Hay escritos que relacionan el Pentateuco con Cristo y la Iglesia y comentarios sobre los profetas en relación con Jesús. También florece el género apocalíptico de origen judío, pero de contenido cristiano", dijo el P. Virreira, al cerrar su exposición.

La nota gráfica muestra parte de los asistentes al Curso sobre Historia de la Iglesia que se prolongará durante tres meses.

¡Deja que el sol entre!

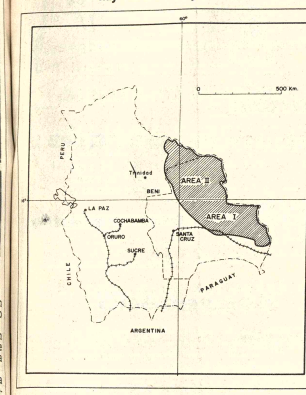
HAIR

United Artists

Informe de GEOBOL

Resultados positivos en primera fase de proyecto "Precámbrico"

Hay indicios de yacimientos minerales en el Oriente



PROYECTO PRECAMBRICO.- El proyecto "Precámbrico" abarca 220.000 kilómetros cuadrados (área sombreada del mapa), en los departamentos de Santa Cruz y Beni. La primera fase de la exploración geológica —ya concluida, con resultados positivos— comprendió el "Area I", ubicada al sur del paralelo 16. Se inició ya el estudio del "Area II".

Ha concluido la primera fase del proyecto de exploración geológica conocido como "Precámbrico", en el Oriente boliviano; sus resultados son positivos porque se descubrieron indicios de la existencia de yacimientos minerales, informó el Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL).

El Director Ejecutivo de GEOBOL, Cnl. Jaime Cardozo, dijo, en una entrevista con PRESENCIA, que se cumplieron con éxito las labores de prospección y exploración previstas en la primera etapa del proyecto y que se iniciaron ya los primeros trabajos de la segunda etapa.

El proyecto abarca una extensión de 220.000 kilómetros cuadrados, en las provincias Chiquitos de Velasco, de Santa Cruz, e Itenes, del Beni, entre la población de Puerto Suárez, al sur, y la confluencia de los ríos Itenes y Itonamas, al norte.

La primera etapa comprendió la región sur, ubicada por debajo del paralelo 16.

Allí se han detectado "anomalías", geológicas, especialmente en el "Rincón del Tigre", en el cerro Mercedario. El Director de GEOBOL explicó que esas "anomalías" no garantizan la existencia de yacimientos minerales comercialmente explotables, de tales yacimientos.

Según los datos recogidos, se sabe de la existencia de algunos minerales pesados que contienen metales radiactivos y estaño aluvial.

Más de 4.000 muestras geológicas de la región fueron enviadas, para el correspondiente análisis, a laboratorios altamente especializados de Inglaterra. Los resultados de las investigaciones son recibidos periódicamente por GEOBOL.

Después de una evaluación de estos resultados, se ejecutará la última fase de la prospección, mediante trabajos de geofísica aérea y "mapeo" de reconocimiento.

De inmediato, se realizarán trabajos similares de prospección y exploración en el área dos del proyecto, ubicada al norte del paralelo 16.

Para impulsar estos trabajos, se espera la normalización de las relaciones boliviano-inglesas, aunque ya se tiene asegurado el financiamiento respectivo, agregó el Director de GEOBOL.

Los responsables del proyecto Precámbrico son GEOBOL y el Instituto de Ciencias Geológicas de Gran Bretaña. Esta última entidad canaliza la asistencia técnica y financiera.

El costo total del proyecto está estimado en algo más de cinco millones de dólares, financiados en gran parte por el gobierno inglés.

Cuando se suscribió el convenio boliviano-inglés que posibilita este proyecto, se firjaron como objetivos la producción de mapas geológicos en color, a escala 1:250.000, y mapas de anomalías geoquímicas, la identificación de áreas de potencial minero y el entrenamiento de técnicos bolivianos en labores geológicas.

CONCESIONES

Hasta hace poco, el área comprendida en el proyecto Precámbrico estaba declarada como reserva fiscal, con estricta prohibición de otorgar concesiones mineras para explotación, a capitales privados.

Recientemente, como parte de las medidas componentes de la nueva política - minero-metalúrgica nacional, el gobierno levantó la prohibición de esas concesiones en favor de capitales privados, siempre que las mismas estén ubicadas por lo menos a 50 kilómetros dentro de la frontera.

Sin embargo, la aprobación de las concesiones está todavía supeditada al avance de los trabajos de prospección geológica, dijo el informante.

Se inauguró curso auspiciado por la OEA sobre tecnología química

En la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, fue inaugurado ayer el seminario sobre capacidad científico-tecnológica en química y áreas relacionadas, auspiciado por la Organización de Estados Americanos (OEA).

La reunión tiene la finalidad de analizar la situación actual del área estatal en materia de capacidad de los laboratorios nacionales de química, y luego "exponer" y plantear con absoluta franqueza los problemas que atingen a dichos gabinetes para sugerir las medidas y políticas que contribuyan a superar las dificultades detectadas".

En el acto inaugural, el Ministro de Industria y Comercio, Tcnl. Mario Guzmán, pronunció un discurso destacando la cooperación de la OEA y de la Dirección de Ciencia y Tecnología para la realización del seminario.

Dijo que la tecnología se ha constituido en el factor decisivante para el desarrollo de las naciones y que, por ello, el gobierno otorga importancia a esas actividades

TRANSFERENCIA TECNOLOGICA

También manifestó que ese Ministerio, por medio de la Dirección de Normas y Tecnología, había elaborado un proyecto de ley para la transferencia de tecnología que propone la creación de un organismo nacional de tecnología que ejecute todas las labores requeridas para una adecuada transferencia.

Anotó que el seminario que inauguraba forma parte del programa con el que se pretende fortalecer la infraestructura científico-tecnológica del país

Dijo que deben analizarse las circunstancias que han impedido el desarrollo de los laboratorios y gabinetes técnicos para responder a las necesidades nacionales.

El acto de inauguración asistieron el Presidente de la Academia Nacional de Ciencias, Dr. Ovidio Suárez; el Director de la Oficina de la Secretaría General de la OEA en Bolivia, Dr. Samuel Echalar, y funcionarios de la Dirección de Normas y Tecnología.

Reorganización en Planeamiento

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación informó ayer que se está procediendo a la reorganización interna de ese Ministerio.

Se indica que el Departamento de Becas, que antes correspondía a la Dirección de Cooperación Internacional, ingresó a la fase de reorganización.

Señala que el Instituto Superior de Administración Pública cumplirá su función de adiestramiento de personal del Sector Público.

Tránsito establecerá control en carnaval sobre carretera a Oruro

El Servicio Nacional de Tránsito movilizará a su personal durante los días de carnaval, a fin de establecer un riguroso control en las carreteras del país, principalmente sobre la que une La Paz con Oruro, en razón del extraordinario tránsito que se produce en ella la víspera de esa fiesta. Así lo hizo saber a través de una información proporcionada ayer.

Según se informó, la Jefatura Departamental de Tránsito ha desplazado los efectivos del Comando de Batallón a los sectores de Senkata, Pocoata, Calamarca, Ayo Ayo, Patacamaya y Sicasica. En esta última población, se instalará un puesto de emergencia donde se dispondrá de una ambulancia y de un equipo médico, para prestar auxilios en caso de que se produjera un accidente.

Los patrulleros asignados, realizarán un severo control del tráfico de motorizados en la carretera a Oruro, para evitar el mismo de velocidad, la conducción de vehículos en estado de ebriedad, estacionamiento de motorizados en la vía de circulación y el estado de mantenimiento de aquellos.

Las autoridades de Tránsito, al respecto, han recomendado a todos los conductores no transgredir las disposiciones reglamentarias , a fin de evitar accidentes que, pueden tener fatales consecuencias. El croquis que publicamos, muestra la distribución de los puestos que establecerá Tránsito desde el viernes hasta el martes próximo.

Dicha acción, ha dispuesto, asimismo, que las salidas de Oruro con dirección a La Paz y a otros distritos del interior, será hasta las 19 horas del sábado próximo, ya que a esa hora se cortará el tránsito por carretera, precisamente para evitar los excesos de la velocidad y la aglomeración de vehículos en horas nocturnas sobre esa carretera.

Los restantes días, es decir,domingo, lunes y martes, ese mismo horario se mantendrá vigente.

RACIONALIZACION

El Servicio Nacional de Tránsito, por otra parte, consciente de las deficiencias del transporte del servicio público y en cumplimiento del artículo 195 del Código Nacional de Tránsito, ha instruido que la División de Operaciones Técnicas de la Jefatura Departamental, efectúe un estudio para la racionalización de las líneas de micros y buses, modificación de rutas y reubicación de las líneas.

Este trabajo se realizará en coordinación con los técnicos del Ministerio de Transportes, quienes autorizarán, la licencia de operaciones , mientras que la Alcaldía de La Paz tomará a su cargo la señalización.

Dicho estudio, que próximamente entrará a su etapa de ejecución, solucionará en parte el grave problema del congestionamiento de vehículo y el atoramiento de pasajeros en el centro de la ciudad, según estima el mencionado Servicio Nacional.

Estaño: 6,15 dólares

La libra fina de estaño se cotizó ayer en 6,15 dólares en la Bolsa de Metales de Londres, cinco centavos de dólar más que la cotización registrada el lunes y el martes de la semana actual.

Los precios del principal mineral de exportación de Bolivia continúan bajos luego de producirse el año pasado el anuncio norteamericano de ventas de sus reservas estratégicas de la GSA.

El precio del oro sufrió significativa baja en Londres y en Zurich igual que el dólar, frente a las principales divisas europeas.

Según un informe de la agencia internacional de noticias AP, "la divisa norteamericana registró ganancias respecto al franco suizo, la fuerte libra esterlina, el florín y la lira".

"El dólar comenzó el día bien en Francfort frente al marco alemán tras el anuncio de que el Banco de Reserva Federal norteamericano reducirá sus objetivos sobre el monto de los fondos circulantes".

Los negociantes dijeron que esos informes elevaron las tasas de interés de los eurodepósitos".

"Los bonos gananciales se evaporaron rápidamente en un mercado activo e inestable, a tiempo que las tasas del eurodólar fluctuaban nerviosamente".

"En Londres, el oro cerró a 500,75 dólares la onza, con baja de 2,25 dólares respecto al cierre previo, pero en Zurich mejoró, al cotizarse a 505,50 dólares la onza en alza con relación a los 503,00 de ayer", concluye.

EN NUEVA YORK

Esta es la tabla oficial de las cotizaciones registradas en el mercado de metales de Nueva York según el informe de la agencia AP:

Estaño, 7, 11 dólares la libra fina.
Oro 500,50 dólares la onza troy.
Plata, 12,73 dólares la onza troy.
Cobre, 85 centavos de dólar la libra fina.
Plomo, 30 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 41 centavos de dólar la libra fina.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra fina.
Mercurio, 385,00 dólares el frasco.
Platino , 476,00 dólares la onza.

Ministro de Minería

Acuerdo con Malasia es vital para unidad de productores de estaño

Se fortalecerá acción conjunta en próxima negociación del Sexto CIE

La reunión boliviano-malaya efectuada recientemente en Santa Cruz tuvo resultados "trascendentales" y se constituyó en "el punto de partida y la base fundamental para la futura acción conjunta de los productores de estaño", declaró el Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales Núñez del Prado.

Dijo que esa acción conjunta se dirigirá fundamentalmente a la defensa de los precios del estaño, en el futuro inmediato , y a la introducción de sustanciales mejoras en las relaciones con los productores, cuando se inicie la negociación del Sexto Convenio Internacional del Estaño.

Morales y el Ministro de Industrias Primarias de Malasia, Paul Leong, se reunieron durante dos días en Santa Cruz y firmaron, el pasado martes, una declaración conjunta en la que expresaron su preocupación por la actual baja del precio del estaño, se propusieron promover un incremento en la cuota oficial de precios del CIE e hicieron un nuevo llamado para que EE.UU. suspenda totalmente la venta de sus reservas estratégicas de ese metal.

El ministro boliviano dijo ayer que su colega malayo debe iniciar de inmediato una serie de contactos con los principales países productores, con miras a garantizar la adopción de una posición conjunta y sólida en las próximas reuniones del Consejo Internacional del Estaño.

El diálogo con los demás productores estará basado en el reciente acuerdo boliviano - malayo, de modo que esas conversaciones resulten facilitadas por la discusión de asuntos de interés común, explicó el ministro.

La gira del ministro malayo se realiza a poco más de una semana del reinicio de las conversaciones con los productores y consumidores de estaño, en Ginebra, Esa reunión se reanudará en la segunda semana de marzo.

Desde que fracasó la última negociación sobre el Sexto CIE, en diciembre pasado, quedó suspendido el diálogo directo entre los productores y entre estos y los consumidores.

Bolivia y Malasia aspiran a lograr la aprobación de importantes reformas a los actuales mecanismos de defensa de precios, de modo que se evite, en el futuro, bruscos descensos como el que afecta actualmente al mercado del estaño.

Entre las medidas inmediatas , Morales dijo que Bolivia y Malasia plantearán un sustancial incremento de la escala oficial de precios del estaño, para que sea más efectiva la acción del Fondo de Estabilización.

A la larga , se pretende consolidar el control de exportaciones como principal arma de control de precios, y, adicionalmente, incorporar nuevas y más estrictas regulaciones sobre el manejo de las reservas no comerciales de estaño, como la de la GSA

La gira del ministro malayo incluye a Estados Unidos, donde expondrá la preocupación de los productores sobre el plan de venta de las reservas de estaño de la GSA.

Convenio entre SNC, CORDEPAZ y CORDEPANDO

El Coronel Jaime Rodríguez Alcázar, el Ingeniero Waldo San Martín Vargas y la Licenciada Blanca Laguna de Vera, Presidente, Gerente General y Gerente Administrativo de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, (CORDEPAZ), respectivamente; el Capitán Fernando Bustamente Arce, Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Pando (CORDEPANDO), y el Subdirector del Servicio Nacional de Caminos, Ingeniero José Luis Belmonte, firmaron ayer el convenio para la ejecución del estudio del diseño final del camino Ixiamas-Madidi-Chivé.

La ceremonia se realizó en la Corporación de Desarrollo de La Paz, con asistencia de los ejecutivos de los organismos mencionados y funcionarios del Servicio Nacional de Aerofotogrametría de la Fuerza Aérea Boliviana.

DISCURSOS

Luego de la firma del convenio, el Director del Servicio Nacional de Aerofotogrametría, General de Aviación Amadeo Saldías, explicó a los presentes el trabajo realizado por ese organismo. Destacó la importancia del estudio para la ejecución de la vinculación física a través de planes viales entre los departamentos de La Paz y Pando, tendente al desarrollo e incorporación de nuevas zonas potencialmente productivas, así como la consolidación de la soberanía nacional en los territorios del noroeste boliviano.

Para lograr tal objetivo, se proyectó y se halla en ejecución la carretera La Paz-Colapata y el financiamiento de los tramos Colapata-Santa Bárbara-Carnavi-Puerto Linares-Sapecho-Yucumo -Puerto Salinas con el ramal San Buenaventura y en el departamento de Pando, desde Cobija, la carretera que sigue la ruta Porvenir-Río Manuripi (San Silvestre)-Río Madre de Dios (Puerto Heath).

CORDEPAZ contrató al Servicio Nacional de Aerofotogrametría para el estudio de la ruta Ixiamas-Río Madidi-Río Madre de Dios (Puerto Heath), estudio concluido y entregado. El estudio aerofotogramétrico demandó una inversión de 2.867.709,82 pesos bolivianos.

"porque se trata de una ruta de mucho beneficio que, sin embargo, demandará mucho esfuerzo".

El Subdirector del Servicio Nacional de Caminos, José Luis Belmonte, se refirió a la experiencia que tiene esa entidad en la ejecución de este tipo de estudios. Manifestó el propósito del organismo de realizar el trabajo dentro de los márgenes previstos para satisfacer la expectativa depositada en la construcción de la carretera .

El Presidente de CORDEPAZ, coronel Rodríguez Alcázar, afirmó que la vía vincularía a los departamentos de La Paz y Pando y por esa razón fue considerada como "ruta de alta trascendencia, tanto por su situación estratégica debido a que se desarrollará en forma paralela a la frontera con el Perú en una distancia de 60 kilómetros de ese país, como por constituir un nexo de integración territorial por las amplias perspectivas que abre el futuro desarrollo de la Amazonia boliviana".

Explicó las características del estudio y afirmó: "Tengo la plena seguridad de que las esperanzas puestas en este trabajo serán mañana una hermosa realidad".

Se realizará diseño final de camino Ixiamas - Madidi - Chivé

El Servicio Nacional de Caminos realizará el estudio del diseño final del camino Ixiamas-Madidi-Chivé en cumplimiento a un convenio firmado con la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y la Corporación Regional de Desarrollo de Pando (CORDEPANDO).

El estudio tendrá un costo de 17.500.000 pesos bolivianos que serán aportados por CORDEPAZ ($b. 15.000.000) y CORDEPANDO ($b. 2.500.000) y que serán desembolsados en partidas a ser convenidas en un lapso no mayor de 15 días, según el convenio.

Las dos Corporaciones de Desarrollo para la movilización de equipo de estudio e iniciación del mismo entregarán al Servicio Nacional de Caminos el diez por ciento del monto total consignado.

CARACTERISTICAS DEL ESTUDIO

El Servicio Nacional de Caminos, para el estudio del diseño final de la carretera mencionada, efectuará la relocalización de la ruta seleccionada o convenida en la introducción de variantes en el tramo San Buenaventura-Tumupasa-Ixiamas-Río Madidi-Río Madre de Dios hasta el diseño final.

Realizará la ampliación topográfica de la ruta definitiva mediante toma de secciones transversales según las exigencias del terreno a fin de conseguir la restitución aerofotogramétrica con curvas de nivel y la ampliación de la información hidrológica mediante la toma de secciones transversales de los lechos de ríos a fin de determinar la ubicación y tipo de estructura.

Se explicó que se efectuará también el establecimiento de normas de diseño, la verificación de la geología entregada por el Servicio Nacional de Aerofotogrametría, ubicación de materiales e investigación de ensayos de suelos.

Se evaluará la calidad de materiales, se elaborará un cuadro de clasificación de suelos, además de exámenes de ensayos de suelos, diseño preliminar del pavimento, recopilación de datos pluviométricos, determinación de cuencas tributarias y sus consideraciones de drenaje a lo largo de la ruta proyectada; diseño estructural de puentes y sus alternativas; análisis de costos unitarios y estimación del costo de proyecto.

Se estima también realizar un trabajo de campo tanto para la definición del trabajo como para su mantenimiento y la elaboración de recomendaciones, financiamiento y alternativas para el cruce de los ríos Madidi y Madre de Dios.

Se realizará, finalmente, un estudio de las variantes del camino San Buenaventura-Tumupasa y el diseño final de la misma.

Los trabajos comprenden una primera fase, como segunda fase, estudio que será objeto de ajuste técnico que mejoren las condiciones de la carretera en este sector y el diseño de las estructuras mayores que sean necesarias.

ANTECEDENTES

El 7 de febrero de 1979, se suscribió en la ciudad de Cobija una Carta de Intenciones entre los personeros legales de CORDEPAZ y CORDEPANDO y Muerte y, por sus méritos y Sacrificio, podamos participar de la alegría y gloria de su Resurrección".

La circular es la siguiente:

"Hermanos en Cristo:

Una vez más, nuestro Padre Dios, rico en misericordia, por medio de nuestra Madre, la Iglesia, nos propone este santo tiempo de Cuaresma, para que insistamos en la oración y, por medio de una conversión sincera y eficaz, nos preparemos para unirnos con Cristo en su Pasión

Exhortación del Arzobispado para Cuaresma:

Debemos insistir en la oración para llegar a conversión sincera y eficaz

El Arzobispo de La Paz, monseñor Jorge Manrique, en una circular con motivo de la Cuaresma, ha exhortado a la comunidad cristiana a "insistir en la oración" y llegar a una "conversión sincera y eficaz", para "unirnos con Cristo en su Pasión y Muerte y, por sus méritos y sacrificio, participar de la alegría y gloria de su Resurrección".

Nuestro supremo Pastor, el papa Juan Pablo II, en su segunda y reciente Encíclica "Dios, rico en misericordia" nos exhorta a todos a recurrir confiadamente al Corazón infinitamente bondadoso de nuestro Dios; del bien bueno que quiso crearnos, y que día a día cuida con Providencia infinita de todos y cada uno de nosotros; que nos ama tanto que, como dice el evangelista San Juan, no dudó en entregar a la muerte a su mismo Hijo Jesucristo, para que, por su muerte en la Cruz, todos nosotros podamos alcanzar la Salvación y la vida verdadera de la gracia; que tiene siempre abierto su Corazón divino para perdonarnos, y derramar a manos llenas sobre nosotros su misericordia y bendición.

Sólo espera de nuestra parte una verdadera conversión: que nos volvamos a El, como el hijo pródigo que se había apartado de la Casa del Padre y que, olvidado de su Dios, había puesto sus ilusiones y su corazón en el placer y en la riqueza, malgastando todos sus bienes, arruinando su felicidad y su misma vida y rebajando y degradando su condición de hijo y aun su misma dignidad de ser humano. Es necesario que, como él, sepamos de una vez decirle un no rotundo a nuestro egoísmo y a nuestras ambiciones; es necesario que, como verdaderos cristianos, abandonemos nuestro corazón; superando nuestra insensibilidad ante las necesidades del pobre, ante el dolor de los que sufren, ante la ceguera de tantos hermanos nuestros desorientados que carecen de la luz de la verdad y de la fe. Convirtámonos a Dios, como el evangelista San Juan, no dudó en entregar a la muerte a su mismo Hijo Jesucristo, para que, por su muerte en la Cruz, todos nosotros podamos alcanzar la Salvación y la vida verdadera de la gracia; que tiene siempre abierto su Corazón divino para perdonarnos, y derramar a manos llenas sobre nosotros su misericordia y bendición.

Sólo espera de nuestra parte una verdadera conversión: que nos volvamos a El, como el hijo pródigo que se había apartado de la Casa del Padre y que, olvidado de su Dios, había puesto sus ilusiones y su corazón en el placer y en la riqueza, malgastando todos sus bienes, arruinando su felicidad y su misma vida y rebajando y degradando su condición de hijo y aun su misma dignidad de ser humano. Es necesario que, como él, sepamos de una vez decirle un no rotundo a nuestro egoísmo y a nuestras ambiciones; es necesario que, como verdaderos cristianos, abandonemos nuestro corazón; superando nuestra insensibilidad ante las necesidades del pobre, ante el dolor de los que sufren, ante la ceguera de tantos hermanos nuestros desorientados que carecen de la luz de la verdad y de la fe. Convirtámonos a Dios, como el evangelista San Juan, no dudó en entregar a la muerte a su mismo Hijo Jesucristo, para que, por su muerte en la Cruz, todos nosotros podamos alcanzar la Salvación y la vida verdadera de la gracia; que tiene siempre abierto su Corazón divino para perdonarnos, y derramar a manos llenas sobre nosotros su misericordia y bendición.

Sólo espera de nuestra parte una verdadera conversión: que nos volvamos a El, como el hijo pródigo que se había apartado de la Casa del Padre y que, olvidado de su Dios, había puesto sus ilusiones y su corazón en el placer y en la riqueza, malgastando todos sus bienes, arruinando su felicidad y su misma vida y rebajando y degradando su condición de hijo y aun su misma dignidad de ser humano. Es necesario que, como él, sepamos de una vez decirle un no rotundo a nuestro egoísmo y a nuestras ambiciones; es necesario que, como verdaderos cristianos, abandonemos nuestro corazón; superando nuestra insensibilidad ante las necesidades del pobre, ante el dolor de los que sufren, ante la ceguera de tantos hermanos nuestros desorientados que carecen de la luz de la verdad y de la fe. Convirtámonos a Dios, como el evangelista San Juan, no dudó en entregar a la muerte a su mismo Hijo Jesucristo, para que, por su muerte en la Cruz, todos nosotros podamos alcanzar la Salvación y la vida verdadera de la gracia; que tiene siempre abierto su Corazón divino para perdonarnos, y derramar a manos llenas sobre nosotros su misericordia y bendición.

Sólo espera de nuestra parte una verdadera conversión: que nos volvamos a El, como el hijo pródigo que se había apartado de la Casa del Padre y que, olvidado de su Dios, había puesto sus ilusiones y su corazón en el placer y en la riqueza, malgastando todos sus bienes, arruinando su felicidad y su misma vida y rebajando y degradando su condición de hijo y aun su misma dignidad de ser humano. Es necesario que, como él, sepamos de una vez decirle un no rotundo a nuestro egoísmo y a nuestras ambiciones; es necesario que, como verdaderos cristianos, abandonemos nuestro corazón; superando nuestra insensibilidad ante las necesidades del pobre, ante el dolor de los que sufren, ante la ceguera de tantos hermanos nuestros desorientados que carecen de la luz de la verdad y de la fe. Convirtámonos a Dios, como el evangelista San Juan, no dudó en entregar a la muerte a su mismo Hijo Jesucristo, para que, por su muerte en la Cruz, todos nosotros podamos alcanzar la Salvación y la vida verdadera de la gracia; que tiene siempre abierto su Corazón divino para perdonarnos, y derramar a manos llenas sobre nosotros su misericordia y bendición.

"Tiempo que hace reflexionar sobre nuestras relaciones con "nuestro Padre" y restablece el orden roto, de reiniciar entre hermanos y hermanas; tiempo que nos hace co-responsables los unos de los otros, nos arranca de nuestros egoísmos, de nuestras pequeñeces, de nuestras mezquindades, de nuestro orgullo; tiempo que nos acerca y nos hace comprender mejor que nosotros, a ejemplo de Cristo, debemos servir" (Juan Pablo II).

Que como culminación de esta Cuaresma, la participación de todos y cada uno en el Sacramento de la Eucaristía, espero la colaboración decidida y eficaz de todos los fieles en la pastoral cuaresmal que los Párrocos, Rectores de Iglesia, Religiosos/as, Movimientos Apostólicos, Acción Católica, Legión de María, Cursillos de Cristiandad, Neo-Catecumenado, Renovación arismática, Centros de Oración, Cursillos Eclesiales de base con programas sencillos y oportunos, a base del Evangelio para que los frutos de la Santa Cuaresma sean patentes.

Con este motivo les doy mi bendición pastoral.

La Paz, 20 de febrero de 1981

✝Jorge Manrique Hurtado,
Arzobispo de La Paz.

Aclaración

En nuestra edición N° 2.129 correspondiente al día 24 de febrero de 1981, en una información referente al decomiso de cocaína por parte de las Fuerzas Armadas, consignamos el nombre de Alex Velasco, como uno de los implicados en la ciudad de La Paz. En realidad, el nombre es Alex Pacheco.

El señor Alex Hernan Velasco Lazarani con Cédula de Identidad 254594 de La Paz, natural de Oruro y domiciliado en la calle Costa Rica 1267 de la zona de Miraflores, nos ha solicitado hacer la aclaración necesaria, presentando documentación de su conducta, avalada por instituciones representativas de La Paz, que confirman su trayectoria de servicio al país, desde que, a los 14 años, se presentara a las filas del Ejército para defender la integridad nacional en la guerra del Chaco. En esa contienda formó parte de la ***Bateria "6"*** **(Guzmán).**

El señor Velasco Lazarano señaló que, en su vida personal y familiar, no ha habido ningún acto que pueda empañar su honradez y su honor.

Cruz Roja aclara una información

La Cruz Roja Boliviana y el representante del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), en carta enviada a PRESENCIA, han aclarado los conceptos vertidos en una información, publicada ayer por un matutino de La Paz.

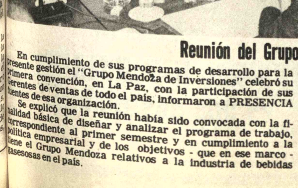
La aclaración en su parte central; señala.

"Ambos organismos (la Cruz Roja Boliviana y el CICR) por su naturaleza, no están capacitados para emitir apreciaciones y juicios sobre las condiciones políticas que vive un país, como podría desprenderse del artículo y del contenido del aludido artículo. Declaraciones como: ..."El país vive en condiciones de normalidad"..., en ningún momento han sido expresadas.

"Además, cabe señalar que las visitas a lugares de detención que en su oportunidad hacen los delegados del CICR tienen absoluto carácter confidencial y que nunca se emiten declaraciones públicas sobre las condiciones materiales y psicológicas de estas detenciones, siendo éstas comunicadas exclusivamente a las autoridades gubernamentales correspondientes y a la sede del CICR en Ginebra.

"Finalmente, cabe aclarar que el Delegado Regional del Comité Internacional de la Cruz Roja no puede, por su condición misma, afirmar o negar la existencia de detenidos políticos, como podrá afirmarse del mencionado artículo, ya que no ha tenido aún la oportunidad de emprender una nueva serie de visitas".

La nota de aclaración está firmada por el Dr. Hugo Palazzi, presidente de la Cruz Roja Boliviana", y por el Dr. Armin E. Kobel, delegado Regional del CICR.



Reunión del Grupo Mendoza de Inversiones

En cumplimiento de sus programas de desarrollo para la presente gestión el "Grupo Mendoza de Inversiones" celebró su primera convención, en La Paz, con la participación de sus gerentes de ventas de todo el país, informaron a PRESENCIA sus organizadores.

Se explicó que en la reunión había sido convocada con la finalidad básica de diseñar y analizar el programa de trabajo, correspondiente al primer semestre y en cumplimiento a la política empresarial y de los objetivos - que en ese marco - tiene el Grupo Mendoza relativos a la industria de bebidas refrescosas en el país.

El Presidente del referido grupo de inversiones, Rafael Mendoza Castellón, inauguró y presidió la primera etapa de la convención.

De acuerdo a las informaciones, los mencionados planes de trabajo empresariales responderán a una filosofía de servicio a la comunidad y de contribución a la economía nacional.

Al término de la reunión, fueron aprobados los lineamientos básicos de un programa de promoción. Una vez que concluya el proceso de planificación, la ejecución de ese programa permitirá satisfacer los requerimientos de esa nueva política empresarial y los relacionados con el desarrollo del sector.

Será embovedado río Cotahuma de La Paz

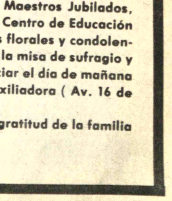
La Alcaldía Municipal de La Paz adjudicó las obras para el embovedado del río Cotahuma a la Empresa Constructora Ingeniería Estructural Técnica (I.E.T.) en el cumplimiento a la determinación de proceder al mencionado embovedado del citado río.

Las obras demandarán una inversión de 4.192.763 pesos bolivianos en su primera fase , según se informó.

"De esta manera, se reafirmó la decisión adoptada por la Junta Municipal de Licitaciones de Obras con sujeción a Ley, mediante la cual se evitan situaciones muy comunes en pasadas gestiones, cuando las empresas participantes en las licitaciones aducían tratamientos preferenciales en la adjudicación de contratos", se dijo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Augusto, Graciela, Teresa y Jorge Bernal Montalvo, hijos; Ioly Viera, Samuel Calderón, Tomás Montesinos, Luis Loayza y Blanca Rovira, hijos políticos; Lola Montalvo, vda. de Sanjinez, hermana; los nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar madre y cariñosa abuelita:



Sra. Prof. ESTHER MONTALVO
vda. de BERNAL
Q.E.P.D.

expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes , amigos, personas piadosas, en especial al personal de la Contraloría General Magisterio Fiscal, Maestros Jubilados, residentes orureños, Centro de Voluntarios JESUS SAN SALVADOR y Centro de Educación de Adultos GUIDO VILLAGOMEZ, que nos hicieron llegar sus ofrendas florales y condolencias en los momentos de dolor por tan irreparable pérdida, e invitan a la misa de sufragio y recordando los ocho días de su fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana viernes 27 del presente a horas 11:00 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio-Prado).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 25 de febrero de 1981

CONDECORACION PARA PROFESORA BOLIVIANA - Por haber contribuido desde hace años, y de modo notable, a la difusión de la cultura de Italia en nuestro país, el Gobierno del citado país condecoró con la Orden al Mérito de la República Italiana - en el Grado de Caballero - a la profesora boliviana Aída Isabel García Ayoroa, directora de la Escuela de Música "Mozart", de la ciudad de La Paz. La ceremonia se realizó ayer al mediodía, en la sede de la Embajada de Italia. En la parte central del acto, el Embajador Giorgio Bosco se refirió a la personalidad distinguida, una educadora que desde hace 26 años se ocupa de la formación musical de niños y jóvenes bolivianos. Las dos fotografías fueron logradas en momentos salientes de la ceremonia que tuvo lugar ayer.

Programa del Teatro Nacional "Ollantay"

Bajo la dirección de Manuel Alejandro Carrasco, el Teatro Municipal "Ollantay" realizará una serie de presentaciones en la ciudad de La Paz y en las provincias del departamento.

La obra que será llevada al escenario es "La Ulanchita", una comedia en dos actos, de carácter costumbrista y en idioma aymara.

Se trata de una pieza que hasta ahora ha merecido la aprobación del público y ha logrado una participación activa del espectador, corrigiendo la actuación del elenco y de algún modo precisando el mensaje de la obra.

Tal participación ha sido posible en estas sesiones teatrales, gracias a la atinada forma de presentar la obra, que responde a las características de la creación colectiva.

El Teatro Nacional "Ollantay" para llevar al escenario "La Ulanchita", presente el siguiente reparto artístico: Norma Romero-La Ulanchita; Eugenia Ramos-Ch'ury Mama; Manuel Carrasco-Wara Wayna; Tina Chipana- Mama Juana; Eussy Alberto-Kory Inti; Juan Zapana-Cusí Cusi; Julio Zapana-Liberato, y Víctor Miranda-Kory Huyna.

PROGRAMA DEL TEATRO "OLLANTAY"

El próximo sábado 28, a horas 18.00, "La Ulanchita" será representada en el Salón de la Parroquia "Señor de La Paz" (ciudad ferroviaria de Pura Pura). Y el domingo 29, en el Teatro del Colegio Poveda, de Villa Armonía.

El programa para los siguientes meses es el siguiente:

MARZO. Sábado 7. Salón de la Parroquia de Santa Rita, Zona de los Andes, Parque Niño Jesús. Sábado 14. Salón de la Parroquia Don Bosco, Ciudad Satélite. Domingo 15. Salón de la Parroquia María de los Angeles, Villa 16 de Julio. Lunes 23. Plaza San Francisco. Jueves 26, Cine Coroico, Nor Yungas. Sábado 28, Coliseo Municipal de Caranavi. Domingo 29, Cancha de Básquet de Guanay. Lunes 30, Teatro de Teoponte. Martes 31. Teatro de Tipuani.

ABRIL. Miércoles 1º. Teatro de Unutuluni. Jueves 2. Teatro de Cotoca, Viernes 17, Teatro de Sorata. Sábado 25, Teatro de Chulumani. Domingo 26, Teatro de Coripata.

MAYO. Viernes 1º. Salón de la Parroquia de San José Obrero, Villa Nueva Potosí. Domingo 3, Calle 3 de Mayo, Villa Nueva Potosí. Sábado 9, Mina Colquiri.

Restauración de la Capilla Sixtina

CIUDAD DEL VATICANO, FEB.25 (LATIN-REUTER).- Casi 500 años después de haber sido pintados, los extraordinarios frescos de Miguel Angel de la Capilla Sixtina del Vaticano, están siendo limpiados y restaurados a fondo.

Un verdadero monumento al genio del maestro del Renacimiento, la Capilla es dominada por su fresco de la creación y su versión de el Juicio Final en el muro del altar.

El Juicio Final, una visión del Paraíso, la Tierra y el Infierno, atrae cada día a millares de visitantes. Sin embargo, generaciones de turistas que fuman, sumados al incienso, el polvo y la humedad, han cobrado su precio.

No obstante, los expertos en restauración del Vaticano, quienes recientemente completaron las obras de limpieza de una de las 14 lunetas que decoran los sectores altos de los muros de la Capilla, están entusiasmados por su éxito y por la perspectiva de restaurar todos los frescos en los próximos 12 años.

"La belleza resultante superó en mucho nuestras expectativas", dijo el doctor Fabrizio Mancinelli durante una conferencia de prensa ofrecida la semana pasada para exhibir los frescos recién restaurados.

Al igual que la luneta de Miguel Angel, cinco de los 28 retratos de los primeros Papas plasmados en las paredes por los grandes artistas del siglo 15, como Roselli y Ghirlandaio, y dos frescos del siglo 16 han sido remozados.

Los ricos colores que emergieron tras los trabajos presentan un agudo contraste con los tonos difusos de aquellos frescos que aguardan su turno

"Nos preguntábamos que íbamos a encontrar bajo la suciedad y estábamos algo atemorizados de que el proceso hiciera perder brillo a los colores, pero en realidad, los tonos básicos son ahora los mismos que fueron plasmados por los maestros", explicó Mancinelli, director de los Museos de Arte Bizantino, Medioeval y Moderno del Vaticano.

Explicó que la tarea de restauración se limitó a la aplicación de un producto con solventes especiales, que se retiró tras permitirse su perfecto secado.

La Capilla permanecerá abierta al público durante los 12 años que insumirá la restauración, mientras expertos, con andamios y caballetes, trabajarán durante cuatro horas por día, seis días a la semana, en su delicada obra.

Los trabajos de restauración en la Capilla Sixtina, construida entre 1473 y 1481 a pedido del Papa Sixto IV, y utilizada durante siglos como sala de asamblea para las elecciones papales, se iniciaron hace un año.

"En un principio no proyectábajos restaurar los frescos de Miguel Angel", explicó el profesor Carlo Pietrangeli, director de los museos y galerías de arte del Vaticano.

CONFERENCIAS EN LA UNESCO

Sobre la cultura islámica

Por DJEMAL BENSTAALI

(De "Perspectivas de la Unesco")

Con ocasión de celebrarse el Siglo XV de la Hégira, la Unesco organizó en la Casa Central, del 8 al 12 de diciembre de 1980, una serie de conferencias sobre el Islam.

En el primer tema tratado "El Islam y el diálogo de las culturas", el conferenciante Bammate (Organización de la Conferencia Islámica), precisó, entre otros puntos, que el Islam no es estático y entra en el Siglo XV de la Hégira vigorizado, dada la juventud de sus elementos: de unos mil millones de musulmanes, más de la mitad tienen menos de 25 años.

"El Islam, dijo, rige toda la vida de la sociedad y del individuo. La fe islámica no es un lujo, es una razón de vivir -para algunos, de morir- ligada a fenómenos económicos, políticos, sociales y culturales".

Al definir ciertos conceptos, el Sr. Bammate evocó el arabesco, que permite comprender el fondo del pensamiento islámico; la escritura, en efecto, sobre todo la del Corán, suscita un profundo respeto. En el arabesco la fantasía y el rigor no se excluyen mutuamente; su gracia y su fantasía aparente están apoyadas por un orden matemático e intelectual. La literatura no trata necesariamente del pasado, mas bien lo indica al pasar. El Islam no favoreció el teatro ni la novela, pero manifiesta un acentuado gusto por el cuento maravilloso con alguna moraleja. En efecto, lo que importa, más que describir el mundo, es llevar al individuo, mediante una vuelta a sí mismo, a una nueva percepción de ese mundo.

Por otra parte, la noción de herencia cultural que existe en el Islam no coincide con la de Occidente. Aquella engloba no sólo la arquitectura sino todo un entorno, una ciudad, un modo de vida. "Lo que cuenta, es el hombre que vive en sociedad", declaró el Sr. Bammate, quien considera que la búsqueda de un nuevo orden cultural internacional es un terreno en el que el diálogo de las culturas puede ser muy enriquecedor. Para él, el gran mérito de la Unesco fue el de mostrar que lo universal pasa por lo específico: el Islam podría desempeñar un papel determinante, en particular en el diálogo Norte-Sur, aportando allí la concepción del arte y de la sociedad que le es propia.

El Sr. Ahmed Khaldou Kinany (Liga islámica mundial), definió en detalle, en su ponencia sobre "El Islam y la educación", el papel de la escuela coránica en la cual "el maestro, no es nunca un egresado de la escuela normal. Pero pudo sin embargo preservar, a través de los siglos, la fe y el brillo de la religión". Mostró después que la educación islámica respondía a las exigencias y necesidades del siglo XX, en particular en el ámbito de la ciencia y la tecnología; ésta es capaz, señaló, "no sólo de negar sino también de asimilar". En este mismo espíritu, el orador advirtió a los educadores islámicos sobre los peligros de la imitación servil del modelo educativo occidental, que vacían a la educación islámica de su esencia religiosa, y recordó que el Islam fue uno de los primeros en comprender la importancia de la educación permanente exhortando a los musulmanes a educarse "desde la cuna hasta la tumba".

Al interrogarse sobre la posibilidad de asociar conservación y modernismo, el Sr. Kinany declaró que estos dos conceptos no eran contradictorios ni incompatibles. La educación islámica, para mantener su vigor, dijo, debe permanecer fiel a los principos de la tradición y tener al mismo tiempo un conocimiento profundo de la ciencia y la tecnología modernas.

En su conferencia titulada "Ciencia y tecnología en el Islam", el Sr. A.Y. Al Hassan, Presidente del Comité de Redacción de la obra de la Unesco consagrada a los diferentes aspectos de la cultura islámica, hizo hincapié en el atraso que sufre la publicación de obras islámicas sobre tecnología y ciencia. Varios factores, estima, son la raíz del desconocimiento de la herencia científica y tecnológica islámica que manifiesta el Occidente, en especial su ignorancia del contenido de cientos de miles de manuscritos redactados en árabe. El Sr. Hassan destacó en particular el aporte del pensamiento científico musulmán a la civilización universal.

En su conferencia sobre el tema "Diálogo entre el Islam y los cristianos", el Padre Michel Lelong, de la Secretaría para las relaciones con el Islam, evocó el difícil pero necesario reequilibrio económico entre Europa y Estados Unidos, por una parte, y los países de Africa y Asia, por otra. Esta evolución comprende aspectos culturales y tiene asimismo una dimensión religiosa en la que están implicadas las dos grandes familias espirituales que son el cristianismo y el Islam. Recordó al respecto la declaración del Concilio Vaticano II sobre las relaciones de la Iglesia católica con las religiones no cristianas (octubre de 1965) y la resolución final del coloquio de Broummana (Líbano) organizado por el Consejo Ecuménico de las Iglesias en 1972. El Padre Lelong hizo hincapié en el hecho de que desde hace unos diez años, los encuentros se han multiplicado entre los miembros de una y otra religión, tanto en la vida cotidiana, profesional y social, como en conferencias y coloquios teológicos y universitarios. En muchas regiones del mundo, sin embargo, pese a esos esfuerzos y progresos, subsisten aún numerosas di-

(Pasa a la página 16)

TRADUCCION árabe, egipcia o siria, de una fábula de origen indio (Siglo XIV). Fotografía de la Biblioteca Nacional, de París.

HOY SERAN ENTREGADOS PREMIOS DE NOVELA "ERICH GUTTENTAG"

En ceremonia que se realizará hoy, a horas 18.00, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo", la Editorial "Los Amigos del Libro" entregará los premios correspondientes al Séptimo Concurso de Novela "Erich Guttentag".

En esta ocasión, el máximo galardón del certamen lo obtuvo el escritor y periodista Renán Estenssoro Alborta, con su novela "La plaza de los colgados".

El concurso, instituido para premiar y divulgar la obra de los novelistas nacionales, registra ya una larga lista de autores distinguidos; entre ellos figuran Renato Prada Oropeza y Yolanda Bedregal.

GALERIA EMUSA. Exposición de autorretratos y retratos de artistas bolivianos. Participan en la muestra: Magda Arguedas, Norah Beltrán, Carmen Baptista, Gustavo Lara, Raúl Lara, Gustavo Medeiros, Raúl Maraza, Fernando Montes, Pedro Luisa Pacheco, Ricardo Pérez Alcalá, Gastón Ugalde y Roberto Valcárcel. La exposición estará abierta al público hasta el próximo sábado 28 del mes en curso. Av. 16 de Julio N°. 1607.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. Exposición "Llamadores del área andina", del ceramista y arquitecto Jimmy Carpena. La muestra está integrada por documentos, fotografías y réplicas en cerámica de las piezas estudiadas. Calle Comercio esq. Socabaya.

GALERIA AMERICA. Exposición de pintura haitiana. Av. 20 de Octubre N°. 2086.

ALIANZA FRANCESA. Ciclo cinematográfico de acuerdo al siguiente programa: Jueves 26, horas 20.00, "El burgués gentilhombre", de la Comedia de Molière; jueves 5 de marzo, "Las falsas confidencias" de la Comedia de Marivaux; jueves 12 de marzo, "Blanche" del drama romántico "Mazeipa" de Juliusz Slovacki. Av. 20 de Octubre N°. 2041.

SALON MUNICIPAL. Exposición de dibujos de la artista brasileña Carla Amaral. Calle Colón.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Exposición permanente de pintura boliviana.

CURSO DE TEATRO. La Compañía "Ollantay" ofrece cursos de teatro. Mayores informaciones en el local de la calle Max Paredes N°. 836.

CICLO CINEMATOGRAFICO. El Cine Club Juvenil "La Paz" presenta un ciclo cinematográfico en la Sala del 16 de Julio, de acuerdo al siguiente programa: sábado 28, horas 9 y 30 a.m.; "Las angustias del Dr. Mel Brooks"; sábado 7 de marzo, "La última locura de Mel Brooks". Luego de cada proyección habrá un debate en torno al mensaje del filme exhibido.

MUSEOS. Casa de Murillo, calle Jaen N°. 790 Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y folclore, calle Ingavi N°. 916. Museo de la Policía, calle Junín. Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N°. 789. Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo de Ciencias Naturales, Campus Universitario, Cota Cota-Calle 26.

PEÑAS FOLCLORICAS. Naira, calle Sagárnaga N°. 161 Tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo N°. 1040 tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho N°. 206 tel. 342942.

Venga a éste bando,
que lucha contra el contrabando, porque:

Considerando

Que el gobierno ha decretado
sus aranceles bajar,
motivo por el cual,
en ocasión sin igual
La Gran Cadena del Hogar
resuelve lanzar

LA GRAN Y REAL
REBAJA DE PRECIOS
de los mundialmente
afamados productos
National

EXTRACTORA DE JUGOS
ANTES $b. 4.390
AHORA $b. 3.350
Cuota mensual $b. 769

ELABORADOR DE ALIMENTOS
ANTES $b. 7.890
AHORA $b. 5.950
Cuota mensual $b. 1.049

LAVADORA AUTOMATICA
ANTES $b. 26.900
AHORA $b. 21.550
Cuota mensual $b. 2.615

RADIO GRABADORAS
ANTES $b. 16.390
AHORA $b. 10.890
Cuota mensual $b. 1.322

TRES EN UNO
ANTES $b. 25.900
AHORA $b. 19.950
Cuota mensual $b. 2420

Y MUCHOS ARTICULOS MAS !!!
CON:
°DG: Doble garantía.
°Servicio técnico profesional.
°Repuestos genuinos.
°Ventajosos planes de crédito.
°Descuentos por compra al contado.

Compre ganando en ...
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
Distribuidoras National

Donde la calidad es una costumbre.

La familia de la que en vida fue

Sra. MARGARITA APRILI VDA. DE ARAMAYO

(Q.D.D.G.)

invita a sus parientes, amistades y personas piadosasa las misas que recordando el tercer año de su sentido fallecimiento se oficiarán: El día de hoy jueves a horas 18.00 en la Iglesia "San Francisco" de la ciudad de Sucre y , el día de mañana viernes 27 del presente mes a horas 12.00 en el Templo "La Merced" de esta ciudad.

Su asistencia será muy agradecida.

La Paz, 26 de febrero de 1981

La familia del que en vida fue

GUILLERMO ROSENBLUTH CANALES

Q.E.P.D.

invita c sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de réquiem que recordando el sexto mes de su sensible fallecimiento mandará oficiar el día de hoy jueves 26 de febrero de 1981 a horas 19.00 p.m., en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

La familia agradece su asistencia a este acto piadoso.

La Paz, 26 de febrero de 1981

La "Fraternidad Irupana", invita a los residentes yungueños y amigos a la misa de ocho días, de la Sra. madre de nuestros socios señores José y Adhemar Trillo Romero.

Sra. Dña. RITA ROMERO vda. de TRILLO

Q.E.P.D.

que se llevará a cabo el día de mañana viernes 27 del presente mes a horas 18.30 p.m. en la Basílica de San Francisco.

Agradecemos su gentil concurrencia.

La Paz, 26 de febrero de 1981

Miguel Delfin Meza (ausente), Humberto Delfin Meza, Cap. de Ejército, Carlos Delfin Meza, hermanos; los tios, primos y demás familia del que en vida fue:

JUAN DOMINGO DELFIN MEZA

(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, FF.AA., DIN, amigos y personas piadosas , asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su trágico y llorado fallecimiento se mandará oficiar en la Catedral Metropolitana el día de mañana viernes 27 de los corrientes a Hrs. 10.15 a.m.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Rosa v. de Meneses, Angel Hortencia y Adhemar (ausentes), Elvira, Esmelia de Arteaga y José Trillo Romero, hijos; Raúl Arteaga Guzmán, Irma A. de Trillo y Rosemary Q. e Trillo, hijos políticos; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada y cariñosa madre, Sra.

DOÑA RITA ROMERO VDA. DE TRILLO

(Q.E.P.D.)

expresan su profundo agradecimiento a todos sus parientes, amigos y personas piadosas por sus manifestaciones de condolencia en los momentos de dolor, en forma muy especial a los residentes irupaneños, Fraternidad Irupana, personal de Y.P.F.B., Of. Central y Distrito Comercial La Paz—, Magisterio Pasivo, Caja Nacional de Seguridad Social y demás instituciones. Asimismo se permite invitarles a la misa que recordando los ocho días de su irreparable pérdida, se mandará oficiar el día de mañana viernes 27 del presente mes, a horas 18.30 p.m. (hora en punto), en la Basílica de San Francisco.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en el mismo templo.

La Paz, febrero de 1981

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue abnegado padre:

DON MANUEL VARGAS CHAVARRIA

(Q.D.D.G.)

Agradece profundamente las muestras de pesar y ofrendas florales que hicieron llegar todas las personas amigas e instituciones en los momentos de dolor, especialmente a la Asociación de Jubilados Ferroviarios , CNSS, ENFE., Hospital Obrero, Caja de Seguro Social Ferroviario, Club Deportivo Ferrocaja, Clínica Central Ferroviaria, Colegio Bioquímico Farmacéutico y Servicio Otorrinolaringología, C.N.S.S. e invitan a la misa de requiem que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana viernes 27 de los corrientes a hrs. 11:30 a.m. en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Av. 20 de Octubre).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente

La Paz, febrero de 1981

INVITACION Y AGRADECIMIENTO

Guadalupe T. vda. de Valdéz, esposa; Corina, Edgar, hijos; Néstor Fernando, Edgar y Genoveva, nietos y demás familia de quien en vida fue ejemplar esposo y padre

CNL. NESTOR VALDEZ ANIBARRO

(Q.D.D.G.)

Agradecen a los parientes y amigos que nos hicieron llegar sus condolencias en especial a la Guardia Nacional de Seguridad Pública, a la Asociación de Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, y los invitan a la Misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se celebrará en la Iglesia Catedral de la ciudad de Sucre el día 28 del presente a hrs. 9.a.m.

Sucre, 28 de febrero de 1981

La familia de la que en vida fue ejemplo de virtud y amor; esposa , madre , hija y hermana:

Sra. JAHEL GALLO DE CASTILLO

(Q.D.D.G.)

Ruega a sus amistades y personas piadosas, les acompañen a elevar una oración por el eterno descanso de su alma, en la Santa Misa, que recordando su primer mes de su llorado fallecimiento se oficiará en la Iglesia Matriz de Tupiza, el día 1º de marzo a Hrs. 7 a.m.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana , será eternamente agradecida.

Tupiza, marzo de 1981

INVITACION

La familia de la que en vida fue

DOÑA DORA MACHICADO vda. DE CABRERA

Q.E.P.D.

invitan a sus familiares, amigos, amistades y personas piadosas a asistir a la misa de réquiem que mandarán a oficiar recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, en la Parroquia de El Carmen el día de mañana viernes 27 de los corrientes a horas 12.00.

Su asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecida por la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, febrero de 1981

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica , ha dejado de existir el que en vida fue, ejemplar esposo, abnegado y cariñoso padre:

Sr. Don FELIX RODRIGO JOFFRE

(Q.E.P.D.)

Andrea Viscarra de Rodrigo, esposa; Fernando, Johnny, Vladimiro, Irma de Villarroel, Boris y Waldo, hijos; Pastora de Sustach, hermana (ausente), Leónidas Sustach, Daniel y Domingo Viscarra, hermanos políticos (ausentes); Daisy, Blanca, Gaby y Fanor, hijos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades en forma especial a los residentes orureños, La Papelera S. A. Sociedad Obreros El Porvenir, Sociedad Obreros de La Cruz, Confederación Gráfica Boliviana, Sindicato Gráfico, Jubilados Gráficos , Federación de Industriales Gráficos , Editorial LUX, Ultima Hora, Bolivian Power, Instituto Geográfico Militar, Edibol y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 26 a horas 11 A.M.

El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Obreros El Porvenir, calle Chuquisaca esq. Unión.

Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 26 de febrero de 1981

En la Santa Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar hija y cariñosa hermana

Señorita: CONSUELO ROCA ROCA

(Piquy)

Q.D..D.G.

Matilde vda. de Roca, madre; Fátima Roca de Mercado, Guillermo Rosario y Gilberto Roca Roca, hermanos; Erwins Mercado C., hermano político; Erty Mercado R. sobrino; Antonia vda. de Roca, abuela; Nicanor, Justa, Esperanza, Ramón, Oswaldo, Sergio , Hilda, Ernesto, Christian, Victoria de Drew y Alejandro Roca, tios; los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas en forma especial a la Promoción "80" del Colegio Ingavi, Centro Vaca Diez, residentes benianos, residentes de Riberalta y Guayaramerin, Fraternidad "Los 7", se dignen asistir al a misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 26 de los corrientes a horas 10.30 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra Nº 2246 (Frente Estado Mayor).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 Tel. 325676 - 364800.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y cariñosa madre:

Señora: Dña. NILDA CARDENAS DE MARIÑO

Q.E.P.D.

Carlos Mariño, esposo; Sonia y Lucrecia, hijas; Franco Baffa, hijo político (ausente), Luis, María Renée, Bárbara, Jorge, Lucrecia y Mariana; nietos; Bertha Mariño y demás familia ruegan a sus amistades, parientes y amigos se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 26 de los corrientes a horas 10.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Campos Nº. 284 (Sopocachia).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Tel. 325676 - 364800.

La Administración y el personal de la Editorial LUX se asocian a la pena de sus empleados Señor Fernando Rodrigo y Señora Daysi de Rodrigo por el sensible fallecimiento de su estimado Padre y Suegro,

Sr. FELIX RODRIGO JOFFRE

pidiendo a Dios por el eterno descanso del extinto y la cristiana resignación de los familiares.

La Paz, 24 de febrero de 1981

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar hermana:

SEÑORITA IRMA BARREDA DE LA JARA

Q.E.P.D.

Laura B. de Bravo, Haydee B. de Martín é Isabel B. de Arce Z., hermanas; Zoila B. de Barreda y Carlos Arce Zapata, hermanos políticos; los sobrinos, sobrinos nietos, y demás familia ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 26 de los corrientes a horas 9.00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 10.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Ecuador Nº. 2694 (Plaza del Monticulo).

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Tel. 325676 - 364800.

Registro Civil, una institución....

(Viene de la página 3)

tida originaria y se registra la nueva (Art. 1529 del C.C.).

9.- Cuando un niño naciera muerto o no alcanzara a vivir 24 horas no podrá ser inscrito en el Registro Civil (Art. 67 y 68 del D.R.).

10.- Para los efectos de la inscripción, "el hijo concebido durante el matrimonio tiene por padre al marido de la madre (Art. 178 del Cdgo. de Familia).

11.- En los casos de hijos de padre o madre no casados entre sí, para los efectos de inscripción del apellido del padre, debe ser reconocido por éste, pudiendo hacerse el reconocimiento:

a) En la partida de nacimiento, ante el oficial o párroco, con dos testigos, el momento de la inscripción o en cualquier otro tiempo.

b) Por instrumento público o testamento.

c) En documento privado reconocido.

De acuerdo a la nueva legislación, ahora existen sólo hijos "de padres y madres casados entre sí o hijos de padre y madre NO CASADOS entre sí".

Ya no existe ahora la odiosa discriminación de hijos incestuosos, adulterinos, naturales, sacrílegos, etc.

En las mismas partidas de nacimiento, se ha suprimido esa referencia de hijos "legítimos o naturales"; y la raza. Pero también, tanto en las partidas como en los libros, se tienen que suprimir algunos datos redundantes o innecesarios, si se quiere marchar al ritmo de los países más desarrollados donde ya se emplean el microfilm y las computadoras. Algo de esto ya se está haciendo en Bolivia.

II.- MATRIMONIOS

Según el art. 56 del Código de Familia, se requieren:

1.- Cédula de Identidad o documento equivalente, que puede ser Libreta Militar, por ejemplo.

2.- Certificado de nacimiento, documento oficial (bautizo) o prueba supletoria.

3.- Autorización de los padres cuando se trata de menores de edad o dispensa judicial.

4.- Si el contrayente es divorciado, debe presentar testimonio de la sentencia ejecutoriada; si es viudo, certificado de defunción del cónyuge premuerto.

5.- Certificado consular que acredite el estado de soltero, viudo o divorciado del pretendiente extranjero, que desea contraer matrimonio.

6.- En casos excepcionales, y sólo tratándose de indigentes o campesinos pobres, se suplirán con declaraciones los certificados de costosa o difícil adquisición.

Con esta documentación, se efectúa el acto de manifestación, y se reciben las declaraciones de los testigos, quienes acreditarán, para hacer procedente el matrimonio, que los contrayentes "no tienen impedimento ni prohibición alguna para dicho acto, que son solteros", etc.

Para los efectos de la publicación de los edictos, la ley fija 5 días de anticipación al matrimonio, pudiendo celebrarse dentro los 15 días, o se realizará el trámite, nuevamente (Arts. 59, 60 C.F.)

Cuando exista peligro de muerte, puede efectuarse el matrimonio inmediatamente, en casos de gravedad o urgencia, con dispensa judicial.

7.- Antes de la celebración del matrimonio, puede presentarse oposición y cuando es legalmente admitida por causa justificada, se suspende el matrimonio.

8.- Puede también suspenderse el matrimonio cuando exista falta de libertad, espontaneidad, arrepentimiento o imposición de términos o condiciones.

9.- Pueden los contrayentes hacer constar los bienes con los cuales ingresan a la sociedad conyugal (art. 70 del Cdgo. de Familia).

10.- Si el matrimonio se efectuara en artículo mortis, se tendrá que anotar en la casilla de observaciones esta circunstancia.

11.- Cualquier modificación o reposición de partida matrimonial se inscribe en un libro especial que cursa en la Dirección Dptal. de Registro Civil, nominado libro Unico y de Reposiciones, respectivamente.

12.- Para el caso de matrimonio de bolivianos con extranjeras, también existe otro libro nominado Bolivianas por Matrimonio.

13.- Fuera de estos libros, existe otro, destinado al registro de matrimonios contraídos en el extranjero por bolivianos entre sí o con extranjeros con sujeción a las leyes vigentes en el país donde se celebre".

Es aconsejable un reordenamiento de estos libros, que por su multiplicidad van a crear confusión.

14.- Se anotan en la Libreta de Familia todos los nacimientos, las legitimaciones, adopciones, divorcio, nulidad de matrimonio, defunciones de los hijos y de los cónyuges, según estatuye el art. 86 del D.R. de la Ley del Registro Civil: por eso, es un documento importante e imprescindible para la familia, y que merece plena prueba al tenor del art. 1296 del nuevo Código Civil. Igual fe merecen los certificados expedidos por los Oficiales del Registro Civil, por esta misma disposición legal.

II. DEFUNCIONES

Ningún cadáver puede ser enterrado sin antes ser inscrita la muerte en el Registro Civil (Art. 97 D.R.)

Los siguientes son los requisitos:

1.- Certificado médico que indique la causa de la muerte.

2.- En casos en que no exista médico, podrá expedir el certificado otro profesional, farmacéutico o empírico, recibiendo información sobre la causa de la defunción.

3.- La parte interesada debe indicar el lugar de la defunción, la ciudad o pueblo donde ocurrió la muerte, hospital, domicilio u otra institución o dirección; si la región es urbana, suburbana o rural, el sexo, el lugar de nacimiento, la nacionalidad, la profesión u oficio, ocupación empresa o establecimiento donde trabajó el difunto, el cementerio donde será sepultado, debiendo el compareciente firmar o poner su impresión digital en la partida correspondiente.

4.- Cuando no se pueda identificar al cadáver no podrá asentarse la partida sin la autorización del juez, o de autoridad administrativa. (Parágrafo III del art. 1532 del C.C.)

5.- Para el caso de que exista alguna modificación o reposición con orden judicial, existen libros especiales en la Dirección Dptal. del Registro Civil.

6.- En caso de que un cadáver tenga que ser trasladado a otro lugar, la parte interesada deberá poner en conocimiento del Oficial del R.C. para que este ponga una nota marginal en la partida correspondiente.

7.- Existen disposiciones especiales cuando se trata del fallecimiento de militares, extranjeros, y en casos de epidemia, siendo susceptibles de las excepciones que prescriben las leyes y los reglamentos especiales.

8.- No pueden inscribirse los niños nacidos muertos o que fallecieron antes de cumplir 24 horas de vida (Art. 119 del D.R.)

Estas son en apretada síntesis las disposiciones del Registro Civil sobre nacimientos, matrimonios y defunciones.

Alternativas ....

(Viene de la página 3)

ación no son difundidas, pero un jefe militar tan prestigiado como el general (r.) Edgardo Mercado Jarrín, ex Canciller y ex comandante general del ejército, las expuso recientemente en una conferencia universitaria.

Altos funcionarios de la Cancillería revelaron a IPS que los cuatro países garantes habían encontrado una propuesta negociadora que consiste en la creación de una franja desmilitarizada de 10 kilómetros a cada lado de la cresta de la cordillera del Cóndor. Para acatarla, Ecuador tendría que retirar a sus soldados que ahora se mueven en el flanco oriental de esa cordillera. Pero advierten los diplomáticos limeños, tendrá que comenzar por aceptar que la cordillera constituye la frontera entre los dos países.

El personal de trabajadores de Editorial "Lux", se adhiere al dolor que embarga a nuestro compañero de trabajo, señor Fernando Rodrigo V., por el fallecimiento de su señor padre:

Sr. FELIX RODRIGO JOFFRE

(Q.E.P.D.)

e invitan acompañar a la traslación de sus restos mortales el día de hoy jueves, 26 a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Obreros El Porvenir, Calle Chuquisaca Esq. Unión.

ANULACION CHEQUES BANCARIOS

Por extravío quedan anulados los cheques correspondientes a los Nos. 188187 al 188200.

CONTABILIDADES

Precios económicos, óptimo servicio. Se elaboran Balances en general, trámites Renta, Municipalidad, Asesoria Contable. Teléfono 791750.

Anticrético o alquiler

Zona Aranjuez ofrecemos

Local amplio apto para instalar Barraca-mueblería - maestranza, etc., con vivienda cuenta con todos los servicios inclusive teléfono.

Referencias Teléfonos: 343844 - 793867.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 3,30 Vermouth Hs. 6,15 Tanda Hs. 8,20 ZULU DAWN - AMANECER SANGRIENTO y Espejo de Alemania Matinée todo público Vermouth y Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años Noche suspendida.

16 DE JULIO

Matinée Hs.- 15,30 Tanda Hs. 19,00 TESS (todo público).

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 20,30 ROSA DE LEJOS y Noticiero Alemán El Mundo al Instante

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15 y 30 Vermouth Hs. 17 y 15 Tanda Hs. 19 y 15 LA MUJER POLICIA DE LA DI-

VISION MORALIDAD y Noticioso Espejo de Alemania.

TESLA Tel. 353803

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,15 CATASTROFE 2.000 y Noticiero El Espejo de Alemania.

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 ROSA DE LEJOS.

HOY Estreno

Cine Miraflores

SU SALA FAVORITA

El Príncipe negro de las tinieblas le habla al mundo de nuevo...

GRITA **BLACULA** GRITA

COLOR

WILLIAM MARSHALL · DON MITCHELL · PAM GRIER

SAMUEL Z. ARKOFF · JOAN TORRES & RAYMOND KOENIG and MAURICE JULES · JOAN TORRES & RAYMOND KOENIG · JOSEPH T. NAAR · BOB KELLJAN

HOY CINE TV

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 AL ABISMO NEGRO (todo público) y Noticiero El Mundo al Instante.

PARIS Tel. 29704

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 20,30 EL HOMBRE ARAÑA EN EL RETO DEL DRAGON (todo público) y Noticiero Alemán El Mundo al Instante.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Hs. 3,30 Tanda Hs. 6,30 y Noche Hs. 8,15 LA REINA DE LA NIEVE (todo público) y OLIMPIADAS DE MOSCU '80

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche LA HIJA DE NADIE (mayores 14 años Matinée Hs. 3,30 Tanda Hs. 6,30 y Noche Hs. 8,30.

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15 y 30 Tanda Hs.

18 y 30 Noche Hs. 20 y 30 EL PAIS DEL SEXO SALVAJE (mayores 21 años) Ingreso con C.I. y Noticioso Espejo de Alemania.

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15 y 30 Tanda Hs. 18 y 30 Noche Hs. 20 y 30: 21 HORAS EN MUNICH (mayores 14 años) y Noticioso Espejo de Alemania.

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée Hs. 15 y 30 Tanda Hs. 18 y 30 GRITA BLACULA GRITA (mayores 14 años) y Noticioso Espejo de Alemania

CENTER Tel. 322026

Matinée Hs. 14 y 45 CHANOC EN EL CIRCO UNION y LA LEY DEL MONTE (todo público) Tanda Hs. 18 y 30 LA LEY DEL MONTE y LA CASA DEL PELICANO

ROXY

Matinée y Tanda LOS 7 AUDACES y ESCAPE A ATENAS

Canal 5
T.V. UNIVERSITARIA

JUEVES 26-2-81

17:17 Carta de ajuste
17:30: Vida animal
18:55 Aventuras fantásticas
19:20 Espejo de Alemania
19:35 Olimpiadas del Canadá
20:01 Barbapapa
20:06 Eva 2000
20:32 Itau
20:49 Visión U.S.A.
21:14 Caminos hacia el arte
21:40 Cierre de emisión

NOBEL Tel. 357387

Matinée Hs. 14 y 30 Tanda Hs. 18 y 30 FRENESI MUSICAL e INOCENTES FORAJIDOS (mayores 18 años)

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 EL EXORCISTA y Espejo de Alemania.

MEXICO Tel. 351205

Matinée y Tanda EL PRESO Nº. 9 y EL ZANGANO

VARIEDADES Tel. 324671

Matinée Hs. 14,40 FIEBRE DE MUSICA y EL HOMBRE DE LOS DEDOS DE ACERO Tanda Hs. 18,30 FIEBRE DE MUSICA y TORTILLAS A LA ITALIANA (mayores 21 años)

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda LA GUILLO-

TINA VOLADORA y SI YO FUERA DIPUTADO

MADRID

Matinée y Tanda COLEGIO DE ANIMALES y GALACTICA ASTRONAVE DE COMBATE

PACAJES Tel. 810499

Matinée y Tanda LAGRIMAS DE PAPA y TARANTULAS CARGA MORTAL

FANOLA

Matinée y Tanda EL HIJO DE LA VIOLENCIA y NADA.

COCHABAMBA

ROXY Tel. 21561

Matinée Doble SI YO FUERA DIPUTADO y DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN Tanda y Noche ANDREA.

OPERA Tel. 24695

Matinée, Tanda y Noche DOS PICAROS CON SUERTE.

CAPITOL Tel. 21804

Matinée, Tanda y Noche MARTES 13.

BUSTILLO Tel. 23

Matinée, Tanda y Noche BASTARDOS SIN GLORIA

AVAROA Tel. 3

Matinée, y Tanda EL HOMB MAS FUERTE DEL MU

GIMNASIO YORK
AMBOS SEXOS
SALAS SEPARADAS
Postparto. Modelacion corporal. Alteraciones posturales y respiratorias. Adelgazamiento. Gimn. Desarrollo muscular, rehabilitacion.
MASAJES KARATE
Comercio 1207 - Telef. 374227 - La Paz

COMPRO

Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentren en ORO y PLATA (pago $b. 1.000 el gramo en moneda) al contado. Edif. Oruro Of. 3 entre Mcal. Santa Cruz y Murillo. Horas de oficina.

¡Deja que el sol entre!

HAIR

United Artists

HOY CINE MURILLO HOY

¡UNA AVENTURA FASCINANTE DE LOS MAS ESCANDALOSOS MUSICOS DEL MOMENTO!

La Película que la hara Bailar en su Butaca

MATINEE DOBLE FIEBRE DE VALIENTES Y HISS CONTRA LOS FANTASMAS-TANDA DOBLE, MAYORES DE 21 AÑOS FIEBRE DE VALIENTES, Y "PASION"

HOY CINE PARIS HOY

Nuevas hazañas del Asombroso

HOMBRE-ARAÑA

EL RETO DEL DRAGON

Columbia Pictures presenta Una Producción CHARLES FRIES/DANIEL R. GOODMAN - Protagonizada por NICHOLAS HAMMOND · ROBERT F. SIMON

La telenovela que apasiona a todos es ahora una impactante película con todo su elenco estelar!

LEONOR BENEDETTO
Juan Carlos Dual - Pablo Alarcon
en

ROSA... DE LEJOS

COLOR
Direccion: MARIA HERMINIA AVELLANEDA
Mayores de 14 años

cine 6 de Agosto

Matinée Hs. 15,30 (3,30 p.m.)
Tanda Hs. 18,45 (6,45 p.m.)
Noche Suspendida

CINE MONUMENTAL ROBY

Matinée Hs. 15:30 (3:30 p.m.)
Tanda Hs. 18:30 (6:30 p.m.)
Noche Hs. 20:30 (8:30 p.m.)

La función de noche termina a las 10:15 p.m.

WALT DISNEY PRODUCTIONS

EL PERRO FISCAL

UNA REAL HISTORIA DE PERROS

BEAN JONES · TIM CONWAY · SUZANNE PLESHETTE
KEENAN WYNN · JO ANNE WORLEY · DICK VAN PATTEN · DON TAIT
BILL ANDERSON · RON MILLER · ROBERT STEVENSON

PROXIMO ESTRENO

CINE UNIVERSO

UNA ODISEA QUE COMIENZA DONDE TODO ACA

2 SEMANA

EL ABISMO NEGRO
THE BLACK HOLE

EL ABISMO NEGRO
con MAXIMILIAN SCHELL · ANTHONY PERKINS · ROBERT FORSTER · JOSEPH BOTTOMS · YVETTE MIMIEUX · ERNEST BORGNINE

HOY CINE UNIVERSO

DE WALT DISNEY PRODUCTIONS

TECNICOLOR "TECHNOVISION"

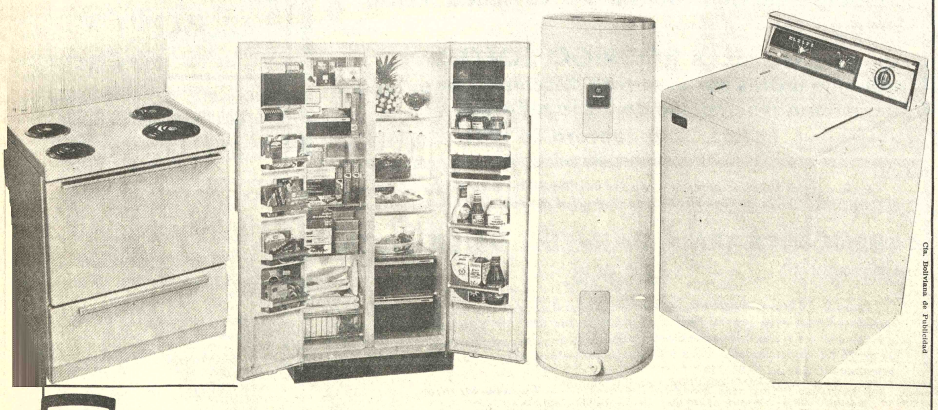
Tenemos lo que Ud. busca a menor precio

APROVECHE..!

Ahora la grán rebaja y lleve a casa la calidad

White-Westinghouse

INDUSTRIA NORTE AMERICANA



Cfa. Distribuidora de Publicidad

CASA KAVLIN S.A.
Dpto. Westinghouse

POTOSI 1140 AGENCIAS EN TODO EL PAIS

GRAN CINE "AVENIDA"

HOY PRESENTA HOY

"OLIMPIADAS DE MOSCU '80"
(INAUGURACION)

Junto con:

"LA REINA DE LA NIEVE"

Un modelo de presentación artística de Dibujos Animados

CARNAVAL

¿Sabe ya donde pasar?

HOTEL LLUVIA DE ORO COROICO

lo espera

Reservaciones

Telf. 359254.

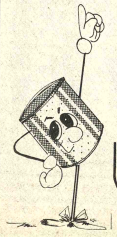
Música Culta en CRIST

Hs. 22.00.- F. M.

-Sinfonia MANFREDO, opus 58 Tchaikovsky

Lufthansa

Purolator EL FILTR



- ACEITE
- AIRE
- COMBUSTIBLE

URSIC MOTORS LTDA.

Av. Montes 716 Telf. 350489 - 350485 - Cas. 1473
LA PAZ - BOLIVIA

PRESENCIA

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - EC

Revistas Libros

CONOZCA EL IDIOMA QUECHUA CON:

AGUILO FEDERICO: LOS CUENTOS. Una interesante recopilación de cuentos quechuas del Norte de Potosí, transcritos casi literalmente en 256 páginas.

GRONDIN MARCELO: METODO QUECHUA. Texto didáctico, claro y sencillo en 65 lecciones y un diccionario indice que permite el aprendizaje del idioma en forma rápida y fácil.

LARA JESUS: DICCIONARIO QHESHWA. CASTELLANO Y CASTELLANO QHESHWA Monumental diccionario que brinda la posibilidad de conocer la lengua madre a estudiantes e investigadores a través de su extenso vocabulario.

LOS AMIGOS DEL LIBRO
Cochabamba, Casilla Nº 450
La Paz, Calle Mercado Nº 1315

TEJIDO BORDADOS Y GANCHILLOS FRUNCES. MANTELERIA, TAPECERIA, JUEGOS DE CAMA. Lo mas completo para la enseñanza de labores que no debe faltar en ningún hogar el centro de enseñanza femenina DISTRIBUYE LIBRERIA EL ATENEO Ingavi 989 (23-23 Marzo /136737)

LLEGO LIBROS DE PRIMERA COMUNION amplio surtido ventas por mayor y menor LIBRERIA ATENEO S.R.L. Ingavi 989 (23-23 Marzo/136737)

PUNTO YUGOSLAVO-PUNTO CRUZ BORDADOS llegó un amplio surtido. Ilustraciones claras a todo color comprensibles explicaciones Distribuye LIBRERIA EL ATENEO S.R.L. Calle Ingavi N°. 989 al lado del Liceo Venezuela (23-23 Marzo/136737

CONTABILIDADES- BALANCES teneduria de libros, trámites, tributaciones realizamos Avenida Mariscal Santa Cruz, 1322 3er. piso (23-11 Mar/ 136734)

ENCUADERNACION DE DOCUMENTOS con espiral plástico, puntualidad, esmero, Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 3er. piso (23-11 Mar/ 136734)

Profesores Academias

DILUCIOPADOS COMPLEDOS para instructores, conscriptos 1981, solicite inscripción teórica general con armas, gimnasia, canionero, etc. Programas diarios. Planes semanales cualquier cantidad. Señores profesores para Básico, Intermedio, Medio, cualquier materia, Vestibulares U.M.S.A. CEMA. Policias ascenso, etc. "ICEP" Yacoschca 682. Tel. 322148. Cas. 4151 (26-2/136911)

INSCRIPCIONES ABIERTAS Derecho de matricula $b. 195. Para Secretarias estenodactilógrafas o bilingües (10 meses) Dactilografia (un cuatrimestre) con taquigrafia y caligrafia gratis. Contabilidad (Auxiliares o tenedor de libros) 6 meses. Instituto Comercial "EVA PERON" Yanacocha 569, Indaburo f. 322.148 (26-3/136911)

MATEMATICAS preparación examen admisión Universidad. Fono 321192 (26-11/136910)

CENTRO DEPORTIVO OLIMPO, lucha olimpica, box, lucha libre, fisiculturismo, gimnasia. Horarios cómodos mensualidades accesibles. Ventas de pesas para fisiculturismo. Final J. Tamayo teléfono 366527 (26-2/136909)

CURSOS mecánica automotriz, relojeria, chofer profesional, particular, pura práctica. Calle Sagárnaga 363 (21-22 Marzo/136647)

CURSOS DE RADIO T.V. pura práctica les proveemos televisores, cautin, tester, transpormos Murillo 760 (20-11/136633)

ACADEMIA de dactilografia "Oruro" cursos comienzan 3 de marzo, Corolco 1429, teléfono 357518 (25-3/136822)

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO ofrecemos departamento un dormitorio dependencias Sopocachi 120.000. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

ANTICRETICO ofrecemos departamento tres dormitorios dependencias Sopocachi 180.000. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

CRESPO Y CIA. ofrece habitaciones en anticrético zona San Pedro. Ref.: Plaza Sucre 1488 Tel. 363272.

CRESPO Y CIA. ofrece departamentos en anticrético zona San Pedro. Ref. Plaza Sucre 1488 Tel. 363272.

CRESPO Y CIA ofrece habitaciones en alquiler zona San Pedro. Ref.: Plaza Sucre 1488 Tel. 363272

CRESPO Y CIA. ofrece 2 habitaciones en alquiler zona San Pedro. Ref.: Plaza Sucre 1488 Tel. 363272

ALQUILER ofrecemos habitación para oficina avenida América. Comercial Morales, Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

PRECISAMOS departamentos, casas, habitaciones, restaurantes. Propietarios no pagan comisión, garantia solvencia. Comercial Morales, 371569, 359299. Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

VENDEMOS departamento tres dormitorios con calefón teléfono avenida Arce. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

ANTICRETICO ofrecemos un dormitorio cocina baño independiente Obrajes 60.000. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

ANTICRETICO ofrecemos dos habitaciones, cocina, derecho baño Sopocachi Alto 60.000. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

ANTICRETICO ofrecemos dos almacenes para cualquier negocio, talleres. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251 (26-27/136905)

OFREZCO departamento completo independiente en San Pedro, ocasión 150.000, teléfono 321417 (26-27/136850)

POR 260.000 SE DA EN ANTICRETICO DEPARTAMENTO zona Obrajes. Referencias: Teléfono 782813 (24-27/236741).

ANTICRETICO DEPARTAMENTO 4 dormitorios 2 baños, living y dependencias amplio estreno. Otro departamento traspaso en ampliación a 4 dormitorios. En alquiler 2 tiendas con garantia. Jaimes Freyre 1930 teléfono 367292 oficina y 373750 domicilio (24-26/136806).

SE ALQUILA una pieza a caballero solo o un estudiante. Fernando Guachalla 741 interior. Sopocachi (26-27/136906)

EN SOPOCACHI alquilo bonito garzonier amoblado e independiente con garaje y jardin a persona honorable. Ref.: Teléfono 341963 (26-28/136907)

Casas

CRESPO Y CIA. ofrece casas en venta en diferentes zonas. Ref.: Plaza Sucre 1488 Tel. 363272.

ALQUILO GARZONIER AMOBLADO independiente, jardin, garaje por temporadas a persona honorable. Sopocachi. Chaco 2058 (26-28/136908)

"MOYANO" VENDE OCASION casa con horno panaderia instalado, papeles al dia. Villa Exaltación-C. Satélite. Referencias teléfono 811986 (24-26/136802).

COMERCIAL IDEAL vende casa en calle Illimani zona Alto Lima, casa en zona El Tejar, una casa en calle Sucre, zona Rioshilo. Ref.: Teléfono 374805, 360480 Of. Tarapacá 701 (25-26/136834)

COMERCIAL IDEAL vende casa en Alto frente a Televisión, terreno de 500 m2. zona 16 de Julio de ocasión, habitación para alquiler en Ricardo Bustamante teléfono 374805, Of. Tarapacá 701 (25-26/136834)

CASA EN VENTA vendo casa Alto La Paz Sup. 500 mts2. construcción sobre 180 mtr. con planta alta zona 12 de Octubre. apto para oficinas e industria, luz, agua, garaje. Documentación en orden. Referencias Avenida Quintanilla Zuazo 304 (25-3/136838)

EN SOPOCACHI DOY EN ALQUILER elegante garzonier a estrenar o departamento pequeño matrimonio solo, otro departamento dos dormitorios dependencias con garantia. Referencias Luis Crespo N° 2567 a una cuadra de la Plaza España (25-3/136839)

VENDO edificio cuatro pisos 800 M2. cubiertos construcción nueva apto para toda industria ubicación Miraflores Ref. Edificio Ayacucho, Camacho esq. Loaiza piso 11 Of. 1111 (25-26)

OCASION por motivo viaje vendo casa en Sopocachi, vagoneta VW Kombi, teléfono 343367 (25-26/136830)

Propiedades Terrenos

TERRENOS céntricos vendo 351927 (6-8 Marzo/135932)

Restaurant y Bares

SI VA A VIACHA PASE A BAR "PENSION BOLIVAR' Avenida Antofagasta N°. 34 donde lo atenderemos con bastante esmero, platos nacionales y criollos, cerveza al hielo, refrescos, sandwiches, etc. atendido por su propietario Sr. Guido Chacón, pase y disfrute con su familia. Reservaciones al teléfono 800000 lo esperamos (10-3Mar/136149)

MONTECARLO, lomitos, salchichas con puré, asados, con choclo, 33. Almuerzo económico 23 con segundos a escoger. cerveza 21, chuflay 24, sandwich desde 10 pesos (25-29/136819)

MONTECARLO mantiene precios económicos almuerzo 23 y 28, medios platos 35 Colombia 153 (22-26/136725).

EN LA ZONA DE SANTA ROSA GRANDE Alto Miraflores esquina entre 2-3 servimos, riquisimos platos. Fricasé, chicharrón y platos variados, especialmente los sábados y domingos atiende su propietaria Sra. Mercedes de Vargas, Visítenos y saldrá satisfecho. Lo esperamos (6-25/R)

Máquinas

VENDO una máquina overlock portátil marca Consew nueva, zona Munaypata calle Taraco 2132 sobre la Cancha. (26-28/136849)

Teléfonos

VENDO teléfono a instalarse, zona central, teléfono 360667 (25-29/136819)

VENDO LINEA TELEFONICA EN ACHUMANI Ref: al teléfono 322002 (30-2/R).

Tiendas Kioscos

URGENTE NECESITO EN ALQUILER UNA TIENDA exclusivamente en SOPOCACHI BAJO. Referencias teléfono 3-60423 (21-31/R).

Tocadiscos TV-Radios

TELEVISORES Silvania, Telefunken, Sanyo, tocadiscos 3 en 1 Sanyo VENDEMOS precios rebajados, magnifico estado. Referencias Chuquisaca 464 (26-8/136910)

VENDO Video cassette Sony-SL 5.400 nuevos, llamar Teléfono 331644 (22-28/136727).

OJO COMPRAMOS OJO Compramos radios, radiolas, televisores, 3 en 1, amplificadores y demás artefactos eléctricos a medio uso y mal estado. Recogemos a domicilio, teléfono 374665 (25-2/136831)

OPORTUNIDAD televisores Color 19 pulgadas recién llegados $b. 18.500.- 325981 (12-26/136750).

TELEVISORES a Betascan vendo, a colores "Sony", "National", teléfono 363741 - 784942 (26-27/136842)

Vehículos

VENDO auto Chevrolet Opala modelo 77, papeles al dia, buen estado. Ref. Sr. Bober Plaza 228 Residencial Sesara. Illampu 704 (25-27/136833)

POR VIAJE VENDO FORD MAVERICK $b. 130.000. Ref. teléfono 350095 (25-12/R)

SE VENDE JEEP-Vagoneta Nissan Patrol, modelo 81 4 x 4 color blanco, papeles al dia Ref. Teléfono 331644 (22-28/136727).

BMW 530 Super lujo 6 cilindros 4 puertas, muchas extras. 26252 Cochabamba (21-27/136712)

SEÑORES TAXISTAS VENDO al crédito juegos nuevos barras torsión para automóviles DODGE ASPEN Referencias Avenida Quintanilla Zuazo N° 304 (25-3/136838)

VENDO AUTOMOVIL HONDA Acord 4 puertas 1.800 cc. Mod. 1980 Ful equipo. Referencias teléfonos 784236 - 361302 (24-27/136742).

Muebles

CAMA MODERNA de dos plazas, desarmable, con dos veladores, se venden de ocasión. Ref.: Teléfono 351355 (26-27/136847)

SE VENDE juego de comedor, 16 piezas, casi nuevo, precio: $b. 15.000, calle Nicolás Acosta 730, teléfono 328381 (26-28/136904)

MUEBLES, libros, gran liquidación por cambio vivienda. Ingavi 846 altos, derecha, Bilbao (26-28/136903)

MUEBLES LIBROS GRAN LIQUIDACION por cambio Vivienda Ingavi 846 altos derecha - Bilbao (24-26/136717).

MUEBLES DE COMEDOR IMPORTADOS ropero francés, frigidaire pequeño y otros venta miércoles de 10 a 12 y de 3 a 6. Mariscal Santa Cruz 1295, 3er. piso (25-26)

Empleados

PEINADOS PARA ENFERMAS que no pueden caminar ofrece estilista "Cecilia" a domicilio. Llamar Tel. 361285 (25-26)

ENFERMERA auxiliar que hable idioma aymara, se necesita, teléfono 389213 (25-26/136824)

VICTOR TIWANAKU, busca una señora culta, intelectual, para gobernar su casa, escribir a Correo Central 21-27/136710)

NECESITO dos empleadas domésticas de vestido. Ref.; Francisco de Miranda 1668, 3er. piso. (25-27/136820

Técnicos

TECNICO MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser a domicilio. Referencias Teléfono 373661 (22-28/136722).

PINTOR INTERIORES DECORACIONES teléfonos: 321138 - 300419 (24-12/136744).

PINTAMOS INTERIORES EXTERIORES Refaccionamos teléfono 791894 (24-7/136748).

CONSTRUCCIONES SE EFECTUAN de viviendas económicas y hormigon armado teléfono 300469 (23/28/136730)

VIDRIOS COLOCAMOS A DOMICILIO llamar al fono 330848 (24-4/136749).

PLANOS DE CONSTRUCCION APROBADOS POR ALCALDIA teléfono 300469 (23-28/136730)

SU COCINA GAS REFRIGERADORES CALEFONES eléctricos le entregamos como nuevo. Plomeros. Electricistas. Técnicos especializados. teléfono 362819 - 810648 (24-2/136815).

PLOMERO REPARACIONES e instalaciones. Teléfono 341489 (24-2/136814).

PLOMERO REPARACIONES e instalaciones teléfono 325984 (24-2/136814).

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 354306 (23-28/13673)

PLOMERO INSTALACIONES Y REPARACIONES en general teléfono 379639 (24-4/136739).

PLOMERO TELEFONOS 792878-360121/ (23-28/136733)

PLOMERO INSTALACIONES REPARACIONES teléfono 327918 (23-28/136735)

TECNICO repara lavadoras, secadoras, cocinas eléctricas, garantizadas, teléfono 374848 (25-3/136825)

CEPILLAMOS pisos, plastificamos, teléfono 329030 (18-27/135938).

PLOMERO TELEFONOS 792878 - 350525 (16-27/136130)

ELECTROTECNICO especialista en medición, mando, regulación y automatización, ofrece sus servicios de mantenimiento y reparación de máquinas automáticas. Llamar 329777 - 360839 (21-27/1367050)

REPARAMOS TELEVISORES A COLORES BETAMAX amplificadores 3 en 1, equipos ... componentes, cuadrofónicos, toda marca, servicio a domicilio UN AÑO DE GARANTIA técnico especializado en el exterior. Referencias teléfonos 367344 - 379639 (17-28/136522)

TV REPARAMOS televisores color, blanco y negro, tres en uno, cuadrofónicos equipos estereofónicos, radiolas, grabadoras, cambio de ciclajes, trabajos a domicilio con garantia, cualquier zona de la ciudad, teléfono 311031 (20-2/136642)

TECNICO repara refrigeradores, conservadoras, garantizadas, teléfono 374848 (25-3/136825)

ELECTRICISTA instalaciones y reparaciones a domicilio teléfono 350495 (18-27/136543).

TV SERVICE TV color, Sony, Admiral, Nec, Toshiba, Phillips, Zenit, Hitachi, Colorado, Equipos estereofónicos, 3 en 1 nacional, Cuadrofónicos, Betamax, cambio de ciclaje, cualquier marca, reparamos. Servicio a DOMICILIO CON GARANTIA (técnico especializado exterior, favor no confundir con similares). Ref. fono 361123 (25-30 marzo/136841)

TECNICO repara cocinas a gas, garantizadas un año, teléfono 340859 (25-3/136825

REFRIGERACION reparamos toda marca garantizados. teléfono 340859 (25-3/136825)

ELECTRICISTA ofrece reparación de cocinas, teléfono 785055 (25-28/136832)

TECNICO repara lavadoras, secadoras, garantizadas, teléfono 340859 (25-3/136825)

PLANOS DE CONSTRUCCION ALCANTARILLADO Eléctricos. Urbanizaciones. Zollo Flores 1269. Lado Figlizzi. Ref: Teléfono 366595 (31-5/R).

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados teléfono 300419 (8-27/136119).

TELETEA reparaciones TV color, Betamax, cuadrofónicos, estereofónicos, alta fidelidad, comunicaciones, intercomunicadores, personal especializado, Teléfono 369182 (20-8/136638)

ELECTRICISTA TODA HORA INSTALACIONES reparaciones cocinas teléfono 360332 (21-28/136712).

ELECTRICISTA teléfono 377958 (28-28 Feb. /135633)

Ofertas especiales

DE OCASION vendo equipo completo de guinche, apto para construcciones. Ref.: Teléfono 785798, 785799 (26-1/136844)

FEGOL plantas de foot-ball, par $b. 40, calle Santa Cruz 290, teléfono 351323 (26-3/136841)

CALEFONES eléctricos USA flamantes en venta, precio oportunidad, teléfono 343844 (25-29/136819)

BOMBA manual tipo reloj, para pozos de agua 3/4" vendo. Bazar y Ferretería San Lorenzo, calle Yungas 962, casilla 3879, teléfono 329671 (26-6/136826)

GERENCIA TEMPORAL aceptamos mientras solucionamos su desfase financiero personal experto reserva, escribir "RICON" Casilla 2382 (25-26)

VENDO PRENSAS TIPOGRAFICAS MANUALES nueva partida, buena impresión. Buenos Aires esquina 4 de Mayo N°. 1003 teléfono 328181 (24-28/136740).

A IMPORTADORES financiadora inglesa puede pagar sus importaciones si usted tiene buenas referencias bancarias escribanos "RICON" Casilla 2382 (25-26/13836)

RELIQUIA Histórica vendo medalla de oro y brillantes, que Congreso otorgó al General José Ballivian por la épica victoria de Ingavi que consolidó la independencia de Bolivia Ref. Teléfono 327477 (12-27/136243)

170 METRO RIEL RIBSCH, $b 70 metro lineal confección stores y cortinas, alfombras desde 400 $b, ventas pasaje peatonal, planta zócalo local 10, entrada frente Cóndores casa Cultura. Teléfono 356031 (22-28/136718).

OCASION Alfombras alemanas vendo 353947 (14-2 Marzo/136380)

Negocios $

PRESTAMOS dinero garantia hipotecaria, trámites al dia. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle, 251 (26-27/136905)

2.000. DOLARES PRESTO solamente sobre joyas 325981 (24-26/136750).

SOCIO NECESITAMOS con 400 mil pesos para importación televisores color. Excelentes utilidades. Favor escribir "RICON" Casilla 2382 (25-26)

SOCIO(A) necesitamos con terreno grande para instalar pista de patinaje al hielo. Escribir "Ricon" casilla 2382 (25-26)

COMERCIAL IDEAL vende una mina de estuco en provincia Larecaja, localidad Janko Chuto y en anticrético una habitación en calle Antezana, Chamoco Chico, Ref.: Teléfono 374805, 360480, Of. Tarapacá 701 (25-26/136834)

COMERCIAL IDEAL necesita CAPITALISTAS para préstamos con garantia hipotecaria. Referencias teléfono 374805 Of. Tarapacá 701 (25-28/136837)

BILLETES ANTIGUOS DE BOLIVIA COMPRO Exbancos Argandoña, Mercantil, Agricola, Nacional, Potosí, Comercio, Central Banco Bolivia, Londres, Vales de Tesoreria. Edificio Ayacucho piso 11 oficina 1111 Loayza esquina Camacho Estudio numismático internacional (24-2/136810).

MONEDAS DE ORO PLATA NIQUELES COMPRO Todo tipo tiguedad. Pinturas, armas, fotografias históricas, sables, Billetes en general de ex bancos Edificio. Ayacucho piso 11 Oficina 1111 Loayza esquina Camacho Estudio numismático internacional (24-2/136810).

COMERCIAL IDEAL presta dinero desde 50.000, 100.000, 150.000 y 200.000, garantia primera hipoteca. Ref.: Teléfonos 374805 - 360480 - 328715, Of. Tarapacá 701 (25-26/136834)

Varios

OFRECESE venta o explotación invento Métodos y aparatos para Investigar Formaciones Terrestres, patente 3488 de Petroleum Research and Develop. Corp. Ref.: Teléfono 784149 (26-29/136902)

VENDO pelicula musical 16 mm. en idioma inglés "Los hermanos Dorsey" copia de laboratorio. Ref. Edificio Ayacucho Camacho esq. Loaiza piso 11, Of. 1111 (25-26)

VENDO refrigerador Slam de 9 pies, vitrinas, mesa, menaje de cocina y varios, ver de horas 14 a 18, calle 6 de Agosto 2139 Pasteleria Florida (26-27/136848)

VENDO CALEFON AMERICANO DE 66 GALONES precio de ocasión plaza Israel 50 (24-1°/136811).

VENDO CABLE DE ACERO de 5/8 - 3/4-1". Plaza Israel 50 (24-1°./136811).

VENDO ROMANAS DE 25-56 libras por mayor Plaza Israel 50 (24-1°/136811).

TRAMITES MILITARES libretas, beneméritos, pensión viudas, herenciamento Daniel Roberto Arduz procurador titulado, ex secretario tribunal justicia militar 40 años práctica. Sagárnaga 161 Casilla 3807 (22-28/136721).

POR EXTRAVIO queda nula la libreta de caja de ahorros N°. 61386-1 del BANCO DEL ESTADO (24-26/136801).

VENDO BOTAS ALEMANAS POR MAYOR Plaza Israel 50 (24-1°/136811).

OFICINA JURIDICA Comercial Ideal tramita Libretas militares, brevets, carnet de identidad, ejecuta cheques sin fondo, letras de cambio, documentos en mora. Of. Tarapacá 701 teléfonos 374805 - 328715 (25-26/136834)

FOTO SOCIAL "ECRAN" atención a todo acontecimiento, fiestas sociales, cumpleaños, bodas y reportajes a domicilio. Avenida Pando 268 teléfono 377592 (frente al Cine Universo) (21-2 Mar/136715)

HABIENDOSE EXTRAVIADO el contrato N°. 2557 con T.A.S.A. debiendo tramitarse su duplicado queda nulo el primer propietario (24-26/136804).

POR EXTRAVIO LA LIBRETA de ahorro N°. 227 del BANCO DO BRASIL queda nula y sin valor comercial (24-26/136648).

POR VIAJE VENDO caldera eléctrica, libros en inglés, cubiertos y varios enseres de casa. Teléfono 370708 (21-25/136650)

GESTIONAMOS LIBRETAS MILITARES títulos bachiller, licencias profesionales, carnets identidad, Sagárnaga 173 segundo piso OFICINA "4" (18-1° /136611)

VENDO Refrigerador lavadora, secadora, asepiradora, G.E. americanos, flamantes, base para ducha. Rodriguez 325, teléfono 793887-341594 (29-5/S.R.)

POR EXTRAVIO del Contrato N° 12881 de TASA queda nulo (25-27/136817)

VENDO UNA MAQUINA INDUSTRIAL de costura recta marca CONSEW. Referencias esquina Eloy Salmón Pedro de la Gasca (23-25/136732)

DACTILOGRAFIADOS En general, máquinas IBM, multicopiados, encuadernación, entrega en el dia, teléfono 373715. Landaeta esquina 20 de Octubre N°. 404. (13-28/136352).

COMERCIAL IDEAL necesita en compra, venta, anticrético, alquiler, casas, departamentos, vehículos, acciones telefónicas, habitaciones. Ref.: Teléfono 374805. Of. Tarapacá 701 zona Garita de Lima (26-27/136901)

CERVEZA 21 pesos fijo. Montecarlo Colombia 153 (20-1/Marzo/136625)

POR EXTRAVIO queda nula la Libreta de Ahorro N° 1039 del Big Beni. (26/136846)

TORTAS todo acontecimiento , fuente de agua teléfono 329030 (18-18-Marzo /136537)

PARKET DE PRIMERA precios de ocasión. Av. Sánchez Lima N° 2560 (una cuadra más abajo de la Plaza Abaroa). (22-3-Marzo/136720).

Instrumentos Musicales

PIANO vendo Hans Kundt 837, Miraflores. (25-16/marzo/136827)

ANIMALES

LLEGARON PEKINESES COCKER SPANIEL lindos regalones vende casa de Regalones Saavedra 1541 (24-28/136805).

COMPRO CACHORRO DOBERMANN ó Pastor Alemán, llamar al teléfono 3-52751 (24-28/136805).

VENDO CACHORRITOS PEKINESES Avenida Armentia 536 ALMACENES "ROCKY" (23-2/13672)

PELUQUERIA CANINA ELECTRICA "CHAMPION" atiende cariñosamente a sus regalones en cortes, arreglo de pelaje y baños antiparasitarios. Reserve hora. Saavedra 1541 (lado Skobol) (24-28/136805).

PASTOR ALEMAN CACHORROS manto negro vende casa de regalones 1541 (lado Skobol) (24-28/136805).

CACHORROS BUSCAN AMO Cariñoso nuestra raza es DALMATA prometemos ser buenos guardianes y grandes amigos de los niños. Adquéranos hoy mismo en casa de Mascotas CHAMPION Saavedra 1541 (24-28/136805).

CANARIOS CANTORES Máticos. Tucanes. Cotorritas Australianas. Loros bien aclimatados Vende casa de regalones. Saavedra 1541 (Lado Skobol) (24-28/136805).

Orquestas

ORQUESTA STAR "S" teléfono 353220 (11-3/136204).

ORQUESTA "NUEVA GENERACION" TELEFONOS 373165 - 373196 (17-28/136524)

AMPLIFICACION POP Music ameniza fiestas Teléfono 343194 (20-26/136634)

CARLOS ROJAS Organista, teléfono 364206. (30-4 Marzo/135709).

ORQUESTA "STEREO" TELEFONO 364581 (10-3Mar/136180)

UN LIMITED LIGHT AND SOUND, el sistema ilimitado de luz y sonido, para carnaval 1981 te ofrece su DISCOTECA MOVIL teléfono 310190 (24-3/136812).

AMPLIFICACION "POP" Todo acontecimiento, teléfono 364374 (12-12/Mar/136233)

SOL TROPICAL su orquesta, teléfono 365374 (25-27 marzo/136821)

ORQUESTA electrónica Bicolor Teléfono 352801 (17-8 marzo/136357)

LOS TROPICALES Lucho Callejo Teléfono 350713 (17-16 marzo/136504)

JUVENIL Santanera teléfono 351308 (18-4-Marzo/136541).

LOS DANTES grupo orquestal teléfono 359452 (18-3-Marzo/136542).

ORGANISTA Armando Rodriguez, teléfono 330948 (13-13 Marzo /136250).

LOS ONIX conjunto electrónico Tel. 371087-365996 (7-8- Marzo /136102)

ORQUESTA JUVENIL "MACAMBO" Teléfono 786103 (25-27/marzo/136824)

CARLOS ZURITA organista, teléfono 810727 (25-27 marzo/136829)

ORQUESTA "ABISMOS" Eloy Salmón 703 entre S. Segurola (tienda) 26-7/136845)

COCHABAMBA

EN QUILLACOLLO (Tacata norte, lado balneario La Cascada) vendo 5619 Mts.2 lote con vivienda, luz eléctrica y agua, apta para quinta o granja Ref. Oruro Teléfono 54933 21-2 Marzo/136711)

EN COCHABAMBA VENDO LOTE 1.000 Mts2. en Urbanización Carcaje. Referencias 22446 Cochabamba (24-28/126743).

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tenis piscina, caballo, precios económicos, informes Casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (7-Marzo/130196).

EN COCHABAMBA, barrio residencial Calacala, vendo lotes 411, 588 M2 o permúto con departamento o casita La Paz, tratar con propietario La Paz, Edificio Libertad oficina 408. (22-26/136723).

EN COCHABAMBA vendo volqueta inter R. 185 motor nuevo Dodge, Vagoneta Willy Americana para 10 personas. auto Ford grande de lujo 4 puertas Teléfono 25864 San Martin 6413 (22-3-Marzo/132081).

EN COCHABAMBA VENDO CASA ZONA JAHIWAYCO 2 cuadras avenida 6 de Agosto, tiene: agua, alcantarillado, recibo a cuenta movilidad, teléfono 23432 Cochabamba (24-12/136813).

SUCRE

EN SUCRE VENDO TERRENO zona Huayrapata 565 mts2. hermosa vista $b. 90.000 ó permuto por movilidad. Referencias teléfono 790867 La Paz en Sucre teléfono 3495 (24-3/135708).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ VENDO CASA O ANTICRETICO sup 520 M2 carretera al norte km. 4 amplio patio enladrillado, garage, jardin, teléfono 361483 - 361707 (16-10/136398)

EN SANTA CRUZ VENDO LOTE 900 mts2 zona URBANIZADA Referencias teléfono 793894 (26-2/136803).

TARIJA

EN TARIJA ZONA INDUSTRIAL VENDO LOCAL de 3.000 M2. especial para instalación de industria, 1.200 M2. cubiertos con tinglado metálico, oficinas, depósitos e instalación eléctrica industrial. Entrega inmediata. Referencias La Paz teléfono 351273 en TARIJA TELEFONO 2687 (17-18/136526)

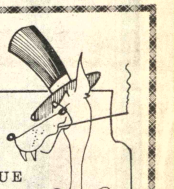
TARIJA De ocasión se vende casa nueva, de dos plantas, más azotea ubicada en Ballivián 603. Ref.: La Paz: Ruth Martínez, Sucre 1473 (26-5/136843)

ORURO

EN ORURO máquinas heladeras, diferentes modelos con chupeteras, batidoras, nacionales e importadas. ELEKTRA Av. 6 de Octubre 1644 Casilla 806 teléfono 54203 (18-18-Marzo /136539)

COBIJA

COBIJA vendo casa Av. principal, excelente ubicación. Ref.: Casilla 3879 teléfono 372817 - 363589 La Paz (25-6/136826)



LOBBO'S JACK
DISCOTEQUE
PRESENTA SU FABULOSO PROGRAMA DE CARNAVAL 1981
VIERNES 27: Soberbia inauguración de Gala
SABADO 28; Noche de Lobos
DOMINGO 10: Noche de Fantasía (premio a la mejor pareja de baile)
LUNES 2: Noche de disfraces y cotillón
MARTES 3: Noche en honor al Dios Baco
Av. 6 de Agosto N° 2683 esq. Campos -Reservaciones Teléfono 365673.
DESDE HORAS; 18:00
NOS RESERVAMOS DERECHO DE ADMISION.

REQUERIMIENTO DE ABOGADO

Empresa descentralizada requiere un profesional abogado con práctica forense, trámites coactivos y/o administrativos. Los interesados deberán remitir su curriculum vitae a título profesional hasta el día miércoles cuatro de marzo del presente año a la siguiente dirección:
Casilla de Correo 4450 REF: Concurso profesional para optar cargo de Abogado.

La Paz, febrero de 1981.

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO NUESTRA SEÑORA DE "LOS REMEDIOS" LTDA.
ASAMBLEA ANUAL

Se cita a los socios de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Nuestra Señora de "LOS REMEDIOS" Ltda. a la ASAMBLEA ANUAL que se realizará el dia jueves 5 de marzo del año en curso a horas 18 p.m. (seis de la noche) en el salón parroquial del Corazón de Maria, Avenida Busch entre Diaz Romero y Carrasco donde se tratará el siguiente orden del dia.

1.- Lectura del Acta anterior
2.- Informes de los Consejos y Comités
3.- Consideración del Balance 1980
4.- Renovación parcial del Directorio
5.- Entrega de premios.

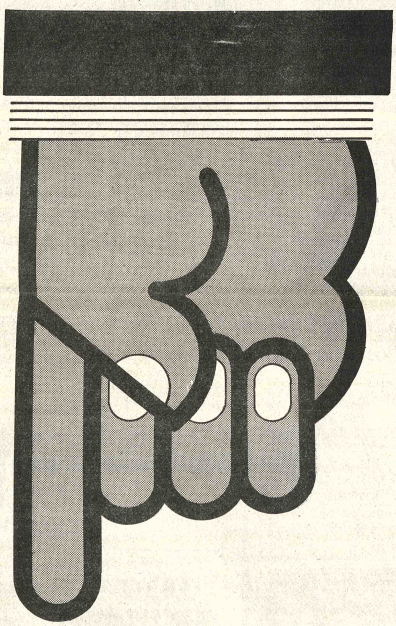
De no existir el quorum reglamentario, la Asamblea se iniciará a horas 19 y 30 en segunda convocatoria con el número de asistentes..

La Paz, febrero 1981

SOMOS EL UNICO BANCO QUE OFRECE CEDULAS HIPOTECARIAS

en pesos bolivianos

con mantenimiento de valor.



PAGAMOS

17 %-18 %

con sorteos trimestrales se transfieren y negocian libremente.

se otorga préstamos para vivienda con intereses del 19 %

BHN BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

su aliado financiero

•LA PAZ•COCHABAMBA•SANTA CRUZ•MONTERO

28 de febrero:

EXCURSION AL CARNAVAL DE ORURO

Salida, Hs. 7 Regreso Hs. 20

Asientos en la Terraza del Hotel Plaza, exclusividad
Horas 12 Buffet americano
Horas 19 Cena en los comedores del Hotel Plaza
Reservaciones en Interoceanica Tours bajos del Hotel Copacabana- Teléfonos 321661 y 322424

PB-IBT-L. 04-6

BAT y COM

SU CASA DE BATERIAS PARA AUTOMOTORES.

GRATIS!

SEGURIDAD Y SERVICIO PARA SU CARNAVAL

Y TODA MARCA DE BATERIAS

LE OFRECEMOS GRATIS EN ESTE CARNAVAL :

– Protectores para los bornes de su batería.
– Chequeo de su batería incluyendo revisión de nivel del electrolito, aumento de agua destilada y limpieza de los bornes de toda clase de automotores.

ADEMAS APROVECHE ESTA UNICA OFERTA :

10% DE DESCUENTO EFECTIVO SI ADQUIERE UNA BATERIA NUEVA, CON LA GARANTIA DE BAT. Y COM.

DISFRUTE EL CARNAVAL CON CONFIANZA Y SEGURIDAD GRATIS.
SERVICIO Y OFERTA VIGENTE HASTA EL SABADO 28.

BAT Y COM

SU CASA DE BATERIAS PARA AUTOMOTORES

AGENCIA PRINCIPAL: CALLE MURILLO 975 Tel. 369542

SUCURSAL: AV. HEROES DEL PACIFICO 1517 (Cementerio)

REX—ROTARY, la solución económica y cabal que se ofrece como alternativa a todos los sistemas "corrientes" de reproducción gráfica.

PRESENCIA Publicidad

MULTICOPIADORA

MULTICOPIADORA

VENTAS Y SERVICIOS

TECNICOM

P.O. BOX 3147 Edificio Litoral (Galería) Av. Mcal. Santa Cruz esq. Colón
CABLES: TECNICOM
Teléfono 351786
La Paz - Bolivia

1º Premio Festival Internacional de Cine (Venecia)
"Mejor filme del año por todos sus componentes"
Instituto Internacional de Cine

LA REINA DE LA NIEVE

a colores

CORPORACION J.C.V. AMERICANA

HOY ESTRENO cine Avenida

Sobre la...

(Viene de la página 12)

ficultades y equívocos entre dos comunidades. "Las dades contemporáneas, pr sufren hoy tales formaciones políti económicas y sociales que valores humanos y religioso la auténtica tradición islámi de la auténtica tradición tiana están a veces traicion por la forma en que a mes hoy como ayer, la religió invoca para justificar justificable. Para que un verdadero y fecundo pue blecerse y profundizarse la Iglesia y el Islam, es v los creyentes de una y comunidad estén arraigado sus tradiciones y en su con dad, y conozcan y respet mismo tiempo a la otra".

El Padre Lelong precis la reconciliación entre tianos y musulmanes, aunq posible y necesaria, entraña todo ciertas condiciones. U ellas es que se recon claramente las divergenc convergencias que existen la fe cristiana y la musul A su juicio, y prescindien las polémicas de ayer y indiferencia o desconfianz hoy, una exégesis seri Corán y de la Biblia perm disipar muchos equívoc aclarar muchos debates.

En el Corán como Biblia se destaca tantemente el lazo que e que debe existir- entre delidad a Dios y la búsqu la justicia. Tanto en un dición como en la otra, se i en la atención que debe d los débiles, a los oprimid los humillados de este m

El Sr. Guiga (Organiz Arabe para la Ciencia, l tura y la Educación -ALE insistió en la necesidad tablecer los hitos de una queda de la identidad cu musulmana, relacionad particular con la condici hombre y el destino comunidad. Para la mayo las personas, precisó, la tinción entre cultura ára cultura islámica no es "La cultura islámica cons para algunos la prolongaci la cultura árabe preislám la exaltación de los v culturales originales. Si Is Islam incorporó ciertos v culturales árabes que ex antes de su advenimiento, les dio una claridad y función nuevas, realizand una verdadera trasmutaci esos valores. Pero en lo cial, la cultura islámic afirmó como ruptura ra con el orden tribal y el con de esos valores".

El conferenciante in luego que la lengua árabe s de soporte al mensaje di "Pueblos de todos los orig durante siglos, se afanaron enriquecer y desarrollar instrumento de comunica incorporando en él sus pro valores, hasta erigirlo en lengua internacional capaz transmitir no sólo pensamiento religioso también el pensamiento peculativo, la ciencia, la f nología, y la cultura, desde A alta Edad Media".

El Sr. Guiga se refir después largamente l dimensión científica de cultura musulmana: la queda del saber se erigió el comienzo en deber religi "Los más grandes pensad que marcaron la historia humanidad eran científicos Biruni, Rhazés (Al-R Avicena (Ibn Sina), Ave (Ibn Rushd), etc. Khayam era más matem que poeta. El paso del ho musulmán hacia los hombres y sus culturas paso de simpatía y de tura".

El Sr. Guiga conclu intervención insistiendo aporte de la sociedad mana abierta en particula otras culturas porque convencida de que la v don de Dios, está "repart toda la humanidad".

Calvo Sotel

(Viene de la página 1)

la muerte del General Fr Franco hace cinco años.

"No tengo todavía completa del gobierno, festó Calvo Sotelo, La im en los medios políticos e nuevo gabinete se anunci par de días.

En la sesión de inve hoy Calvo Sotelo insistió Cámara en la formación gobierno de UCD.

"Si obtengo la inve gobernaré en circuns distintas y más difícile Calvo Sotelo, haciendo ferencia al asalto parlamento el lunes.

Calvo Sotelo, al co mayoría amplia e Parlamento, podría po marcha un ambicioso pla sacar a España del áto político, económico y so que cayó en los últimos

Calvo Sotelo sustit Adolfo Suárez, el artífice transición de la dictadur democracia tras la muer General Francisco Franc

Quizás lo ocu comentan los españoles, sido para el bien democracia y el futuro que ha demostrado quiere dar marcha atrá

El Rey cuya popul alcanzado su cota m desde que reemplazó a F sostuvo reuniones con los de los partidos nacionale que pidió se dice, ha esfuerzo conjunto, en vi los acontecimientos, declinar en sus ideol arrimar todos el hombro misma dirección en los principales que atañen españoles todos.

También se espera esta mayor unidad ent fuerzas parlamentarias salir alguna solución a blemas de la región v donde el terrorismo campeando por sus respe

El secuestro, el v pasado, de los cónsul Austria, Uruguay y El Sal por separatistas de l ganización vasca ETA, suponer, algunos, estar a de un final feliz.

La rama político -mili ETA, relativamente co vadora dentro de la ganización, se había mos recientemente partidaria c entendimiento con el gobi de Madrid, para solucionar crisis vasca.

Tu vida fue un ejemplo de amor y bondad, tu recuerdo perdurará en todos los que te amamos.
J. Alicia A. vda. de Pardo, esposa; María Esther y Javier Manuel Pardo A., hijos; hermanos y demás familiares del que en vida fue

JUAN MANUEL PARDO CESPEDES

Q.E.P.D.

ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar el día de mañana viernes 27 del presente mes a horas 19 p.m. en la Iglesia de Cristo Rey.
Agradeciendo su presencia a este acto de piedad cristiana.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, febrero 1981

SEGUNDA CONVOCATORIA

SINDICATO DE COLECTIVEROS SAN CRISTOBAL

El Directorio de nuestra Institución convoca a todas las empresas constructoras, a presentar sus propuestas para la terminación de un inmueble ubicado en la localidad de Copacabana.

Los planos podrán ser recabados en las oficinas de nuestra Sede Sindical, final Saavedra N°. 2435 donde obtendrán las informaciones necesarias.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, hasta el 15 de marzo.

EL DIRECTORIO
La Paz, febrero de 1981

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue muy querida tía:

Srta. IRMA BARREDA DE LA JARA

(Q.E.P.D.)

Hugo y Doris Martín de Berríos, Armando y Silvia Martín de Molina Córdova, Gary y Rosemarie Martin de Anze, Carlos y Virginia Rodríguez de Martin, ruegan a las personas que la conocieron asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 10 a.m. el día de hoy jueves 26 del presente (Av. Ecuador 2694 - Parque del Montículo).

ENFERMERA AUXILIAR

Se requiere enfermera auxiliar con curso para trabajo en Campamento Minero, proximo al Departamento de La Paz.
Ref: Ayacucho Nº 208, 1º piso INSTITUTO JAUREGUI.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
SUBCOMISION DE REORDENAMIENTO
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
EXAMENES DE PROMOCION DE CURSO
R.R.P.P. Nº. 42/81
DECIMO SEPTIMO COMUNICADO
CARRERA DE INGENIERIA INDUSTRIAL

Se comunica a los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés que por disposición de la Comisión Nacional de Reordenamiento CONRUB, la recepción de los exámenes de PROMOCION DE CURSO en la carrera de Ingeniería Industrial, se realizará a partir del día 26 del presente en el Edif. de la Facultad de Tecnología de acuerdo a rol establecido.

FACULTAD DE TECNOLOGIA
CARRERA DE INGENIERIA INDUSTRIAL
EXAMENES DE PROMOCION

N°.	CODIGO	MATERIA	FECHA	HORA	AULA	EDIFICIO
1.	IND-291	Organización Industrial II	26-II-81	9.00	204	FAC. TECNOLOGIA
2.	IND-397	Planificación y Proyecto de Grado	26-II-81	15.00	204	FAC. TECNOLOGIA
3.	IND-399	Proyecto de Grado	27-II-81	9.00	203	FAC. TECNOLOGIA

La Paz febrero de 1981
LA DIRECCION ACADEMICA
(Sello)-Comisión Regional de Reordenamiento de la UMSA- LA PAZ-BOLIVIA

COMUNICADO Nº. 3

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, DISTRITO LA PAZ

DIRECCION DEPARTAMENTAL DE TRANSITO

CAMINOS A NOR Y SUD YUNGAS TRAMO UNDUAVI - KM. 48+000

Se pone en conocimiento de los transportistas, conductores particulares y usuarios en general, que a partir del sábado 28 de febrero en curso, para transitar por la ruta en construcción, tramo comprendido entre UNDUAVI y el Km 48+000, exclusivamente, deben ajustarse a las disposiciones que se indican a continuación:

1.- Mientras se mejoren las condiciones de transitabilidad por el tramo mencionado, y a fin de evitar el congestionamiento de vehículos que se ha estado presentando en los últimos días, además de mantener los horarios y los días fijos de ingreso a Yungas y de salida a La Paz, ya determinados, se fijan días alternados para el tránsito de vehículos cuyas placas terminan en número PAR o IMPAR, conforme al siguiente detalle:

1.1. Horario invariable para todos los días, excepto los domingos:

Hrs. 6 - 7 mañanas
Hrs. 12 - 13 mediodía
Hrs. 18 - 19 tardes

1.2 El rol de entradas y salidas a y de Yungas será el siguiente:

MES			ENTRADA A YUNGAS TERMINACION Nº PLACA		SALIDA A YUNGAS TERMINACION Nº PLACA	
Febrero	Sábado	28		PAR		-
Marzo	Domingo	1º	Hrs. 13 a 19	IMPAR	Hrs. 6 a 13	PAR IMPAR
"	Lunes	2		-		
"	Martes	3		PAR		-
"	Miercoles	4		-		PAR
"	Jueves	5		IMPAR		-
"	Viernes	6		-		IMPAR
"	Sábado	7		PAR		-
Marzo	Domingo	8	Hrs. 13 a 19	IMPAR	Hrs. 6 a 13	PAR IMPAR
"	Lunes	9		-		
"	Martes	10		PAR		-
"	Miercoles	11		-		PAR
"	Jueves	12		IMPAR		-
"	Viernes	13		-		IMPAR
"	Sábado	14		PAR		-
Marzo	Domingo	15	Hrs. 13 a 19	IMPAR	Hrs. 6 a 13	PAR

2.- Se exceptúa de este rol a los buses de pasajeros (Flota Yungueña), que podrán ingresar a Yungas y salir hacia La Paz todos los días, pero respetando el horario de 6 a 7, 12 a 13, y 18 a 19, y se les dará preferencia para que se aproximen a los lugares de embarque y desembarque, con objeto de proceder al trasbordo de pasajeros.

3.-Los vehículos de los avicultores, que son livianos y que no requieren ser remolcados por tractores, deberán atenerse al rol de días de ingreso y salida, y a los horarios fijados, recibiendo preferencia para pasar el tramo ya indicado, siempre que su carga sea perecible (pollos vivos o faeneados), lo que comprobarán los controles de Tránsito.

4.- Los pasajeros cruzarán por la zona en construcción bajo su exclusiva responsabilidad personal, por lo que se les recomienda que lo hagan tomando las mayores precauciones y aceleradamente para no sufrir accidentes. Queda terminantemente prohibido a los pasajeros cruzar el sector en construcción en horas de trabajo de la Empresa GROVES, debiendo hacerlo solo en el horario establecido o sea 6 a 7, 12 a 13 y 18 a 19.

5.- Se reitera que el cruce de vehículos por la zona en construcción, su remolque con tractores etc, es absolutamente voluntario y bajo exclusiva responsabilidad del chofer de cada vehículo debiendo cada maquina hallarse en perfectas condiciones de funcionamiento mecánico.

6.- Debido a los serios deterioros causados por las lluvias en el sector Tres Marías, San Cristobal, Pichu etc, los vehículos que ingresen a Chulumani, Irupana y otras poblaciones de esa zona, deberán efectuar su recorrido pasando por Coroico, Coripata y Puente Villa, medida que se mantendrá hasta nuevo aviso.

7.- Mientras no mejoren las condiciones meteorológicas y cesen las lluvias, se recomienda a los conductores de vehículos particulares, viajar a los Yungas sólo por razones de real necesidad, y así evitarse contratiempos al ingresar o al retornar de Yungas.

8.- Por disposición de la Dirección Departamental de Tránsito, el personal de oficiales, suboficiales y guardias de Tránsito, con asiento en Chuquiaguillo, Unduavi, Yolosa, Caranavi, Coroico, Coripata y Chulumani, quedan encargados de dar cumplimiento a estas instrucciones, cooperados por el Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, 26 de febrero de 1981

Dirección Departamental de Tránsito

Servicio Nacional de Caminos

(sello) Servicio Nacional de Caminos

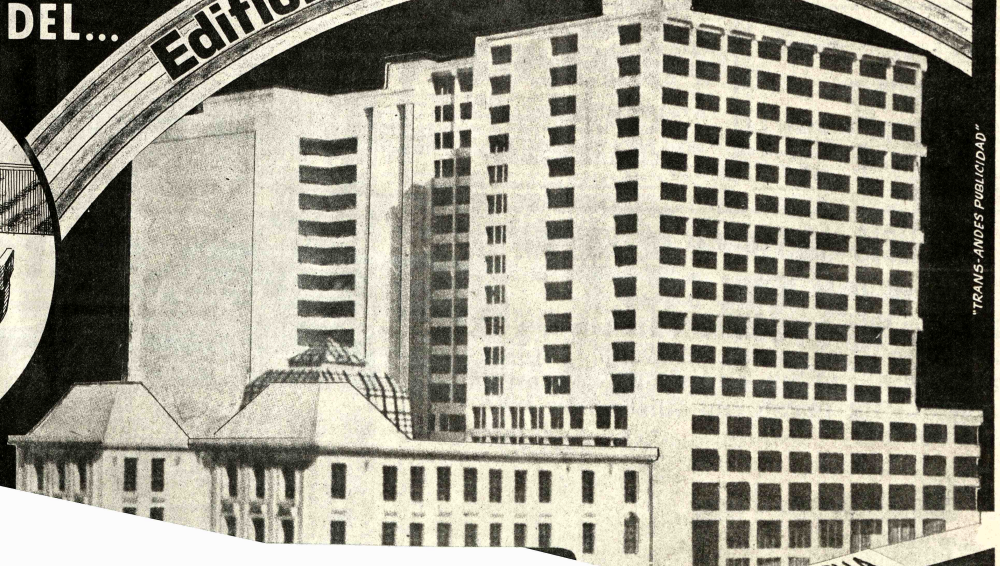
DISTRITO LA PAZ

...En lo alto del mundo.!

LOS ANDES ¡ANUNCIA!

EN AGOSTO ENTREGAMOS LA PRIMERA FASE DE CONSTRUCCION DEL...

Edificio "ARCO IRIS"



"TRANS-ANDES PUBLICIDAD"

YANACOCHA

VENTAS:
mine Of. 1.

BANCO DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL S. A.

DEUDORES MOROSOS

DEUDORES	GARANTES
1. EDUARDO RIOS LOZADA	MARUJA vda DE METZELAR
2. CLARA GUTIERREZ DE FUENTES de fábrica de Velas "Venus"	EDUARDO DEHENE
3. HERNAN MARCO	ALEJANDRO LIZARAZU
4. JUSTINIANO TABORGA	ADOLFO BALLIVIAN
5. EDGAR RAMIREZ de Industria de Recauchutaje "RAMIREZ" S.R.L.	
6. JOSE PETERS OLIVARES	WALTER ALARCON CONDE
7. ROBERTO VAAN DEER VEEN y CONSTANTINO ROJAS DE ING METAL Asociados S.R.L.	MARIO ESTIVARIS SEVERINO OPORTO CLAURE
8. LUCIO RIVERA CESPEDES	
9. SEVERINO OPORTO CLAURE	LUCIO RIVERA CESPEDES
10. JOSE AYALA CLAROS	RODOLFO ROJAS
11. GUALBERTO MOSCOSO	RODOLFO ARANIBAR
12. JOSE LUIS VALENCIA ZURITA	CARLOS VALENCIA ZURITA
13. BENEDICTO NOGALES R.	CELESTINO CONDE.

NOTA.- A esta lista se continuarán agregando nombres de deudores, sin perjuicio de la acción judicial que se les sigue.

¡NUNCA VISTOS HASTA AHORA!
Con Garantía y Servicio de Posventa

Relojes Digitales
ESCORPIO, SUPERPLANOS
Con MELODIA y ALARMA

• Precios muy bajos •

Visítenos y se convencerá.
Ventas: VELAMOR Y CIA. LTDA
La Paz: Av. América 113
Oruro: 6 de Octubre 1128
Cochabamba: 25 de Mayo 229

PUBLIMARK

NUEVA * DIRECCION

HORMIGONERA BOLIVIANA S.R.L.
HORMIBOL

* Edif. MARIA CECILIA Av. 6 de Agosto (Lado Clínica Alemana) Telf. 362689

¡Deja que el sol entre!
HAIR
United Artists

AVISO

El cheque N° 469866, girado por "FUNESTAÑO", contra el Banco de Cochabamba, Agencia La Paz, en favor del Ing. Dante Daroca Morales, ha sido anulado por extravío.

La Paz, 25 de Febrero de 1981.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

EL DR. BENEDICTO LOZADA CHAVEZ, JUEZ CUARTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE ESTA CAPITAL, ETC.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que, dentro del juicio Coactivo seguido por el BANCO MINERO DE BOLIVIA contra FERNANDO POUMOUNT B. y ROSAURA SERRANO DE POU MOUNT, sobre cobro de pesos, se ha dispuesto el remate en subasta pública de los siguientes bienes: CONCESIONES MINERAS: Francia de 50 pertenencias mineras. Grau de 30 pertenencias mineras. Anaconda de 40 pertenencias mineras y Progreso de 20 pertenencias mineras, sobre vetas de cobre y otros minerales, ubicadas en el cantón Caquiaviri de la Provincia Pacajes de este departamento comprendiendo el remate, campamentos, instalaciones maquinarias, etc. INMUEBLE EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA: Un lote de terreno con una superficie de 826 mt 2. ubicado en la calle Man Cespedi, en la región de Calacala, la subasta de los bienes señalados será sobre la base de PESOS BOLIVIANOS DOS MILLONES CIENTO VEINTICOCHO MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y UNO 79/100 ($b 2.128.251.79), habiéndose señalado para este efecto el día 31 de marzo de 1981 a horas 15.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticinco días del mes de febrero de Mil novecientos ocheta y un años.

P. O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.

Graciela Susana Ticona . SECRETARIA DEL JUZGADO 5°. DE PARTIDO EN LO CIVIL LA PAZ - BOLIVIA.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR

DICOMEX

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA BOLIVIANO-PERUANA

CONVOCATORIA

El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo a través de la Dirección General de Comercio Exterior y la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana, invitan al sector industrial del país a participar en la XII Feria Internacional del Pacífico, a realizarse en la ciudad de Lima-Perú, entre los días 19 y 29 de noviembre del presente año.

Las inscripciones se recibirán en la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana a partir del día 25 de febrero hasta el día 30 de marzo.

Para mayor información dirigirse a:
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.
Dirección General de Comercio Exterior (DICOMEX).
División de Ferias y Misiones Comerciales Av. Camacho esq. Bueno, Casilla 20296 - Teléfono 372044 - La Paz-Bolivia.
Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana Av. 16 de Julio N° 1480 - Edif. Avenida 1°. Piso Of. 3. Teléfonos 353366 - 321810 - Casilla 6806. La Paz-Bolivia.

COOPERATIVA SANTOS PARIAMO LIMITADA

Invita a sus socios al acto de posesión del Directorio para la gestión 1981 - 1982 que tendrá lugar, seguido de un vino de honor, el día jueves 26 del pte., a horas 18.30, en las oficinas de CORDEPAZ, situadas en la calle Pinilla N° 2596 esq. Av. Arce.

EL DIRECTORIO

COMUNICADO DE LA ASOCIACION DE AVICULTORES DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Frente a la episotia aviar que está asolando el Departamento de Cochabamba, según publicación oficial en el periódico "Los Tiempos" de fecha 18-2-81, que cuya epidemia está diesmando la población avícola del citado Departamento con 100.000 bajas de aves, originando de tal modo gran pérdida económica y siendo esta enfermedad un latente peligro para la salud del pueblo y muy particularmente de la niñez. La Asociación de Avicultores del Departamento de La Paz, expresa sus sentimientos a los colegas Avicultores del hermano Departamento de Cochabamba por las pérdidas económicas que están sufriendo y a la vez les insinúa respetuosamente dejar en suspenso sus envíos de carne blanca a éste Departamento, a fin de evitar la contaminación a las Granjas de esta zona y por ende a la salud de la población. Igualmente solicitamos a las Autoridades competentes y muy especialmente al Honorable señor Alcalde Dn. Raúl Salmón de la Barra, declarar en **cuarentena** el ingreso de carne de aves de Cochabamba a La Paz, en defensa de la salud de la población y además en defensa de la Industria Avícola Paceña que provee a su ciudad de carne de pollo sano, bueno, fresco y de primera calidad.

La Paz, febrero de 1981

(Sello): Asociación Avícola Departamental. La Paz Bolivia.

LA DIRECTIVA

MINISTERIO DE EDUCACION

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION

JEFATURA NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR

EMBAJADA DE FRANCIA ALIANZA FRANCESA

INSTITUTO SUPERIOR DE EDUCACION "Franz Tamayo"

CONVOCATORIA

Se comunica a los Señores Profesores de FRANCES que siguen el curso de Postgrado sustentado por la ALIANZA FRANCESA y la UNIVERSIDAD de NANCY que las labores para el 1° y 2° grados se iniciarán el lunes 9 de marzo.

La Paz, 25 de febrero de 1981

ALianza Francesa

CABLE WEST COAST

CUENTAS PENDIENTES DE PAGO

Nos vemos en la ineludible necesidad de encarecer, una vez más, a las firmas y personas demoradas en sus cuentas por la utilización de los servicios públicos que prestamos, quieran proceder a la cancelación de los respectivos importes hasta el 6 de marzo, del presente año.

La eventualidad de no efectuarse dichos pagos dentro del plazo acordado, nos pondría en la ingrata situación de hacer pública la nómina de "Deudores en Mora", junto con encaminar las acciones legales que correspondan, extremos a los que no quisiéramos llegar.

La Paz, febrero de 1981

SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

COMUNICADO

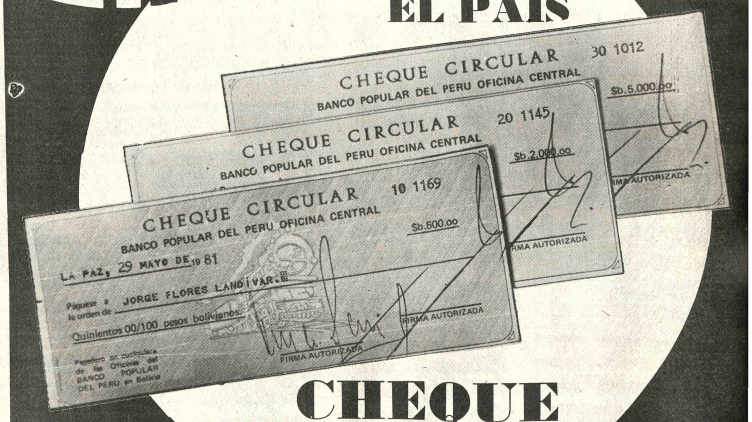
El Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL) comunica a las instituciones públicas y privadas, y al público en general que a partir de la fecha ha puesto en funcionamiento su nueva Central Telefónica con la siguiente relación numérica:

359323 Número Piloto	
359324	359327
359325	359328
359326	359329

En reemplazo de los números: 350804 - 320242 - 320521 - 328479 - 358244 - 357636 - 329080.

LA VENTAJA QUE TODOS ESPERABAN YA ESTA EN CIRCULACION

POR TODO EL PAIS



CHEQUE CIRCULAR

- El CHEQUE CIRCULAR es dinero efectivo
- Puede cambiarlo en cualquiera de nuestras 12 oficinas en todo el pais
- No requiere ser visado para su reembolso
- Es negociable por endoso

CHEQUE CIRCULAR
SU SEGURO COMPAÑERO DE VIAJE

BANCO POPULAR DEL PERU
LA PAZ-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-SUCRE-ORURO-POTOSI-TARIJA

Actividad del básquet se inicia el 20

Con un certámen interbarrios para equipos masculinos, el día del próximo mes de abril la Asociación de Básquetbol de La Paz iniciará su actividad deportiva correspondiente al presente año.

La información fue proporcionada ayer a este matutino por el titular de la mencionada entidad, Marcelo Gallardo. El torneo interbarrio finalizará el 15 de octubre de acuerdo a lo dispuesto por el Comité Técnico.

APERTURA

Asimismo, se informó que el campeonato "Apertura" para equipos de Primera de Honor, damas y varones, se iniciará el día 2 de mayo para finalizar el 6 de septiembre de este año. En forma simultánea el campeonato "Apertura" para iniciarán las competencias de las divisiones juvenil, infantil y mini".

TORNEO OFICIAL

Finalmente el Consejo Central de la Asociación de Básquetbol de La Paz aprobó la fecha del 22 de marzo para la iniciación del campeonato oficial del presente año para equipos superiores de Primera de Honor. Este campeonato deberá finalizar, de no existir problemas, el 30 de octubre.

Por otra parte se informó que la Asociación de Básquetbol de La Paz está coparticipando con la Federación Boliviana de Básquetbol para poder propiciar una corta temporada internacional, tal como la anticipara PRESENCIA con anterioridad, con la participación del seleccionado juvenil femenino de Tacna-Perú. De concretarse la visita de las peruanas estas jugarían dos partidos en la primera quincena del próximo mes. Un partido sería frente a la selección de la Asociación de Básquetbol de La Paz y el otro frente al combinado nacional de la categoría que se prepara para intervenir en el campeonato sudamericano a realizarse en Lima -Perú del 20 al 30 del próximo mes.

A propósito de la selección esta inició ayer sus trabajos en forma normal. Aún se aguarda el arribo de algunas jugadoras convocadas del interior del país. La preselección trabaja bajo la dirección del técnico orureño Carlos Tapia.

DEPORTE
EN LAS LIGAS ZONALES

La siguiente es la nómina de los clubes afiliados a la Asociación Obrera Deportiva de La Paz, para el campeonato de fútbol del presente año:

PRIMERA DE HONOR

Maestranza Municipal. Los Aguilas, New Players, Nacional Miraflores, Careaga Lanza, Dep. Alquileres, Cultural Bangu, Estudiantes F.C.

PRIMERA DE ASCENSO

B. Díaz Romero, 19 de Marzo, Atlético Rivas, Garage Terrazas, Fabrimil Cueros, Dep. Vírreyra, Superland, Huracán Tupiza.

SEGUNDAS DE ASCENSO

SERIE "A

Dep. Plasmar, Tte. Oquendo, Fln F B Bol Jr. River Caine, Dep. Gemio, Dep. Santa Rosa, Dep. Setel, Dep. San José, San Francisco, Dep. Buhos.

SERIE "B"

Dep. Moscovia, Dep. Quiabaya, Dep. Juventus, Dep. Libertadores, Dep. Halcones, Hospital de Clínicas, Dep. Aroma, Dep. Arque, Dep. Sarovi, Atl. Mocomoco

SERIE "C

Buck Marck. Dep. Colombia, Bello Horizonte, Rosendo Villalobos, Central Collana Santos Porvenir, Estrella Roja, Tortugas (Ministerio de Educación), Instituto del Torax (I.N.T.) Dep. Vasco.

SERIE "D"

Dep. 6 de Agosto, Ind. Mocomoco Dep. Cartago. Dep. K Dadla, A.A.D.A. Atl. Mendoza, Dep. Florida, Choferes Empleados, Fraternidad Lex, Universo.

SERIE "E

Atl. Vanguardia, Villamil S Santa Fe , Sebastian Pagador, Dep. San Juan, Escuela Militar de Música, Artistas Unidos, Mhecvol, Dinamo, Atlético Laquisani, Sporting Sucre.

SERIE "F"

Atl. Atlas, Real Palcoma, Fraternidad Cariocas, Caja Petrolera, 23 de Marzo (Los Pumas), Dep. Al Mar, SAMAPA, Dep. Villa Pabón, Dep. Villarroel, C.A.D.E..

Reparan desperfectos en el estadio "La Paz"

Hasta fines de la presente semana serán subsanados los desperfectos de diferentes sectores del estadio "La Paz", ocasionados el pasado domingo por determinado público, en ocasión del partido de fútbol entre Bolivia y Brasil.

De acuerdo a las informaciones preliminares, se estima que los gastos de reparación sobrepasarán los veinte mil pesos bolivianos ya que los daños causados al escenario deportivo no son considerados de mucha gravedad.

POSESION

Ayer en sencillo acto realizado en el Instituto Departamental de Deportes de La Paz fue posesionada la nueva directiva de la Asociación de Karate de La Paz. La posesión estuvo a cargo del director ejecutivo del IDD Enrique Sánchez quien instó a los dirigentes de dicha entidad, cuyo presidentes es Adolfo Rocabado Turdera, a un tesonero trabajo en la presente gestión a objeto de elevar el nivel de los "karatecas" locales.

ESCUELAS

En lo que respecta a las "Escuelas deportivas " del IDD se informó que estas vienen funcionando en forma normal. Pese a que el ciclo de inscripciones ya fue cerrado numerosos niños y jóvenes acuden diariamente , al estadio a solicitar su registro. Se atiende, se dijo, en la medida de las posibilidades.

Empataron Corea y Guadalajara 0-0

LOS ANGELES, 25 (AP) - El Guadalajara de México igualó anoche 0-0 con la selección de fútbol de Corea del Sur en un partido amistoso jugado ante 11.677 espectadores en el Coliseum de Los Angeles.

Los mexicanos estuvieron cerca de anotar en tres oportunidades, sin concretar en ninguna de ellas. Dos veces el balón pegó en los postes y el arquero sudcoreano Kwan Cho efectuó una espectacular atajada ante un tiro de Jaime Pajarito.

Se trató del segundo y último partido de los coreanos en Southern California, donde el sábado perdieron 2-1 ante Nacional de Uruguay.

INGRESO UNIVERSIDAD

IMAB inicia su nuevo curso de preparación para el examen de ingreso. Horario de la mañana. Profesores UMSA MAT -FIS -QUI - Psicotécnico. Av. 16 de Julio Edif. Don Bosco lado librería (interior).

HOTEL PREFECTURAL SORATA

Se comunica que el camino a la localidad de Sorata se encuentra totalmente expedito y en buenas condiciones, siendo el flujo vehicular totalmente normal, encontrándose en el camino 2 tractores de la Prefectura del Departamento preservando el camino.

G.S.G. Ltda.

Concesionario Hotel Sorata

pronto muy PRONTO

LLEGA EL TELEVISOR A COLOR SUPER REAL, 14-20 Y 26 PULGADAS.

NEC

¡Lo mejor de lo mejor!

PANTALLA CON MAYOR CONTRASTE, LUMINOCIDAD Y NITIDEZ, NUEVO TUBO DE IMAGEN IN RAYAS NEGRAS Y SISTEMA DE CONTROL REMOTO.

SERVICIO DE REPUESTOS Y MANTENIMIENTO ATENDIDO POR PERSONAL CAPACITADO EN EL JAPON POR NEC

CORPORACION Panoramic (BOLIVIA) S.R.L.

Av. Mcal. Santa Cruz 1375 (Salón de exposición.)

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE TARIJA

LICITACION PUBLICA Nº 1/ 81

REMODELACION Y AMPLIACION DEL PALACIO DE JUSTICIA

Se convoca a las Empresas Constructoras de Primera categoría legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la Remodelación y Ampliación del Palacio de Justicia de Tarija, de acuerdo al Pliego de Especificaciones, formularios planos y demás documentos que podrán adquirir al precio de 8.000.- (OCHO MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS) en el Departamento de Finanzas de la Corte Distrital; calle Suipacha esq. Ingavi (frente al Colegio Antoniano La Salle) a partir del día 27 de febrero de 1981.

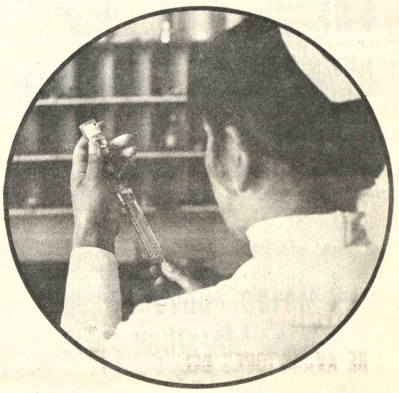
El precio oficial de las obras licitadas asciende a $b. 34.868.461.32 (TREINTICUATRO MILLONES OCHOCIENTOS SESENTIOCHO MIL CUATROCIENTOS SESENTIUN 32/100 PESOS BOLIVIANOS) y se han previsto 18 meses efectivos de contrato como tiempo máximo, con una indemnización del 4%00 (CUATRO POR DIEZ MIL) por día de atraso. Las empresas interesadas deberán presentar todos los documentos en los respectivos sobres cerrados y lacrados, cumpliendo los requisitos señalados por el D.L. 15192 del 15 de diciembre de 1977 y en el Pliego de Especificaciones, hasta horas 17 y 30 del día 18 de marzo de 1981, en el citado Departamento de Finanzas.

Tarija, 26 de febrero de 1981

La Corte Superior del Distrito, debidamente autorizada por la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación.

Dr. Jaime Terán Nieto

PRESIDENTE DE LA CORTE SUPERIOR DISTRITO DE TARIJA



Señores médicos:

Informamos a Uds. que nuestra clínica pone a su disposición, su **Unidad de Terapia Intensiva**, *dotada de monitores electrónicos y a cargo de personal tecnificado.*

Así también el **Servicio de Pediatría** *dotado de los mejores elementos.*

Mayores Informaciones en la Administración Teléfono 783511.

Hospital Metodista

Ciencia y eficiencia al servicio de todos

1337

HAGA DE SUS HIJOS AUTENTICOS CAMPEONES DE LA CULTURA OBSEQUIANDOLES UN CARNET DEL CLUB DE LECTORES DE Ultima Hora

Ultima Hora

CLUB DE LECTORES

Es Miembro fundador

Tiene derecho a un 25 % de descuento sobre cualquier libro publicado por la Biblioteca Popular Boliviana, a la simple presentación de este carnet en nuestras oficinas de la Avenida Camacho 1372, y participar en los sorteos mensuales para ganar una colección completa de libros.

A LA SOLA PRESENTACION DE SU CARNET (En la Av. Camacho 1372) TIENE DERECHO A UN 20% DE DESCUENTO SOBRE CUALQUIER VOLUMEN.

COMO MIEMBRO DEL CLUB, TIENE TAMBIEN DERECHO A PARTICIPAR EN EL SORTEO MENSUAL EN EL QUE SE DONARA AL GANADOR UNA COLECCION COMPLETA DE LIBROS DE LA BPB EN EXISTENCIA.

EN LA BIBLIOTECA POPULAR BOLIVIANA HAY MUCHOS TEXTOS QUE SIRVEN A MAESTROS Y ALUMNOS: POESIA, CUENTOS, NOVELAS, HISTORIA, PERO TAMBIEN HAY LIBROS PARA TODOS LOS GUSTOS. TEATRO, HUMOR, ENSAYOS.

CON $b 100 USTED SE HACE MIEMBRO DEL CLUB. ESA PRIMERA INVERSION ADEMAS DE CARNET, LE DA DERECHO A UNA ADQUISICION DE LIBROS

CONOZCA MEJOR A BOLIVIA A TRAVES DE SU LITERATURA

ORO—PLATA

COMPRO

JOYAS DE ORO Y PLATA (monedas $b. 1.000 el gramo) aros de matrimonio, pulseras, aretes, dentaduras, etc-como estén. Pago instantáneo Socabaya 413 esq. Potosí Of. 5 de 9.00 a 13.00 y de 14.00 a 19.30 todos los días. Visítenos.

COMPRAMOS

Joyas como estén en ORO Y PLATA (monedas $b. 1.000 el gramo), recojo joyas empeñadas, pago mejores precios y al contado (visítenos en horas de oficina) Murillo 786 Of. 3 (altos) esq. Sta. Cruz.

COMPRO TODO

ORO Y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos etc., como estén recogemos empeños de joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta SOMOS LA OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado Av. América Nº. 119 Of. 3 Altos.

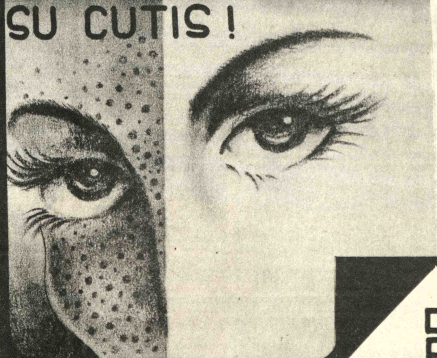
VISITE NUESTRAS SUCURSALES DE ORURO, COCHABAMBA, SUCRE, POTOSI Y SANTA CRUZ.

JOYAS COMPRO

Exacto todas las joyas que tenga se las compramos al contado y a buenos precios, no importa el estado en que se encuentre. (Monedas les pagamos hasta $b. 1.000 el gramo).

Visítenos en El Prado, Edif. Alameda, Mezzanine Of. 2 B. Todos los días de 9.00 a 12.30 y de 14.00 a 19.30.

¡ACLARE SU CUTIS!



DRULA,
Le proporciona a su cutis blancura natural, además le ayuda a eliminar barros, espinillas y las desagradables manchas de la piel. Apliquese DRULA por las noches.

Basta de complejos, no esconda su belleza, triunfe en la sociedad y en el amor.

DRULA...
De venta en las mejores perfumerías, Farmacias y Bazares del país.

DRULA...Para hombres y mujeres de cualquier edad.
Al por mayor
vende SISMA LTDA.
Oruro, Calle
Bolívar 631, Casilla
510 Telef. 51784 y 51283.
La Paz Guerrilleros Lanza y Haiti.
Tel. 3-21178 Casilla 3458 Distribuidores en Santa Cruz, Cochabamba, Tarija.

... con DRULA

chicos!
feliz retorno
a clases
con Manaco

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 26 de febrero de 1981

hay lindos
zapatos colegiales
en
Manaco

SUDAMERICANO JUVENIL. Rinaldi, centro delantero de Argentina, convierte el segundo tanto de los albicelestes frente a Venezuela en el sudamericano juvenil. Ganó Argentina 3 a 1. Hoy jugarán Brasil y Argentina por el tercer puesto de la serie 1 (RADIOFOTO DE AP)

Bolivia clasificó para finales del torneo sudamericano juvenil

Al empatar anoche Ecuador y Paraguay 2-2

QUITO, 25 (AP).- Paraguay y Ecuador empataron esta noche a 2-2 en dramático partido de las eliminatorias suramericanas para el Campeonato Juvenil Mundial de Australia, y permitieron así que BOLIVIA se uniera a Brasil, Argentina y Uruguay en la liguilla final.

El primer tiempo del partido, jugado ante 55.000 espectadores en el Estadio Atahualpa, terminó con ventaja de 2-1 para Paraguay, mediante goles de Jiménez a los 4 y 30 minutos y anotación de penal de Granja a los 44 para Ecuador.

Paraguayos y ecuatorianos tenían tres puntos. El empate posibilitó que BOLIVIA, que tenía cinco, clasificara, junto con Argentina , Brasil y Uruguay.

Si uno de los dos hubiera ganado, por cualquiera que hubiera sido la diferencia, hubiera eliminado a BOLIVIA y pasado a la liguilla, por cuanto Ecuador , Paraguay y BOLIVIA tenían cuatro goles a favor, y clasificaba quien tuviera más anotaciones a favor.

Los paraguayos dieron la impresión de que serían fáciles ganadores y clasificarían, al adquirir ventaja de 2-0. Pero los ecuatorianos no se amilanaron y después de reducir la diferencia a 2-1 un minuto antes de terminar el primer tiempo, empataron por intermedio de Domínguez a los 9 minutos del segundo tiempo, al rematar un rebote en un poste.

De ahí en adelante se inició una verdadera avalancha ecuatoriana, respondida con contraataques paraguayos, que pusieron de pie a los espectadores.

Ambos equipos claramente se daban cuenta de que un empate los eliminaba y abría el paso a BOLIVIA pero ninguno cedió.

La clasificación boliviana en el grupo fue justa por cuanto fue el único equipo invicto en el grupo "A" con una victoria y dos empates.

CLASIFICO URUGUAY

QUITO, 25 (AP).- Uruguay venció a Colombia por 4-1 y se clasificó para la liguilla que decidirá los dos participantes latinoamericanos en el Campeonato Mundial Juvenil de Australia.

Los uruguayos, que ganaban por 2-0 al finalizar el primer tiempo, empataron con cinco puntos en la tabla de posiciones del grupo "A" en esta ciudad con BOLIVIA.

Pero los bolivianos, que también terminaron ya su actuación, tienen un promedio inferior de goles a favor, habiendo anotado 4 y permitido 3.

Los uruguayos anotaron ocho y permitieron cinco, en total.

Los dos goles del primer tiempo fueron anotados por Francescoli a los 16 y 34 minutos, ambos mediante tiros rasantes y cruzados que dejaron sin posibilidad al arquero colombiano Torres.

En el segundo tiempo aumentaron Noble a los 18 y Batista a los 40.

El único gol colombiano fue obra del zaguero Quimbaya, a los dos minutos del segundo tiempo, con un extraordinario tiro cruzado y alto desde casi la esquina del corner, considerado como el mejor gol del torneo en esta ciudad hasta el momento.

FBF aguarda renuncia del DT Blacutt para nombrar sucesor

La Federación Boliviana de Fútbol no recibió ninguna renuncia del entrenador Ramiro Blacutt hasta las 19.00 horas de ayer. El Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Edgar Peña Gutiérrez en conversación telefónica sostenida con PRESENCIA manifestó: "Conversé esta tarde con la Comisión Seleccionadora para que pase una nota al señor Ramiro Blacutt pidiéndole su posición en torno a su incorporación de la concentración en la ciudad de Santa Cruz".

"La Federación Boliviana aguarda la nota escrita de Blacutt para tomar una decisión. Es más, la FBF ha cumplido con el pago de las cuotas de su contrato. Sólamente quedan pendientes febrero y marzo. Estimo yo, que así como se coordinó la concentración en La Paz para jugar frente a Venezuela y Brasil, dispusimos lo correcto para los colejos de vuelta". "Esperamos la nota de Ramiro Blacutt para adoptar las medidas que el caso aconseja "dijo Edgar Peña finalizando la conversación con PRESENCIA.

De muy buena fuente, pudimos obtener que el reemplazante de Blacutt sería Rubén Saldaña, Empero su designación no ha sido oficilizada aguardando la nota de Blacutt.

Escocia venció a Israel 1 a 0

TEL AVIV, FEB 25, (LATINREUTER).- Escocia venció ajustadamente hoy 1-0 a Israel e incrementó su chance de clasificarse en el grupo eliminatorio seis de Europa para la copa mundial de fútbol del año próximo en España.

Un gol en el complemento anotado por Kenny Dalglish aseguró el triunfo de Escocia, que ahora se colocó segundo en el grupo integrado por cinco países.

El líder, Portugal, sumó cinco puntos en tres partidos y a pesar de que los escoceses registran una campaña similar ocupan el segundo puesto por inferior diferencia de goles.

Israel, con tres puntos en cinco encuentros, ve difícultadas sus posibilidades de ocupar una de las dos plazas clasificatorias para el torneo de 1982.

Escocia convirtió el crucial gol a los 54 minutos del partido jugado en Ramat Gan, un suburbio de Tel Aviv, cuando Alex McLeish lanzó un tiro de esquina que Dalglish conectó violentamente desde ángulo cerrado venciendo la valla israeli.

Nueva América convoca a la 3a Mini Marathón

Radio Nueva América convoca a la tradicional Mini-Marathón Infantil, conmemorando el vigésimo aniversario de su fundación, que se largará el domingo 15 de marzo del presente año, de acuerdo a las bases establecidas en las anteriores competencias. Por consiguiente serán cuatro categorías, para niños de ambos sexos, de acuerdo a la siguiente clasificación:

Categoría infantil, "A" para niños de 13 a 14 años, ;categoría, infantil "B" para niños de 11 a 12 años; categoría, infantil "C" para niños de 9 a 10 años. categoría infantil "D" para niños de 7 a 8 años.

El recorrido de esta carrera que será la tercera que organiza R.N.A. será el siguiente : Lugar de partida Parque Riosinho, debiendo seguir por las calles Sucre, Junín, Indaburo, Bolivar, Plaza Murillo, Calle Comercio, Illimani, para terminar en el Estadio Olímpico.

La competencia , tercera que organiza RNA ha concitado desde ya la expectativa de los niños que en años anteriores se han inscrito masivamente para dar realce a la Mini Marathon. Demás está decir, que la organización de RNA merece todo el aplauso porque la prestigiosa emisora paceña estimula y alienta a los pequeños deportistas, aspecto que es fundamental en el deporte de nuestro país.

POSESION DE DIRECTIVA.- Los integrantes de la nueva directiva de la Asociación de Karate, fueron posesionados ayer en el Instituto Departamental de Deportes.

Las eliminatorias

Brasileños tienen pasaporte listo para Mundial de España

BUENOS AIRES, 25 (AP).- Salvo alguna sorpresa mayúscula, Brasil tiene el pasaporte listo para el campeonato mundial de fútbol de 1982 en España de 1982, tras obtener sendas victorias en sus dos partidos como visitante con Venezuela y Bolivia en el grupo uno de las eliminatorias sudamericanas.

Bolivia y Venezuela, en el caso de la última por diferencia de goles, tienen posibilidades matemáticas de clasificarse, aunque para ello deberán vencer a los tricampeones mundiales en su propio campo, una hazaña que ninguno de los dos ha logrado hasta la fecha.

La lógica indica que Brasil debería superar sin problemas el escollo que representan Bolivia y Venezuela en su propio terreno y con el aliento de sus "torcedores".

Los tres integrantes del grupo han jugado dos partidos cada uno. Brasil acumuló cuatro puntos con sus triunfos ante Venezuela 1-0 y Bolivia 2-1; Bolivia tiene dos puntos obtenidos con su victoria frente a Venezuela por 3-0 y Venezuela está última sin punto alguno.

Después del paréntesis que se abrió el domingo pasado tras la ajustada victoria de Brasil en La Paz ante Bolivia, la actividad del grupo se reanudará el 15 de marzo en Caracas con el partido Venezuela-Bolivia, dos de los países de menor raigambre futbolística de Sudamérica.

El resultado de sus partidos como visitante demostró el acierto de los planes de preparación de Brasil para jugar en lugares altos como Caracas y La Paz. Para ello realizó una minuciosa etapa de aclimatación en Bogotá y Quito.

Hasta el domingo pasado Brasil nunca había podido derrotar a Bolivia en su campo. En sus dos presentaciones perdió 5-4 en Cochabamba, en 1963, en el campeonato sudamericano y 2-1 en La Paz, en 1979, en un partido de la Copa América.

Brasil en Sudamérica e Italia en el grupo cinco de Europa son los dos países que tienen casi asegurado sendos puestos entre los 24 competidores de España. Italia venció en sus cuatro partidos jugados con Yugoslavia, Grecia, Dinamarca y Luxemburgo y tiene ocho goles en favor y ninguno en contra.

En el resto del continente americano la actividad de algunos de los otros grupos eliminatorios no ha comenzado o está en una etapa de definición.

En Sudamérica, el grupo dos romperá el juego el 26 de julio con el partido Colombia-Perú. El tercer competidor, Uruguay, debutará el 9 de agosto en Montevideo con Colombia.

El grupo tres se pondrá en marcha el 17 de mayo con el partido Ecuador-Paraguay y seguirá una semana después con el encuentro Ecuador-Chile.

Los ganadores de cada uno de los tres grupos se clasificarán para el Mundial de España junto con la Argentina, que no necesita intervenir en eliminatorias por ser actual campeón mundial.

Las otras dos plazas que corresponden al continente americano se definirán en Noviembre próximo en Tegucigalpa entre los seis finalistas de la CONCACAF: México, Canadá, Honduras, El Salvador, Cuba y Haití.

Brasil convocó al juvenil Paulo Cesar

RIO DE JANEIRO, 24 FEB (EFE).- El técnico del seleccionado brasileño de fútbol, Telé Santana, convocó hoy oficialmente al joven jugador Paulo César (del "Sao Paulo") para integrar el plantel que enfrentará nuevamente a Bolivia y Venezuela, en Brasil, por las eliminatorias de la Copa del Mundo.

La convocación de Paulo César se debe a la suspensión de Paulo Isidoro por tres partidos, lo cual lo dejará fuera de los juegos eliminatorios.

En cuanto a la vacante por la suspensión de Toninho Cerezzo (en el juego del domingo contra Bolivia), Santana dijo que prefiere esperar un poco para decidir al respecto.

Comentando el triunfo frente a Bolivia (2 a 1) y Venezuela (1-0), Santana dijo que su equipo "alcanzó ya un grado de rendimiento que nos permite armarlo de acuerdo con las circunstancias y sin perjudicar su rendimiento".

El Presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Giulite Coutinho, , afirmó hoy que Santana deberá continuar al frente de la selección para las otras fases de la Copa del Mundo, desmintiendo que el técnico estuviese próximo a dejar el comando del plantel nacional.

La cuestión a resolver con Telé Santana próximamente al término del vencimiento de su contrato es la relacionada con su remuneración que aquél estima, actualmente, muy baja.

Porqué Checoslovaquia es potencia en el tenis

PRAGA, 24 (AP).- La emergencia de Checoslovaquia como potencia tenística mundial se debe a factores tan variados como la planificación socialista, técnicas secretas y arduo entrenamiento, dijo el principal entrenador de tenis, Pavel Korda.

En la década de 1950, tras la toma del poder por los comunistas, el tenis era oficialmente denigrado y considerado elitista. Muchas canchas fueron desmanteladas. En la actualidad, Checoslovaquia tiene más de 2.200 canchas y hay más aspirantes a ingresar en los clubes que los que pueden admitir.

Los niños de 11 a 12 años que ofrezcan buenas perspectivas pueden ascender desde uno de los clubes locales a uno de los 19 centros regionales de entrenamiento, que se ocupan de unos 380 jóvenes jugadores selectos.

Los mejores pueden pasar a 6 centros de mayor jerarquía que ahora alienden a unos 50 jóvenes sobresalientes. Se les exige allí 800 horas anuales de entrenamiento. Korda dijo que la cifra incluía 150 horas de "regeneración" física, que puede comprender desde baños sauna hasta funciones cinematográficas. También incluía 200 horas de entrenamiento físico especial destinado a perfeccionar la destreza y habilidad tenística.

Los considerados preparados para las competencias internacionales pueden viajar a gastos del gobierno, que retendrá sus beneficios si los obtienen.

Los destacados, como Iván Lendl o Hana Mandlikova, compiten en el exterior a través de una agencia gubernamental denominada Pragosport, que gestiona pasajes y documentos. Las estrellas deducen los gastos de sus beneficios y Pragosport retiene el 20 por ciento del resto a los tenistas de más de 21 años y el 50 por ciento a los menores.

La agencia también actúa como representante comercial de patrocinadores y cobra en comisiones entre el 20 y el 50 por ciento .

Lo que queda puede ser aún mucho dinero en un país en que el salario mensual promedio equivale a unos 260 dólares, y muchos artículos de lujo sólo pueden comprarse con moneda fuerte occidental.

Volibol:

San Antonio se impuso a Lealtad: 2-0

San Antonio en damas e Insgeomil en varones, vencieron en la jornada nocturna del torneo "Apertura" de Volibol.

San Antonio superó a Lealtad 3-0, con los parciales de 15-12, y 15-7.

En varones, Insgeomil derrotó a Franz Tamayo 2-1, con los parciales de 15-4, 12-15, 15-9.

Hasta el momento se han clasificado Lealtad , Cid La Paz, Alas e Insgeomil en la categoría varones.

En damas, se han clasificado Chaco Petrolero -Cid La Paz, San Antonio y Gran Poder.

La penúltima fecha del torneo se cumplirá esta noche en el Coliseo Ciudad de La Paz de acuerdo al siguiente rol de cotejos:

Gran Poder enfrentará a Insgeomil en damas y en el encuentro central se medirán los elencos de Naviana y Alas.

El torneo finalizará el domingo y se sabrá ya los equipos que desde el próximo jueves 4 jugarán la fase final de este certamen "Apertura".

Consejo Central de la AFLP será posesionado 6 de marzo

El 6 de marzo será posesionado el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz para la gestión 1981-82.

Eduardo Tapia, sigue a la cabeza de la entidad en virtud de haber sido elegido por dos años.

DIRECTORIO

El resto de los cargos fueron elegidos en la reunión del pasado martes, La conformación del Consejo Central es la siguiente:

Presidente, Eduardo Tapia (Segundo período); Bienes Patrimoniales, Jaime Cusicanqui; Estatutos y Reglamentos, Santiago Berrios; Comité de Hacienda, Carlos Humire; Comité Técnico, Walter Mendoza; Médico, Gonzalo Pabón ; Comité de Arbitros: Arnaldo Tellería; Comite de Construcciones, Juan Carlos Gonzáles. Comité Interprovincial , Eduardo Jáuregui.

El martes 10 tendrá lugar la primera reunión de Consejo Central, para analizar en su segunda estación la convocatoria del certamen paceño que debe comenzar el mes de mayo.

También se estudiará todo el sistema económico que viene confrontando una serie de problemas desde hace dos años.

Los distintos dirigentes de los clubes paceños están concretando sus puntos de vista para plantear a consideración de la Asamblea General Ordinaria.

ESPECTACULAR.- Bob Ballantine, conductor de uno de los coches que participó en la carrera de las Millas de Daytona, protagonizó este espectacular vuelco, después del cual fue internado en el hospital local (RADIOFOTO DE AP)

Desde Hoy
Panamericana
EN NUEVA FRECUENCIA
6.105Khz. BANDA DE 49 m. - ONDA CORTA

Desde La TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

Las desinteligencias

En notas anteriores habíamos comentado sobre el p
que siguió la preparación del Seleccionado Nacional de f
la serie de desinteligencias que se produjeron entre el téc
la Comisión Seleccionadora.

Habíamos mencionado en varias oportunidades, q
existía un trabajo conjuncionado, porque el técnico pensa
una manera y la Comisión de otra. Los ejemplos son c
cuando Blacutt pidió jugadores para que reforzaran el c
en puestos claves, la Comisión Seleccionadora y la
Federación, negaron terminantemente tal pedido porq
taba "fuera de la línea de la Federación". A renglón se
Blacutt fue conminado a seguir las directivas de la Fede
porque caso contrario iba a ser sustituido.

Anteriormente a ese pedido, en la famosa fase de la c
tración abierta, la falta de rivales para el plantel selecci
determinó que el técnico mostrara su disconformidad
veces porque no se estaba cumpliendo el cronograma d
bajo establecido. Al ingresarse a la llamada fase de c
tración cerrada, los problemas se volvieron a presenta
que nuevamente el trabajo no se cumplió de acuerdo a
establecido.

El desencadenante fue la derrota frente a Brasil, porque
lugar de derrota era triunfo, este es el momento en q
problemas no hubieran existido. Así es la idiosincrasi
boliviano.

La Federación anunció que llamaría a otros jugado
Incluso mencionó nombres, pasando por sobre las atribuc
de Blacutt, que es quien tiene a su cargo la parte netam
técnica. Por otra parte, la Federación afirma que el equi
concentrará en Santa Cruz, porque así se había definido
plan inicial. Blacutt afirma lo contrario, asegurando q
plan aprobado era para que la concentración siga en La
Las dos partes tienen sus puntos de vista, pero lo cierto es
el plan inicial no se cumplió casi nunca.

Salta a la vista que una vez más se ha trabajado con una s
de obstáculos originados por la improvisación, el mal cál
que se hizo de las situaciones o simplemente, porque se prep
un plan demasiado ampuloso, que finalmente no se pudo lle
adelante. Es evidente que existieron imponderables, pero t
bién es cierto que la improvisación volvió a existir.

Así las cosas, tenía que producirse la situación de r
pimiento que se ha presentado entre técnico y Federac
Ninguna de las partes será ganadora. Las dos perderán, pe
más perjudicado será el fútbol nacional, porque una vez más
una imagen de desorganización, intemperancia y falta de
tido de la realidad. Una derrota frente a Brasil no es p
producir una crisis, y sin embargo es cierto, . Quiere decir
el fútbol boliviano vive del exitismo, de los resultados y de l
situaciones irreales.

Gestionan liberaciones para 42 motocicletas

Un total de 42 corredores están tramitando la liberación de impuestos para la importación de nuevas máquinas de motocross y velocidad. Los dirigentes de la Federación Boliviana de este deporte, iniciaron las gestiones ante las autoridades de la Secretaría General de Deportes.

Es posible que hasta mañana el Capitán, José Antonio Gil haga conocer su punto de vista, pero se adelantó que las gestiones marchan por buen camino.

NOMINA

La nómina de los corredores que tendrían dicha liberación es la siguiente: La Paz: A
Alanoca, Edgar Arias, Ri
Alanoca, Willy Palacios,
Morales, Raúl Aguirre,
Arriaga, Sergio Valda,
Jimenez y Oswaldo Rosal
COCHABAMBA:
Antezana, Abraham Segu
Antezana, Jorge Hidalgo
ddy Olivera Juan Galindo
Luis Seleme, Cup
Camacho, Edgar Sarmi
Mario Romero.

SANTA CRUZ: Fe
Espinoza, Darwin Be
Hugo Valverde, Zenón C
Carlos Venegas,
Schweid, Hernán Suárez
POTOSI: Julio M
Wálter Elías, Miguel
Antonio Cruz.

TARIJA; William
Sergio Castellanos, E
Osinaga, Rodrigo L
Gonzalo Gallardo.
ORURO: Mario G
David Quispe, Boris Rios
do Vargas y Freddy Qu
SUCRE; Wálter N

El titular de la Fed
Boliviana viajará
próximas horas a Estad
dos para comprar las má
siempre y cuando que los
reúnan el dinero necesa

PRUEBA DE MOTOCR

La Asociación
tamental de Motociclism
preparando una nueva
de motocross. Hoy es
que se inscriban los co
para las especialidades d
y 250 cc.

La carrera se cump
domingo próximo en la r
Cota Cota.